

# EL GRANADA SUPERO AL MALAGA EN TODO (2-0)

(Jornada memorable para el fútbol granadino. Después de inaugurada, oficialmente, la nueva tribuna de "Los Cármes", el Granada superó al Málaga en juego y en el marcador, consiguiendo los goles Vicente y Miralles. Récord de público y récord de taquilla, traducida en millones de pesetas. Vea nuestras páginas deportivas.)

# HOJA del LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA. — Depósito legal: GR.-7/1958. — Natalio Rivas, 46. — Teléfono 231367

AÑO XXXII - Granada, lunes, 25 de noviembre 1968 - NUM. 1.636 - Precio: 3 Ptas. - Talleres: «Ideal»

**CALMANTE**  
**VITAMINADO**  
CALMA Y ANIMA  
la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

## Francia se aprieta el cinturón

«RECUPERACION, NO DEVAUACION», INFORMO DE GAULLE POR RADIO AL PAIS

«TENEMOS TODO LO NECESARIO PARA VOLVER A SITUARNOS EN EL PELOTON DE CABEZA».

VATICINA

«En lo sucesivo se acabará toda perturbación en las Universidades y en las calles», advierte

REACCION FAVORABLE EN TODO EL MUNDO AL DISCURSO DEL PRESIDENTE FRANCES

PARIS, 24.—«La crisis monetaria que afecta a Francia, es la consecuencia de la conmoción Moral, Económica y Social que sufrió el país de forma imprevisible en los meses de mayo y junio últimos», comenzó diciendo el presidente De Gaulle, en su alocución dirigida por radio al pueblo francés, esta noche, a las ocho.

«Cuando en medio de la concurrencia mundial un país —hablo del nuestro—, en estado de creciente prosperidad y que poseía una de las monedas más fuertes del mundo, deja de trabajar durante semanas y semanas, cuando se ve largamente privado de trenes, barcos, transportes colectivos, productos mineros, comunicaciones postales, radio, combustible, electricidad, etc., tiene que imponer de golpe, a su economía, enormes cargas salariales, hundir su presupuesto con gastos repentinamente incrementados y agotar su crédito. Así, este país, aún cuando se detuvo al borde del abismo, no pudo recuperar inmediatamente el equilibrio. Pero hasta que lo recobró, nada pudo impedir que hubiese en el país y fuera, numerosas personas que perdieron la confianza que tenían en él y se ocupasen de salvar sus propios intereses, o con preferencia al interés público. Naturalmente, es entonces cuando la moneda nacional corre el riesgo de pagar los perjuicios de esta odiosa especulación».

«NOS SITUAREMOS EN EL PELOTON DE CABEZA»

«Sin embargo —prosiguió De Gaulle— a pesar del duro golpe que sufrió nuestra economía, ésta se ha recuperado. El trabajo se reanudó en todas partes. La expansión se produjo de nuevo. El Comercio Exterior se incrementó. Esto se debió a la capacidad natural de nuestro pueblo y a ciertas medidas. Por otra parte, los estados mejor dotados, acaban de abrirnos créditos considerables y que aún pueden ser aumentados, y los que se añaden a las reservas que nosotros mismos tenemos. Finalmente se ve venir el día en que, a fuerza de experiencias ruinosas, el mundo entero se pondrá de acuerdo para establecer un sistema monetario imparcial y razonable, que proteja a cada país —en cuanto lo merezca— de los movi-

PASA A LA PAG. 2



DE GAULLE

A CAUSA DE LA NIEBLA

Barajas estuvo cerrado trece horas al tráfico

MADRID, 24.—Más de trece horas ha estado cerrado el tráfico en el aeropuerto de Barajas, a causa de la niebla, habiéndose desviado los vuelos, durante ese tiempo, a distintas capitales españolas, así como a Lisboa.

El aeropuerto de Barajas fue cerrado a las 21,09 horas de ayer al tráfico, dado lo adverso de las condiciones meteorológicas para que en sus pistas pudiesen aterrizar aviones.

Sin embargo, a las 10,35 horas de la mañana de hoy, la niebla se ha levantado, en parte, y el aeropuerto ha sido abierto, de nuevo, al tráfico. (Cifra.)

## Madrid abrirá hoy el Mercado de Divisas

LO HARA SIN NINGUNA INQUIETUD Y CON ENTERA NORMALIDAD

EL DISCURSO DE DE GAULLE, ACOGIDO MUY FAVORABLEMENTE EN LA CAPITAL DE ESPAÑA

MADRID, 24.—Mañana, lunes, abrirá, en Madrid el mercado de divisas, según informan esta noche a la agencia "Cifra" en fuente autorizada. Dicho mercado fue cerrado a la vez que los restantes de Europa, el pasado miércoles, en observación del desarrollo de los acontecimientos económicos franceses.

Según comentan círculos financieros internacionales y expuso los principales caracteres de la política seguida por el Gobierno francés en el campo económico y monetario. (Efe.)

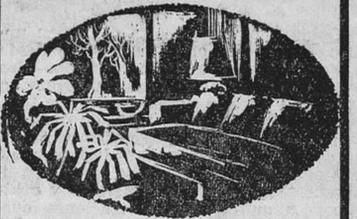
Como se recordará, aunque permaneció cerrado durante tres días el Mercado español de Divisas, al igual que lo hicieron los restantes de Europa, no por eso se dejó de cambiar en las entidades autorizadas, ya que en ningún momento se quiso dificultar ni entorpecer la estancia en España de numerosos súbditos extranjeros. Los cambios realizados esos días lo fueron en cantidades prudentes y discretas.

DELIBERA LA ZONA DEL FRANCO

PARIS, 24.—Dos horas y cuarto tuvo de duración la reunión celebrada en el ministerio de Economía y Finanzas, de Francia, bajo la presidencia de su titular, Francois Xavier Ortoli, con sus colegas de la zona del franco.

Según el comunicado final, el ministro francés informó a los representantes de los países africanos y malgache del desarrollo reciente de la coyuntura monetaria.

CASAS DE CAMPO MOBILIARIO-ESTILO DECORACION



COBIAN SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20- PESCADERIA, 6

## EL TURISMO, MOVIMIENTO CULTURAL Y SOCIAL

FRAGA IRIBARNE CLAUSURO EN MALAGA EL CONGRESO INTERNACIONAL DE SKAL CLUB

«Nuestra política sigue la línea de aprovechamiento de las tendencias turísticas expansivas y de vigilancia en sus orientaciones coyunturales», dice

MALAGA, 24.—«Han pasado ya los tiempos en que el turismo se consideraba un privilegio de las clases poderosas. Hoy las multitudes, por su capacidad de ahorro, pero también por su voluntad de ahorro, tienen abierto el camino a un disfrute del viaje turístico a regiones atractivas, en las que ya el simple cambio de ambiente es un descanso para el agotamiento acumulado durante los meses y meses de vida urbana y laboriosa», dijo el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en la clausura del Congreso de Asociación Internacional de Skal Clubs.

Después de señalar el señor Fraga Iribarne cómo esta es la segunda vez, desde que se hizo cargo del departamento de Información y Turismo, que clausura un congreso de la Asociación Internacional de Skal Clubs, dijo que el satisfactorio hecho del congreso que ahora se clausura ponía, una vez más, de evidencia «la creciente toma de conciencia por nuestro pueblo de la importancia que el turismo internacional ha alcanzado en nuestros días».

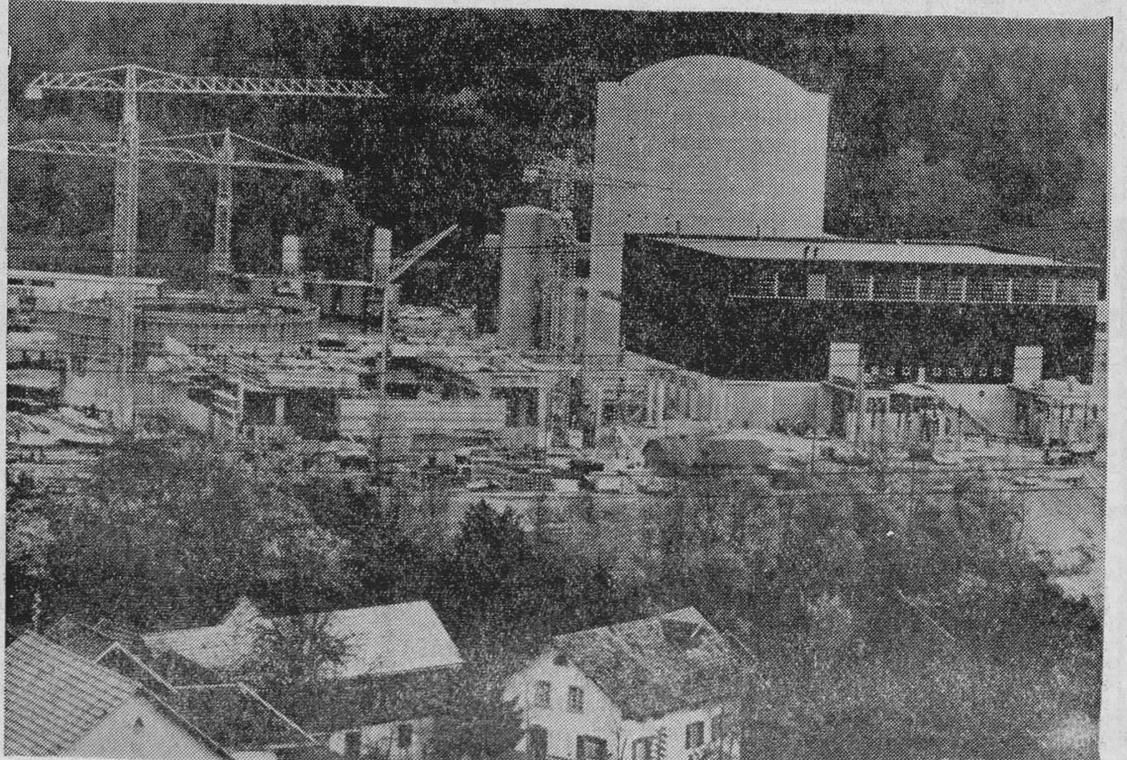
EL TURISMO, MOVIMIENTO CULTURAL Y SOCIAL

Sin embargo, según las palabras del ministro, el avance de la conquista social que significa el turismo, aún con ser tan espectacular es, no obstante, un nuevo prólogo de irresistible movimiento que en años y década futuras ha de mover gigantescas masas en el disfrute de una vida mejor.

«Nosotros concebimos el turismo —añadió el señor Fraga Iribarne—, principalmente con una expresión del natural anhelo del hombre a la convivencia, al conocimiento de la naturaleza y la historia, a la comunicación con

PASA A LA PAG. 2

## SE CONSTRUYE EN SUIZA LA CENTRAL MAYOR DE EUROPA



Aspecto de los trabajos de construcción de la gigantesca planta de energía atómica de Beznau, cantón de Aargau (Suiza), que será la mayor central europea de energía atómica y cuya terminación se anuncia para la primavera de 1972. El reactor número uno de la central tiene una capacidad de cinco mil millones de kilovatios, y su montaje está prácticamente acabado

prendas de punto

para señora, caballero y niños

LA SANTA CRUZ

ZACATIN, 43 (Planta baja), JAUDENES, 2 (Esq. Mesones)



# Francia se aprieta el cinturón

VIENE DE LA PAG. PRIMERA

mientos repentinos y absurdos de la especulación. En resumen, nosotros tenemos, sin duda alguna, para el presente y para el futuro, todo lo que es necesario para conseguir la recuperación iniciada y volver a situarnos en el pelotón de cabeza».

## RECUPERACION, NO DEVALUACION

«Es por esto que —añadió De Gaulle— considerando todo cuidadosamente, yo he decidido, con los miembros del Gobierno, que debemos llegar hasta el final de nuestra recuperación sin recurrir a la devaluación. En la situación, a la vez de perturbación y llena de esperanzas en que nos encontramos hoy, una tal operación representaría un riesgo de no ser un remedio completo sino el artificio momentáneo de una solución peligrosamente fácil y constituiría la prima pagada a quienes juegan con nuestro declive.»

«Desde el punto de vista económico —prosiguió De Gaulle—, esto quiere decir que, sin volver a aumentar las remuneraciones como se había hecho en la primavera, rehusamos imponer por tal título a nuestra economía nuevas cargas, ya que le impedirían volver a tener vigor y estar en condiciones de hacer frente a la concurrencia. Esto quiere decir que, al mismo tiempo nos proponemos mantener los precios de los productos manufacturados, de los alimentos y de los servicios. Esto quiere decir también que para hacer positiva nuestra balanza de pagos, vamos a desarrollar, por acción oficial, la capacidad de exportación de nuestras empresas, especialmente reduciendo la presión tributaria que pesa excesivamente sobre sus precios.»

## CONTROLES RIGUROSOS

«Desde el punto de vista financiero —siguió diciendo De Gaulle—, el déficit del presupuesto de 1969, que en principio había sido calculado en más de 11.000 millones y medio, será reducido a menos de seis mil millones y medio, especialmente por medio de la reducción de los gastos de funcionamiento de nuestras administraciones, de las subvenciones a las empresas nacionalizadas, de nuestras ambiciones del momento en cuanto a nuestro equipo civil, militar y universitario. Al mismo tiempo, los créditos concedidos por el Estado serán limitados y adaptados a las necesidades reales de la expansión nacional. Ya se entiende que los controles necesarios deberán funcionar con rigor, tanto en lo que se refiere a cambios como en lo que concierne a la percepción efectiva de todos los impuestos actuales.»

«Desde el punto de vista del orden público —porque la crisis se produjo desde el momento en que fue perturbado—, las medidas ordenadas deberán cumplirse, a fin de que para lo sucesivo se acabe toda perturbación del orden, tanto en nuestras Facultades y nuestras escuelas como en las calles de nuestras ciudades y en los caminos de nuestros campos, quedando libres de toda clase de agitaciones y exhibiciones tumultuosas y manifestaciones que impiden el trabajo y escandalizan a las personas sensatas, y a fin de que todo el que tiene un deber que cumplir, un lugar que ocupar, un cometido a desempeñar, lo haga con plena conciencia.»

## La vida es lucha

El Presidente De Gaulle terminó su discurso de la siguiente forma: «Francesas, franceses... lo que pasa con nuestra moneda nos demuestra, una vez más, que la vida es lucha, que el éxito cuesta esfuerzo, que la salud exige la victoria. Si como podemos y como debemos, conseguimos la victoria con el esfuerzo de todos, entonces estaremos en condiciones de llevar a buen fin, como es necesario, las transformaciones, las reformas, los progresos que harán de nosotros, sin duda alguna, un pueblo grande y ejemplar de los tiempos modernos. Porque a través de estas pruebas, cualesquiera que sean y cualesquiera que deban ser, ese es el objetivo nacional...»

## JOHNSON Y DE GAULLE INTERCAMBIARON TELEGRAMAS

PARIS, 24.—Texto íntegro del telegrama que Lindon Johnson envió hoy al general De Gaulle:

«He conocido hoy la decisión tomada por usted. Sé que me hago intérprete del pueblo americano al expresar nuestra esperanza común de que su acción se logre y también que estamos dispuestos a cooperar, en toda la medida compatible con nuestros objetivos nacionales para que su fin sea alcanzado. Con la expresión de mi más cordial consideración.»

Texto de la respuesta del Presidente francés a su colega norteamericano: «Querido señor Presidente: Su mensaje, tan rápido y tan amistoso, me es particularmente precioso.

Aprecio altamente sus votos y el ofrecimiento de cooperación que formula usted en nombre de los Estados Unidos para el logro de la empresa en la que Francia se ha comprometido y que puede conducir a nuestros dos pueblos a conjugar mejor sus esfuerzos en los dominios económico y monetario que son de interés mundial.

La ruego acepte, señor Presidente, mi alta consideración y mis más cordiales sentimientos.» (Efe.)

## FOWLER APRUEBA LA DECISION DE DE GAULLE

WASHINGTON, 24.—El secretario del Tesoro, Henry Fowler, ha señalado hoy en un programa de televisión que aprueba «de todo corazón» la decisión del Presidente de Francia, general De Gaulle, de no devaluar el franco.

En el curso de una entrevista, el secretario norteamericano del Tesoro agregó que la decisión francesa no le ha sorprendido.

«Apruebo de corazón y aplaudo —dijo Fowler— la decisión de De Gaulle de no cambiar la paridad de su moneda.» Fowler insistió a lo largo de la entrevista en que el dólar no se verá afectado por la actual crisis monetaria. — (Efe.)

## ECO EN BONN

BONN, 24.—En los círculos políticos de esta capital existe hoy el pleno convencimiento, según las declaraciones de personalidades alemanas que tomaron parte en la reunión del llamado «Grupo de los Diez», en Bonn, de que Karl Schiller, que presidió la conferencia, y ministro de Economía de Alemania Federal, no había impuesto condición alguna a Francia para el crédito multilateral de dos mil millones de dólares y que, por tanto no se vería afectado por la decisión to-

mada por De Gaulle en contra de la devaluación del franco.

Se hace constar que los expertos alemanes y la opinión pública, en general, son partidarios de sanear la economía francesa y su signo monetario, corrigiendo el valor nominal del franco con arreglo a su poder adquisitivo.

Es interesante observar que De Gaulle ha procedido en igual forma que el canciller Kiesinger, pero al revés. Mientras que Kiesinger expresó su firme decisión de no revaluar el marco, el Presidente de Francia ha decidido no devaluar el franco. (Efe.)

## LA HAYA, INTRIGADA

LA HAYA, 24.—El ministro de Hacienda holandés, profesor Hendrikus Wittebeen, declaró anoche: «Ahora que Francia ha decidido no devaluar, indudablemente, se harán necesarias otras medidas».

Añadió que está profundamente interesado en ver qué decisiones puede adoptar ahora Francia.

Wittebeen dijo también que aunque la decisión de París no afecta a la ayuda de 2.000 millones de dólares (140.000 millones de pesetas), ofrecida a Francia en la reunión celebrada en Bonn por el «grupo de los diez», se hará preciso que Francia tome otras medidas. — (Efe-Reuters).

BRUSELAS, 24.—«Los peligros inmediatos que acechan a la economía belga, a consecuencia de la situación en Francia, son menores de los que hubieran resultado de una devaluación directa del franco francés», ha declarado esta tarde Gaston Eyskens, primer ministro, después de conocer las medidas anunciadas por el general De Gaulle.

«Es de notar que no se aceptarán más aumentos de salarios y de cargas sociales y que se estudiarán medios para frenar el alza de los precios. Naturalmente, yo no puedo emitir un juicio sobre las medidas concretas que puedan ser adoptadas, pero debo hacer constar que Gran Bretaña ha querido adoptar esta vía, hace tres años, un año antes todavía de la devaluación de la libra, sin éxito», dijo textualmente Eyskens.

«Nosotros —añadió el primer ministro— sufrimos una cierta repercusión, pero no será excesivamente grande. Si el franco francés no se devalúa nada pasará, en principio, salvo, evidentemente, en el caso de que Francia procediera a subvencionar sus exportaciones. Si esto ocurre, sufriremos las consecuencias». (Efe.)

# HANOI HA VUELTO A ACUSAR A WASHINGTON

## NO HA CUMPLIDO SU FIRME PROMESA DE LLEVAR A SAIGON A LAS NEGOCIACIONES

PARIS, 24.—Xuan Thuy, ministro de Estado norvietnamita, acusó anoche al Gobierno americano de no haber cumplido su firme promesa de llevar a Saigón a la mesa de negociaciones el día 6 de noviembre.

El delegado norvietnamita hizo esta afirmación ante una vociferante masa compuesta por unos diez mil simpatizantes reunidos en el salón de «La mutualité», en el barrio estudiantil de esta capital. Xuan Thuy añadió que «para demostrar nuestra buena voluntad de llegar a la paz, accedimos a la sugerencia norteamericana de celebrar una conferencia cuatripartita. Por otra parte, señalamos que en una conferencia de esta clase, el «Frente Nacional de Liberación» sería considerado por nosotros como portavoz plenamente representativo del pueblo survietnamita y como delegación independiente».

El ministro norvietnamita dijo también que «hoy, 23 de noviembre, la conferencia cuatripartita no ha empezado todavía. La razón de ello, según información recibida por parte norteamericana, es que los representantes de Saigón no han salido todavía de allí».

Thuy urgió de nuevo a Washington pa-

ra que inicie «inmediatamente» conversaciones sobre la paz en el Vietnam.

Por su parte, el jefe de la delegación del «Frente Nacional de Liberación», en la reunión de París, Nguyen Thi Binh, pidió también la inmediata apertura de conversaciones, sin esperar a los delegados de Saigón.

Thuy pronunció su discurso a las pocas horas de la llegada a París de Tho, principal asesor de la delegación de Hanoi, después de realizar consultas en Moscú y en la capital norvietnamita. (Efe.)

# Gran Supermercado del Automóvil

MORAL DE LA MAGDALENA, N.º 9. TELEFONO 225963 • GRANADA

VENDE:

AHORA... VEHICULOS MAS MODERNOS

AHORA... MAYOR SURTIDO

AHORA... MEJORES PRECIOS

AHORA... MAYORES FACILIDADES DE PAGO

...Y COMO SIEMPRE, AL SERVICIO DEL CLIENTE  
Visítenos y se convencerá.

# Fraga Iribarne, en Málaga

VIENE DE LA PAG. PRIMERA

el hombre y sus específicas diferencias. Por esto, España no solo ofrece historia, cultura, monumentos, folklores múltiples y riquísimos de contenido, sino que ha sido creada por este afán humanístico fundador de pueblos, razas y mentalidad». Y añadió el señor Fraga Iribarne: «Es, por ello, el turismo un movimiento de índole cultural y social antes que nada, si bien, como todo otro fenómeno humano, esté condicionado por la amplia complejidad de lo económico».

«Nuestra política —dijo más adelante el señor Fraga Iribarne— debe seguir esta línea de aprovechamiento de las tendencias turísticas expansivas y de vigilancia en sus orientaciones coyunturales.

## IMPORTANCIA DEL TURISMO PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS

El turismo extranjero hacia España se incrementó en un 3,5 por ciento sobre el año anterior, si bien el balance de los diez primeros meses del presente año muestra una tasa de crecimiento de un 7,2 por ciento. Sin embargo, 1967 fue un año en que decreció el ritmo de crecimiento del turismo internacional. Aunque en ese año se alcanzó la cifra de unos 138 millones de turistas en todo el mundo, el crecimiento sobre el año anterior fue del cinco por ciento, en tanto que en 1966 había sido del nueve por ciento. Igualmente, en divisas 1967, con sus 14.000 millones de dólares gastados supuso sólo un incremento del 6,7, en contraste con el del año anterior.

La importancia del turismo resulta decisiva para el desarrollo de ciertos países —agregó el ministro de Información y Turismo—, y entre ellos se encuentra España, en los que una parte significativa de la renta nacional es generada por los ingresos turísticos. De aquí, la preocupación creciente que invade a los principales países receptores de turismo ante la política mantenida recientemente por los países de mayor desarrollo económico, los cuales, a fin de arbitrar soluciones

para sus balanzas de pagos, restringuen o dificultan los viajes turísticos de sus ciudadanos. «Precisamente —añadió el señor Fraga Iribarne— en plena vigencia de la denominada década del desarrollo, los países más ricos y poderosos debilitan en los países pobres la solución que el turismo ofrece a sus problemas financieros y de promoción industrial».

# ¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS: LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario, en mano, 60 pesetas aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados plusones por destacamento y comado. Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800. Masita para vestuario y primas de renganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

Para los tercios del Norte de África: Con el servicio militar cumplido, haber mínimo diario en mano de 35 pesetas, aumentado por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Primas de enganche, masita para vestuario y primas de renganche anuales. Acudid a alistaros a banderín de enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia, con la documentación siguiente: Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna. Menores de edad. Consentimiento paterno, materno o tutores. Condiciones: Edad, de 18 a 30 años. Ser soltero o viudo sin hijos. Tropa en filas pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia al general subinspector de la Legión. Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en los Ayuntamientos y en los puestos de la Guardia civil.

# LOS CUATRILLIZOS BELGAS CELEBRAN SU BAUTIZO



La presente fotografía es enternecedora. El matrimonio Crombois, con sus cuatrillizos nacidos el día diez del pasado mes de agosto, aparecen fotografiados después del bautizo de los pequeños en la residencia de la familia, en Overjuse (Bélgica). La primogénita de la casa sostiene encima de sus rodillas a uno de los cuatrillizos



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

# DOÑA DOLORES JORQUERA BUENO

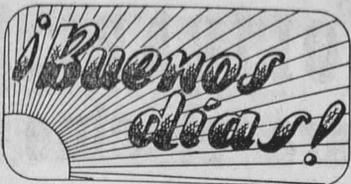
QUE FALLECIO EN VILLANUEVA DEL ARZOBISPO (JAEN), EL DIA 11 DE NOVIEMBRE DE 1968, A LOS 75 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don José Ruiz Espigares; sus hijos, doña María Antonia, doña Encarnación, doña Amelia, don Francisco y doña Gloria Bueno Jorquera; hijos políticos, don Rafael Pérez Ruiz, don Moisés Bueno y Bueno, don Pascual Ojeda Ruiz, doña Dolores Castellón Ruiz y don Fernando Bueno Marín; nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará en la imperial iglesia de San Matías, hoy, día 25, a las 8 de la tarde, por cuyos favores quedarán eternamente agradecidos.

Granada, 25 de noviembre de 1968.



● No todas las personas que vinieron de Málaga, fueron al fútbol. Esto es tan seguro como que el "boom" que se produjo ayer en Granada no era sólo de Málaga —aunque era inmensamente numeroso—, sino de Córdoba, de Jaén y de Almería, aparte de los pueblos de nuestra provincia. Si todos los cientos de autocares y turismos que llegaron a nuestra ciudad, ayer, hubieran llevado a sus ocupantes a Los Cármenes, se habría tenido que ampliar el campo en varios miles de asientos. No vamos a entrar en estadística de miles de espectadores ni de viajeros hacia Granada. Vamos a ocuparnos de los malagueños que no fueron al fútbol y que, sin embargo, llenaron las calles de la ciudad a la hora en que se estaba jugando el partido, porque, por la mañana, ya lo habían podido presenciar todos los granadinos.

● Entre las cuatro y las seis de la tarde, espacio en que se jugaba el encuentro, la Alhambra, el Generalife, el Sacromonte y el Albaicín registraron una de sus mayores afluencias de público, en este caso malagueño, que acudieron a admirar las bellezas del paisaje y de nuestros monumentos en un día otoñal granadino con temperatura extraordinaria. Desde el mismo barrio moro del Albaicín, se escuchaban los gritos de júbilo del público que venían desde la vega, desde la parte de abajo de la ciudad, donde se encuentra Los Cármenes. Esto quiere decir que la atracción del fútbol es, en extremo, considerable, pero que no todas las personas que se desplazan de una ciudad a otra, por muy cercana que sea, es para asistir con pasión a un encuentro de fútbol, sino para acompañar a sus familiares, para aprovechar una excursión cómoda y para ver, o pasar el día, en una ciudad vecina. Casi me atrevería a asegurar que entre el contingente de personas que ayer se desplazaron a Granada, con motivo del encuentro futbolístico, se quedaron por nuestras calles, monumentos, jardines y bares, más de lo que asistió al campo de Los Cármenes, como pudo demostrarse en ese pedazo del reloj que va desde las cuatro y media hasta las siete, en que comenzó la gran caravana a formarse nuevamente hacia las carreteras.

● Granada presentaba ayer unas calles como en un día del Corpus o un domingo de feria. Los aparcamientos eran insuficientes; el tráfico, insostenible; los establecimientos, llenos desde las doce de la mañana para almózar; los tranvías de pueblos de cercanías, abarrotados; la parada de taxis, a la "hora punta", vacía, y el griterío de la mañana, por parte de los "hinchas" malagueños, impresionante. Si se compara con lo que pudo presenciarse a partir de las siete de la tarde, en que ya no había forma de justificar el dos-cero del marcador. Los que no fueron al fútbol —llamémosles malagueños, almerienses, jeníenses o cordobeses— vivieron la jornada en un día de otoño auténtico y benévolo y pudieron aprovechar la fecha, tan entrañable entre las dos ciudades hermanas, para hacer turismo en Granada, aunque fuera aprovechando la atracción que lleva consigo el fútbol, sobre todo en una jornada como la que ayer teníamos en nuestro calendario y que se volverá a repetir —a la inversa— el día 16 de marzo. ¿Acudirá Granada a la capital de la Costa del Sol, de esta forma masiva? Al menos así se espera, a juzgar por las impresiones que hemos podido captar ayer entre los malagueños que no fueron al fútbol.

GOMEZ MONTERO

## CORREOS

### Administración Principal de Granada

Como cada año lo viene haciendo al acercarse las fiestas de Navidad, Correos solicita con el mayor interés la colaboración de las grandes empresas y comercios importantes, en sentido de que anticipen al máximo el depósito en los servicios postales de sus envíos de propaganda, calendarios, agendas, catálogos, etc., con objeto de evitar las aglomeraciones de última hora, en la que es enorme el volumen de correspondencia de primera clase, es decir cartas y tarjetas postales, cuya urgente manipulación es reglamentariamente obligada.

Por ello, y en beneficio tanto del público en general, como de las empresas y comercios en particular, así como para conseguir el más eficaz servicio de Correos, la Administración postal ruega a las empresas y comercios de importancia, atiendan su petición de depositar con la mayor anticipación posible todo su material de propaganda y siempre antes del día 5 de diciembre.

**IMPORTANTISIMO**  
gane 100 ó más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen seis pesetas en sellos.  
APARTADO 124 LEON

# Nuestra Ciudad

## MÚSICA

### Concierto, con incidente, en el Centro Artístico

Recital del violoncelista Fernando Badía, acompañado al piano por Francisco Baró

Confieso que no me agrada la idea de entremezclar una crónica de sucesos a lo largo de un comentario musical. No es muy halagüeño, desde luego, para quien se dedica a la crítica, pero a veces es necesario. Por eso, hoy he pensado que más vale hacer de tripas el corazón y empezar por decir que es una pena que el anuncio de un concierto, que se prevé interesante, logre arrastrar tan poco público. No es muy amplio el salón de conciertos del Centro Artístico, pero a pesar de su poca amplitud se queda ancho, anchísimo cuando hay tan poca asistencia. Es una lástima.

Y en este marco un poco desolador, de mínima asistencia, se originó el incidente —afortunadamente no grave— que me recuerda lejanamente al "plante" de Fonteyn y Nureyev, cuando con gran pasmo de muchos interrumpieron su actuación y se marcharon de escena.

Pero no se vayan ustedes a alarmar, que lo del Centro Artístico no adquirió tales proporciones. Sólo que a mitad de la bellísima Toccata de Frescobaldi, el señor Badía interrumpió su actuación y rogó silencio en la sala porque si no era imposible que se pudiera concentrar y, en consecuencia, saldría mal el concierto. ¿Había, efectivamente ruido? No lo pudimos apreciar en esta ocasión, pero si es cierto que en otras similares se han oído toses inoportunas, cuchicheos, cuando no pasos, que desde luego molestan grandemente a los intérpretes. Por esta vez, nosotros no nos hemos dado cuenta de nada anormal, sólo que el violoncelo hacía cosas extrañas y que se producían disonancias. Después intervino la voz de Fernando Badía y acto seguido se continuó la Toccata.

Hasta aquí el incidente, que por lo desagradable ya resta profundidad a la labor crítica. No obstante, diré que me ha gustado mucho la conjunción, la perfecta unión entre el violoncelo y el piano. Fernando Badía tiene un interesante histo-

rial como violoncelista, y en Granada lo ha justificado sobradamente, incidente aparte. Tiene sensibilidad, buen gusto, cierto barroquismo que está presente en el minuto en estilo clásico, de Cervera, o en el virtuosismo de la Toccata ya aludida de Frescobaldi. Con la seguridad que da el saber que tiene un acompañamiento perfecto, con la seguridad de una penetración estrecha. Así ha fluido con toda brillantez la Sonata opus 5 número 2 en sol menor de Beethoven, donde se conjugan la elegancia, el sentimiento y ciertos alardes de majestuosidad propios de la obra beethoveniana. O en la impresionante Elegía de Fauré, para finalizar con momentos de Blanquer y Saint Saëns. En definitiva, un concierto interesante, del que sólo hay que lamentar el hecho al que en un principio, nos referíamos. Fernando Badía, en el violoncelo y Francisco Baró, ha ofrecido un interesante recital en el ciclo inicial por el Centro Artístico de nuestra ciudad.

José A. Lacarcel.

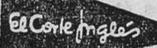
### HOY, CONFERENCIA DE DON LUIS ILLUESCA, EN LA DIPUTACION

Organizada por la Delegación provincial de Asociaciones del Movimiento y dentro del ciclo del programa de la campaña asociativa familiar, don Luis Illuesca Valero, doctor en Pedagogía y rector de la Universidad laboral de Valencia, pronunciará una conferencia en el salón de actos de la Diputación provincial, hoy, lunes, a las ocho de la noche, sobre el tema de «Educación».

Quedan invitados los miembros de todas las asociaciones granadinas y militantes del Movimiento, siendo libre la entrada.

### RETO AL FRIO

en



## MILES DE ABRIGOS

### PARA CABALLERO

UN MODELO para cada personalidad y UN PRECIO para cada presupuesto.

Algunas orientaciones:

En Melton lana, 1.650 PTS.

En estambre y cheviot, 2.200 PTS.

CREACIONES DE RIGUROSA EXCLUSIVA REALIZADAS EN NUESTROS PROPIOS TALLERES

En unos minutos...

¡TODOS EQUIPADOS PARA INVIERNO!



Plaza del Duque de la Victoria. SEVILLA Aparcamiento.

### PUERTO RICO

● La semana se nos ha presentado llena de actividades. Y lo mejor es que casi todas ellas tenían un signo eminente cultural. Pero queremos destacar en primer lugar los actos organizados por los estudiantes puertorriqueños, con motivo del CDLXXV aniversario del descubrimiento de su país. Los jóvenes de Puerto Rico han sabido realizar varios actos con un verdadero prodigio de actividad y eficacia. Las autoridades y numeroso público asistieron a los actos que culminaron con la clausura. Puerto Rico ha estado, una vez más, presente en España.

### BASURAS

● Un tema que siempre ha constituido un auténtico dolor para todos los granadinos es, precisamente, el de la recogida de las basuras. En realidad, este problema lo tiene planteado casi todo el país, pues rara es la ciudad que se salva. El Ayuntamiento se ha planteado tan difícil paleta y parece ser que las posibilidades de solución son máximas. Desde luego, una ciudad turística, llena de bellezas y atractivos como es Granada, no puede arrastrar el lastre de una deficiente recogida de basuras. Pero el optimismo parece que va a presidir en el futuro. Porque nuestro alcalde recibió a los representantes de una empresa que se ha ofrecido a realizar el servicio. ¡Ahí es nada! Parece que, como quien no quiere la cosa, un peliagudo problema —que conste que no exageramos— va a ser solventado. Lo que es menester, que en los días sucesivos que durarán las conversaciones, todo llegue a buen término. Sería estupendo, de veras.

### LUZ

● Y ya que estamos con el desagradable tema de las basuras, bueno será dar un toquecito de atención al estado de las calles. Hace falta más luz en las mismas —por la noche, claro— y una mayor limpieza, tanto de noche como de día. Nos consta la buena voluntad de las autoridades municipales, pero, a pesar de todo, hay mucho que corregir. Granada debe tener el aspecto de una taza de plata. No es para menos. Lo que se tiene que evitar es que al regresar de los hermosos alrededores de nuestra ciudad, el aspecto de las calles nos cause una sensación de tristeza.

### SIERRA NEVADA

● Las excursiones se suceden. Parece que, por fin, el sol se ha decidido a brillar y Granada ha entrado de nuevo en esa época, bonita época, del anteuvierno. Ahora sí que podemos decir con orgullo eso de "Granada, sol y nieve", entre otras cosas, porque es la auténtica realidad. ¿Se han dado ustedes cuenta de lo bonita que está nuestra Sierra? Pues bien, los excursionistas, sobre todo, gente joven y alegre, se encuentra la mar de contentos porque el clima está siendo propicio y porque con poco dinero se puede subir a la Sierra, y contemplar el hermosísimo panorama de las montañas cubierta de nieve. Cada vez hay mayor número de personas que desean disfrutar de tan bello espectáculo. Y las peticiones de plazas en los autobuses que suben a la Sierra y hacen más fácil la excursión, se suceden. El otro día hablábamos con un montañista y decía que casi no daban abasto para atender a tanta petición. En definitiva, que a la gente le gusta subir a la Sierra. El espectáculo, desde luego, no es para menos.

### FUTBOL

● Naturalmente que el protagonista de la jornada dominical ha sido —¡cómo no!— el choque Granada-Málaga. Pero nosotros no vamos a entrar ni a salir en cuestiones relacionadas con el deporte. Para eso están los críticos deportivos. Lo que sí queremos indicar es la aglomeración habida en toda Granada, la visita cordial de los malagueños que han venido en masa, con el objeto de presenciar el choque que, para unos y otros, ha llegado a ser algo así como el encuentro del año. Las tornas cambiarán y esperamos que en la segunda vuelta haya una verdadera desbandada de granadinos, camino de Málaga. La bella ciudad marítima recibirá así la visita de nuestros paisanos y, al mismo tiempo, los granadinos tendrán ocasión de pasar una jornada inolvidable en Málaga, la bella.

LACARCEL

## Rescatado el joven espeleólogo de la sima «Raja Santa», de Sierra Elvira

Se encontraba a trescientos metros de profundidad, desde donde fue izado por los bomberos

Ayer mañana, poco después de las ocho, pudo ser rescatado el joven espeleólogo Alfonso Rodríguez Martín, de 17 años de edad, vecino de Santa Fe, que en la tarde del sábado tuvo un accidente cuando en unión de otros jóvenes exploraba la sima «Raja Santa», enclavada en Sierra Elvira (Atarfe).

Cuando efectuaba un descenso a más de doscientos cincuenta metros de profundidad vio que la cuerda por la que se deslizaba tocaba a su fin y creyendo que sólo le separaba una corta distancia del suelo, prescindió de ella y su creencia fue errónea, pues el suelo firme que esperaba encontrar estaba a cincuenta metros, distancia que recorrió resbalando por un plano inclinado, recibiendo fuertes golpes y arañazos en su contacto con las rocas. Sus compañeros que le seguían nada pudieron hacer para izarlo a la superficie por no disponer de las cuerdas necesarias para tal menester, por lo que se desplazaron a Santa Fe donde se provisionaron de ellas, pero ni aun así lograron sus objetivos porque el infortunado joven quedó maltrecho y no cooperaba en su salvamento.

Después de varios intentos fallidos pudieron en conocimiento de la Guardia civil de Atarfe lo ocurrido y dándose aviso al Servicio de Bomberos de la capital, que tras recibir el permiso de salida y con los pertrechos necesarios, acometieron la difícil tarea, que resultó penosa por los pasos estrechos por los que forzosamente había que cruzar sin otra solución que izar al joven atado a la cintura. Para ello, un joven atarfeño cuyo nombre nos ha sido imposible averiguar, bajó junto a Alfonso y después los bomberos Narciso Spínola y Juan Jiménez y tras imprecisos trabajos vieron coronados sus esfuerzos a las ocho de la mañana, con la agradable sorpresa de que aparentemente el joven no presentaba heridas ni su estado preocupaba seriamente. Trasladado al Servicio de urgencia del Clínico, se le apreció traumatismo craneo-encefálico y después de asistido pasó a la residencia «Ruiz de Alda», del Seguro de Enfermedad.

Desde el comienzo de la operación de rescate se trasladó a Sierra Elvira el de-

legado del Servicio de bomberos, don Eugenio González Castro; capitán de la Guardia civil de Santa Fe, don José Sánchez López; alcalde de Atarfe, don Alfonso Bailón Verdejo; sargento de la Guardia civil jefe del puesto de Atarfe, don Antonio López, con fuerzas a sus órdenes, y varios vecinos, todos los cuales trabajaron sin descanso hasta ver coronados por el éxito el salvamento de este joven deportista.

### CAIDAS CASUALES

La vecina de Paulenca, Carmen Gázquez Rodríguez, de 65 años de edad, se fracturó la tibia de la pierna derecha, en caída casual. En grave estado quedó encamada en el Clínico.

—Por igual causa, Mariano Molina de la Osa, de 45 años, se produjo la fisura del maleolo tibial y erosiones en el dorso de la mano derecha.

—También en caída casual el joven de 16 años, Aurelio del Castillo Amaro, domiciliado en Aguilá, 28, se produjo fractura de los huesos propios de la nariz.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

El joven de 24 años, natural y vecino de Torremolinos, Sebastián Cervantes Jódar, fue asistido en el Clínico de herida incisa en rodilla derecha y erosión en pómulo, en accidente de tráfico.

### ROBARON LA BATERIA DE UN COCHE

En Comisaría formuló la correspondiente denuncia Manuel Arroyo Carrillo, domiciliado en barriada de La Encina, grupo quinto, cuarto izquierda, por la sustracción de la batería del coche de su propiedad GR-35.322, que tenía aparcado en la puerta de su domicilio, forzando para ello el capot del vehículo. Valora la batería en 1.300 pesetas.

### RECUPERACION DE UNA MOTO

El vecino de Illora, Juan Entrena Jiménez, dio aviso en Comisaría de haber recuperado la «moto» de su propiedad que le fue sustraída el pasado día 10, «Vespán» GR-15.481, y que la encontró abandonada en el Sacromonte, con desperfectos valorados en 336 pesetas.

# Espectáculos

## CINE CAPITOL

SESIONES 5, 7, 9 y 11

3.ª SEMANA

UNA PAREJA DE CUIDADO:  
DORY AND MIKE!

### LA DINAMITA ESTA SERVIDA

- ♦ TONY LEBLANC
- ♦ LAURA VALENZUELA
- ♦ ALFREDO LANDA
- ♦ MANOLO GOMEZ BUR

Technicolor  
Para todos los públicos

## GOYA 5, 7, 9 y 11

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

RISA... RISA... RISA...

JACK LEMMON

— en —

### LUV

(QUIERE DECIR AMOR)

- ♦ PETER FALK
- ♦ ELAINE MAY

Cuando Jack Lemmon se enamora, todo el mundo tiene que reír

PANAVISION - EASTMANCOLOR  
Mayores 18 años

## Teatro Isabel la Católica

SESIONES 5, 7, 9 y 11

¡EXITO ARROLLADOR!

TRES PALABRAS  
QUE ENCIERRAN TODA  
UNA HISTORIA  
DE AMOR...

### SOLOS LOS DOS

SEBASTIAN PALOMO LINARES  
MARISOL

Technicolor

Para todos los públicos

## CINE GRAN VIA

¡HOY GRAN EXITO COMICO! (43) De la divertidísima comedia cómica, en COLUMBIACOLOR, «TRES EN UN SOFA», por Jerry Lewis y Janet Leigh. (Para todos los públicos) Desde las 5, última a las 11

## MADRIGAL

SU LOCAL - SU PROGRAMA

DESDE LAS 5,  
ULTIMA A LAS 11

(Para mayores de 18 años)

¡ULTIMO DIA!

DEL FORMIDABLE  
ESTRENO

### Sobra un hombre

TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE

Una película dirigida por  
JOSTAS GRAVAS

¡OCHO PRIMERISIMOS  
ACTORES FRANCESES  
EN TORNO A UN TITULO  
QUE NADIE OLVIDARA!

MAÑANA  
La galardonada película  
de rango internacional

### Una historia de amor

- ♦ SERENA VERGANO
- ♦ TERESA GIMPERA

¡EL EXITO CUMBRE DE

- ♦ JORGE GRAU

(El director que rompió con el mito de Sara Montiel)

## ALHAMBRA CINEMA

A LAS 5, 7, 9 y 11



ULTIMOS  
DIAS

JULIE CHRISTIE  
GEORGE SCOTT  
RICHARD CHAMBERLAIN  
EN

### «Petulia»

(Mayores de 18 años)  
— TECHNICOLOR —  
— PANAVISION —

Seguidamente:  
¡GRAN ESTRENO!  
¡UNA LECCION MODERNA  
PARA LA JUVENTUD  
FEMENINA ACTUAL

### «El arte de vivir»

Con LUIGI GIULIANI y  
ELENA MARIA TEJEIRO

Los hombres nos influimos mutuamente... Habrá algún amigo suyo — quizás aún analfabeto — que tenga en usted verdadera confianza. HAGALE

## CARTELERA

**APOLLO** Zaidín Desde las 5  
Ultimo tren a Katanga  
METROCOLOR — (M. 18 años)

**ASTORIA** Avda. Calvo Sotelo Desde las 5  
Por un puñado de dólares  
TECHNICOLOR — (M. 18 años)

**ALHAMBRA** Calle Molinos Desde las 5  
James Bond contra Goldfinger  
JAMES BOND 007 — (M. 18 años)

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA

### Sección de Contratación ANUNCIO

Con el fin de proveer del carnet de conducción de vehículos de 2.ª clase a los alumnos de la Escuela de Capataces de esta Corporación, del próximo curso 1968-69 que lo deseen y se hallen en condiciones legales para obtenerlo, se abre licitación entre las Escuelas de Conductores para que, en el plazo de 15 días a contar del siguiente al de la fecha, presenten ofertas relativas a la prestación de dicho servicio en la Secretaría General de esta Diputación, Sección de Contratación, durante las horas hábiles de oficina.

Granada, 15 de noviembre de 1968  
EL PRESIDENTE

# “SIMON BOLIVAR”, resucitado para el cine

Una fabulosa superproducción totalmente española

Maximilian Schell, Rossana Schiaffino y Francisco Rabal, en los principales papeles

“...La distancia del tiempo no ofende ni a unos ni a otros, porque las luchas cuando entran en la Historia, pierden su veneno y dejan sólo su estirpe.”

Estas han sido las palabras del presidente del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, al referirse al iniciado rodaje de la película “Simón Bolívar” en los escenarios venezolanos.

La superproducción está siendo dirigida por el conocido realizador italiano Alessandro Blasetti, con los internacionales actores Maximilian Schell, Rossana Schiaffino y Francisco Rabal en los principales papeles del reparto.

TOTAL COLABORACION VENEZOLANA

Coincidiendo con la estancia en Venezuela del productor de la película don Rafael Mateo Tari, consejero-delegado de P.E.F.S.A., se ha celebrado un “cóctel” con asistencia de importantes miembros del Gobierno venezolano, autoridades académicas de la Sociedad Colombiana y de la Academia Nacional de Historia, personalidades del Ejército y del mundo cinematográfico venezolano. En el transcurso del mismo, se destacó que es la

mente del Festival de Venecia, donde se exhibió su filme “Después del Diluvio”— muestra su confianza en el éxito de “Simón Bolívar”.

—Acabo ahora de rodar la vida del “Ché Guevara” considerada como lo mejor que yo había hecho en cine; pero tras leer el guión de “Bolívar” y comprobar el talento de Blasetti y de mis compañeros de reparto, creo, sin duda, que este es el mejor filme de cuantos yo he intervenido.

Al parecer idéntica opinión es compartida por Rossana Schiaffino (que interpretó entre otras las famosas películas “Dos semanas en otra ciudad”, “El desafío”, “Encrucijada para una monja”, etc.) y de Maximilian Schell (Oscar por “Vencedores y vencidos” e intérprete de “Al Este de Java”, “Tras la montaña”, etc.).

En cuanto a Blasetti, a su paso por Madrid con rumbo a Caracas, declaró a los periodistas su intención de realizar una obra fuera de serie:

—Me dije hace tiempo que no volvería a dirigir una película hasta estar totalmente seguro de que sus valores eran excepcionales. Ahora marcho a Venezuela a dirigir “Simón Bolívar”. Así que ustedes mismos pueden deducir la razón por la que lo hago.

La vida del “Libertador” está ya cobrando vida para las cámaras. Dentro de unas fechas, Francisco Rabal se sumará al grupo de actores que ya ruedan exteriores en Venezuela. Por primera vez, en la historia de nuestro cine, España se lanza a una superproducción de categoría mundial.



ROSSANA SCHIAFFINO

primera vez, después de varias negativas a importantes productoras norteamericanas y europeas, que el Gobierno de Venezuela autoriza el rodaje de una película sobre la vida del máximo héroe de América, conocido en la Historia con el nombre de “El Libertador”.

Para conceder esta autorización, se ha estudiado cuidadosa y detenidamente el guión escrito por John Meisson, José Luis Dibildos y Enrique Llovet, que fue supervisado por los organismos citados anteriormente.

Hay que destacar, según declaraciones de un portavoz gubernamental, que se prestará una total colaboración a esta producción española, desde la cesión del Ejército para la filmación de batallas que tengan lugar en el filme, hasta la asesoría intelectual de los doctores J. A. Escalona Escalona y Guillermo Morón.

UNA OBRA TOTALMENTE ESPAÑOLA

“Simón Bolívar” es una de las más grandes producciones que ha ofrecido el mundo del cine de los últimos años, y cuya distribución se la disputan ya las mejores firmas norteamericanas. Es de destacar que son precisamente los españoles quienes sacan a la pantalla la vida del promotor de la independencia de la América Hispánica, pero según las frases ya citadas de don Gregorio Marañón... “...La distancia del tiempo no ofende ni a unos ni a otros”.

Según nos informó don Rafael Mateo Tari, está previsto un rodaje de dos meses en Venezuela, y más tarde los equipos técnico y artístico se dirigirán a Europa para filmar en París, Roma y llegar posteriormente a Madrid donde se rodará la mayoría de los interiores del filme.

El coste de la película superará, sin duda, la cifra de los tres millones de dólares —unos doscientos diez millones de pesetas— pero según cálculos aproximados efectuados por las empresas de distribución mundial, se cotiza ya su valor de explotación en más de ocho millones de dólares —unos quinientos sesenta millones de pesetas—. Una feliz idea española, pues, realizada, dirigida y explotada por los españoles.

RABAL: “CREO SINCERAMENTE QUE ESTE ES MI MEJOR FILME”

Puestos al habla con el actor español Francisco Rabal —regresado reciente-



EL BLACK BASS, su vida, costumbres y pesca, por Francisco Suay. Colección Herakles. Editorial Hispano Europea.

El Black Bass o perca americana, que vivió en nuestras aguas, es el espécimen acuático más popular y repobador de los Estados Unidos, pues es un pez dotado de excelentes condiciones fisiológicas y capaz de adaptarse a la mayor parte de las aguas continentales. De otra parte cabe destacar en favor del interés que ofrece su pesca, que se trata de un pez furioso que se defiende con extraordinario ardor y en forma espectacular, por lo que ofrece a los pescadores un inigualable aliciente deportivo, en el que tienen que compaginar un peculiar sentido de movilidad, un conocimiento sólido del arte de la pesca —táctica y estrategia—, el uso de variados cebos y señuelos y la astucia necesaria para engañarlo hasta verlo en el fondo de la sacadera.

La preparación y la ejecución de esta pesca es, por todo ello, atractiva y emocionante, tanto para el novel como para el veterano, ya que si al primero le permitirá adquirir unos conocimientos que pronto le resultarán de gran utilidad, al segundo le proporcionará la oportunidad de poner a prueba su experiencia y alcanzar unos éxitos a conciencia de la dificultad y de la plenitud de sus conocimientos.

La obra que comentamos, a través de una exposición de la vida y costumbres del Black Bass y de cómo se pesca, ofrece a todos los amantes de la pesca una orientación segura para poder disfrutar con su práctica. Francisco Suay nos ha dado, nuevamente, una fascinante obra de alto valor para gozar de este deporte.

EL EPISODIO DEL NENE ROCKERBYE. Autor: ANTONIA BARBER. Colección: AVENTURA. Editor: MOLINO

Tres niños ingleses, tienen la suerte —o la desgracia—, al día siguiente de su llegada a Nueva York, de ser los únicos testigos del rapto del famoso «nene Rockerbye», consentido y mal criado retoño del millonario Howard Rockerbye. Mientras la vigilante fuerza policíaca neoyorquina, en pie de guerra, se debate entre montones de informes contradictorios, sin saber qué partido tomar, los muchachos británicos descubren la identidad del secuestrador. Pero resulta tan fantásticamente increíble la idea de que tal personaje está complicado en el delito que, cuando pretenden desenmascararlo, tropiezan con la desagradable sorpresa de que nadie les hace caso... Y no les queda más alternativa que la de actuar por su cuenta y riesgo. A no ser por la oportuna ayuda de los «Ojos Oscuros», red de chiquillos despiertos, con sede en Harlem, que cubren con su inteligente vigilancia toda la ciudad. Dios sabe lo que hubiera sido de la preciosa criatura raptada, cuando el tiempo parecía actuar en contra de los audaces aspirantes a libertadores...

PISO  
Camino Ronda  
RENTA LIMITADA. SE ALQUILA.  
TELEFONO 250744

## TEATRO CINE REGIO

SESIONES 5, 7, 9 y 11

¡EXCEPCIONAL ESTRENO!

CORAZONES QUE LATEN  
DE AMOR Y ODIOS AL  
COMPAS DE LAS PISTO-  
LAS QUE AMETRALLAN...

### Brigada homicida

- \* Richard WIDMARK
- \* Henry FONDA
- \* Inger STEVENS

TECHNICOLOR

(Mayores de 18 años)

## PALACIO DEL CINE

SESIONES 5, 7, 9 y 11

—\*—

¡DIVERTIDO EXITO!

La película que en Francia ha batido todos los records de taquilla en la historia del cine...

### Grandes vacaciones

- LOUIS DE FUNES
- CLAUDE GENSAC

—\*—

Technicolor

Mayores 18 años

## TODD - AO

## CINE VICTORIA

BARRIADA DE LA CHANA

SESIONES 5, 7, 9 y 11

¡ULTIMO DIA!

### DE HOMBRE A HOMBRE

- ♦ LEE VAN CLEEF
- ♦ JOHN PHILLIP LAW

Technicolor - Cinemascope

(Mayores 18 años)

## CINE GRANADA

A LAS 5, 7, 9 y 11

¡GRANDIOSO EXITO!

¡POLICIAS!

¡LADRONES!

¡PERSECUCIONES!

QUE NO CONDUCEN A

NINGUN APARTE... Y

\* RAQUEL WELCH \*

perseguida por donde quiera

EN

### Raquel y sus bribones

(Mayores de 18 años)

PANAVISION - METROCOLOR

—\*— PANAVISION

—\*— METROCOLOR

CON

ROBERT WAGNER

EDWARD G. ROBINSON

y

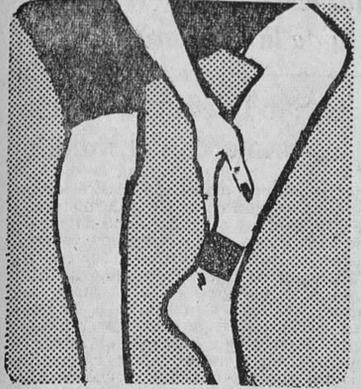
VITTORIO DE SICA

¡ESTE ES EL ROBO MAS

ROMANTICO DEL SIGLO!

# ESGUINCES TORCEDURAS

Póngase un parche  
SOR VIRGINIA



Contra resfriados,  
dolor de riñones...

## PARCHES SOR VIRGINIA

EL REMEDIO QUE ACTUA POR LA CALLE  
venta en farmacias

### FORTISIMO TEMPORAL EN CANARIAS

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** 24.—Un fortísimo temporal del Sur, como no se recuerda en muchos años en esta isla, ha azotado durante varias horas las costas, produciendo daños en diversos puntos. Comenzó aproximadamente a las dos y media de la madrugada con un viento que fue arreciando a medida que pasaban los minutos. Amainó a primeras horas de la tarde y luego, al anochecer, volvió a arreciar. Los vientos llegaron a alcanzar velocidades de hasta 80 kilómetros por hora.

Los correos interinsulares que habían salido de puerto, tuvieron que regresar a la bahía, donde quedaron fondeados. En la dársena del puerto dos buques fueron arrastrados por la fuerza del viento y quedaron embargados en la playa de Alvaraveneras. Se trata del «Dumbo», de bandera panameña, que llevaba un año fondeado en puerto y recientemente fue sacado a subasta.

En el muelle de Santa Catalina varios barcos sufrieron los embates de los vientos y fueron lanzados una y otra vez contra el espigón del dique, al que produjeron daños. El buque que más desperfectos sufrió al chocar contra el espigón fue el argentino «Bahía de Camarones». También sufrió daños el barco francés «Marie Louis». Igualmente el italiano «Bomine Maris», en su proa, y el coreano «Uzgeraga Babor».

Los vientos y la fortísima lluvia caída durante varias horas produjeron también daños en edificios y en el arbolado de la capital. No se tienen noticias de desgracia personal alguna.

A las nueve de la noche de hoy —ocho de la noche hora canaria— el viento comenzó a arreciar nuevamente.—(Cifra).

## Nueve muertos al estrellarse un avión en California

### IMPORTANTES PERDIDAS AL INCENDIARSE UN PINAR EN BARACALDO

**SANTA ANA (California), 24.**—Nueve personas resultaron muertas, anoche, al estrellarse un avión de pasajeros, perteneciente a una línea local, en las proximidades del aeropuerto de Santa Ana. El accidente fue debido a la densa niebla. Las autoridades del aeropuerto han manifestado que el avión trataba de aterrizar, lo que le dificultaba la densa niebla, pero fue a estrellarse contra el suelo en una carretera, a menos de cinco kilómetros del aeropuerto. El avión se incendió a consecuencia del choque. No han sido identificados, hasta ahora, ninguna de las víctimas: siete pasajeros y dos tripulantes. El avión siniestrado procedía del aeropuerto internacional de los Angeles (Efe.)

### IMPORTANTES PERDIDAS EN EL INCENDIO DE UN PINAR, EN BARACALDO

**BARACALDO (Vizcaya), 24.**—Hasta las nueve y media de la mañana ha durado un incendio que comenzó a últimas horas de la tarde de ayer en el Norte de Toba, del término baracaldés de Alonsotegi.

Fue un guarda Forestal quien vio humo y fuego en el citado monte, e inmediatamente pasó aviso a los servicios contra incendios del distrito forestal de Vizcaya, cuyos miembros se personaron en el lugar siniestrado.

Pero para entonces las llamas habían tomado gran incremento, por lo que un cabo de la guardia Civil del puesto de Baracaldo, avisó a los servicios de Defensa de la Comandancia de Bilbao. También fueron movilizadas tropas del ejército, así como miembros de los puestos de la guardia Civil de la comarca.

El fuego adquirió grandes proporciones, el cual afectó a una gran extensión de pinares tipo «insignias», cuya extensión en línea era de unos dos kilómetros. Dicha zona de pinares, que no está próxima a ninguna vía de circulación, está en consorcio entre la Caja de Ahorros vizcaína y varios propietarios de bosques particulares.

Ha sido muy laboriosa la labor de extinción ya que el viento que procedía del mar hacía más difíciles las operaciones. Pero, tras una fatigosa noche, las llamas han quedado totalmente extinguidas.

Las pérdidas se calculan de gran importancia, pero, según comunican a la agencia «Cifra» de Bilbao, desde el distrito Forestal de Vizcaya, éstas no han podido evaluarse ya que los técnicos, han participado activamente en la extinción durante toda la noche, se han visto obligados a descansar. Es probable que para mañana, y a la vista sobre el terreno, se podrá saber con certeza el valor de las pérdidas ocasionadas por el incendio.

Un muerto y dos heridos en accidente de tráfico, en Soria.

**SORIA, 24.**—Una persona muerta y dos heridas, una de ellas de gravedad, fue el balance de un accidente ocurrido en la mañana de hoy, en el kilómetro 8 de la carretera de Medinaceli a Molina de Aragón, al derrapar el vehículo Z-73.756. Con heridas de pronóstico menos grave resultó el conductor del mismo, José Luis López Ibáñez, de 26 años. En el acto falleció la esposa de éste, María de los Angeles Lacueva Cuestas, de 24 años, y con heridas de pronóstico grave la acompañante de ambos, Francisca Pelliza Moreno, de 59 años.

Los tres tienen domicilio en Zaragoza, ciudad a la que regresaban después de haber visitado a unos parientes en Guadalajara. (Cifra.)

### VIOLENTO INCENDIO, EN MOSCU

**MOSCU, 4.**—Unos doce carros han combatido un fuego que se declaró a primeras horas de hoy en un gran edificio del centro de esta capital.

Un denso humo salía de las ventanas superiores del edificio en la plaza de Sverdlov, frente al Teatro Bolshoi y a sólo unos centenares de metros del Kremlin.

La Policía bloqueó todas las calles próximas al lugar del siniestro, mientras centenares de personas se congregaban en torno al edificio afectado por las llamas.

El edificio afectado era de cinco pisos. Las autoridades se han negado a facilitar información sobre posibles muertos y heridos y tampoco han señalado las causas del siniestro, pero los observadores calculan que unas 150 personas han tenido que quedarse sin hogar.

La baja temperatura obstaculizó los esfuerzos de los bomberos para combatir el fuego y según se informa, el agua arrojada por éstos quedó rápidamente convertida en hielo, en torno al edificio y en los pisos del mismo. (Efe.)

### SE SUICIDA EL INGENIERO MARIO PANCINI

**VENEZIA, 24.**—El ingeniero Mario Pancini que, como director de las obras del Dique del Vajont, en la época de la catástrofe en la que perdieron la vida más de mil novecientas personas, hace cinco años, se ha suicidado hoy en su residencia de Venecia. (Efe.)

### ALOCUCION DE PABLO VI. ANTE LA SITUACION DEL MUNDO

**CIUDAD DEL VATICANO, 24.**—La necesidad de insistir en la oración, ante las circunstancias actuales y en vista del futuro del mundo y de la Iglesia, ha sido el tema de las palabras pronunciadas por Su Santidad el Papa Pablo VI, a mediodía de hoy, desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el «Angelus» y dar la bendición a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro.—(Efe.)

### TREINTA MINUTAS DISTINTAS PARA CADA ESTACION DEL AÑO... EN LA AGENDA DE LA SECCION FEMENINA.

### DESCUBIERTA EN RIO DE JANEIRO UNA CONJURA COMUNISTA.

**RIO DE JANEIRO, 24.**—Soldados de la Policía militar custodian los gasómetros de la ciudad y los puntos estratégicos con motivo del descubrimiento de una célula comunista que planeaba realizar actos de sabotaje contra aquéllos, así como en iglesias, clubs, embajadas y otros lugares de esta ciudad y del interior del país.

Agentes federales de Minas Gerais localizaron un centro del Partido comunista brasileño de la línea chica, a la cual pertenece el ex diputado del Partido comunista, Carlos Marighela, que está siendo buscado activamente por la Policía de los Estados. (Efe.)

**¡NO SE TINA!!**  
REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA  
SULTANA  
CONTRA LAS GANAS DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

# Transportes FENISA, S.A.

AVENIDA DE ANDALUCES, NUM. 6

TELEF. 235409

## SERVICIO DIARIO DE MERCANCIAS CON SEVILLA Y BARCELONA

en Sevilla, C/. Tejares, 8. Teléfono 334179.  
en Barcelona, Avda. Meridiana, 238-240, y Torre de la Guineu. Teléfono 3490816.  
en Vigo, C/. Pizarro, 68. Teléfono 271227.

### DON MIGUEL ALONSO BAQUER, PREMIO «MONTE»

El segundo premio, a doña María Elisa Maseda, y el tercero, a don Manuel Lozano

**BURGOS, 24.**—Don Miguel Alonso Baquer, con su libro «Testigos el misterio» ha conquistado el primer premio Monte de Literatura, en su segunda edición, dotado con 100.000 pesetas y convocado por la Editorial Monte Carmelo, de esta ciudad. La proclamación se ha hecho en el curso de una cena, a la que asistieron autoridades y personalidades de la vida literaria.

Además se ha concedido un segundo premio, dotado con 30.000 pesetas, al libro «Mujer Actual y Cristianismo», original de doña María Elisa Maseda, de Barcelona, que acudió al concurso con el pseudónimo de «Elisa Lamas» y un tercero, al libro «Reportajes desde la Cumbre» original de don Manuel Lozano Garrido, de Linares (Jaén). Este tercer premio comprende la edición de la obra y los derechos de autor.

El señor Alonso Baquer es de Madrid, militar y licenciado en Filosofía y Letras. La obra premiada es su segundo libro. Ha declarado que esta era la primera vez que concurría a un premio.

Doña María Elisa Maseda, galardonada con el segundo premio, es esposa del catedrático de la Universidad de Barcelona, señor Jiménez de Parga y madre de familia numerosa.

Don Manuel Lozano Garrido, que ha conquistado el tercer premio, es invidente y está enfermo de angulosis reumática progresiva. Posee grandes inquietudes literarias y es autor de varias obras, algunas de las cuales han sido traducidas a otros idiomas. (Cifra.)

### EL CORONEL MOSCARDO, JEFE DEL REGIMIENTO DE INFANTERIA ACORAZADA NUMERO 61

**MADRID, 24.**—El coronel diplomado de Estado Mayor D. Miguel Moscardo Guzmán, conde del Alcázar de Toledo, ha sido nombrado jefe del Regimiento de Infantería Acorazada número 61, de guarnición en Campamento (Madrid).

El coronel Moscardo Guzmán, hijo del laureado defensor de la fortaleza toledana, general Moscardo, había desempeñado con anterioridad a este nuevo mando el cargo de agregado Militar en las Embajadas de España en París, La Haya y Bruselas. (Cifra.)

### JULIE NIXON Y DAVID EISENHOWER SE CASARAN EL 22 DE DICIEMBRE

**NUEVA YORK, 24.**—La nueva secretaria de Prensa de Pat Nixon —esposa del Presidente electo, Richard M. Nixon—, Gerry van der Heuvel, realizó ayer su primera función oficial anunciando el casamiento de Julie Nixon y David Eisenhower, el cual tendrá lugar el 22 de diciembre próximo.

Gerry van der Heuvel dijo que la ceremonia protestante será oficiada por el doctor Norman Vincente, en esta ciudad, a la que asistirán alrededor de quinientos amigos de la familia Nixon.

La madrina será Tricia Nixon (22 años), hermana mayor de Julie, y el padrino Fred Gandy, quien ha sido compañero de estudios de David durante cuatro años. Posteriormente habrá una recepción en el «Hotel Plaza», tras la cual los novios —ambos de 20 años de edad—, se trasladarán a Northampton (Massachusetts), donde ocuparán un departamento que les servirá de residencia hasta que retornen a sus respectivos establecimientos educacionales, en enero de 1969.

Según la secretaria de Prensa de la señora Nixon, David y Julie querían que su casamiento tuviera carácter privado, por lo que decidieron no casarse en la Casa Blanca, después del 20 de enero, fecha en que se hará el traspaso del poder a la Administración Nixon. Además, señaló, ambos compartían la idea de estar casados antes de volver a estudiar. (Efe.)

LUNES 25 noviembre de 1968

### SANTA CATALINA

CULTOS

JUBILEO DE LAS XL HORAS

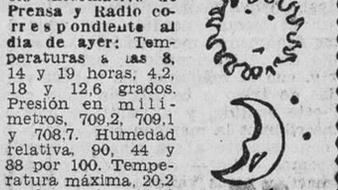
Circula en la parroquia de Santa María Magdalena.

ADORACION NOCTURNA

En la capilla de la Misericordia.

EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla - Servicio informativo de Prensa y Radio correspondiente al día de ayer: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas: 4,2, 18 y 12,6 grados. Presión en milímetros, 709,2, 709,1 y 708,7. Humedad relativa, 90, 44 y 88 por 100. Temperatura máxima, 20,2 grados a las 15,15 horas. Temperatura mínima, 4,2 grados a las 5,30 horas. Temperatura media, 12,2 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 120 kilómetros. Dirección dominante del viento, Sur. El Sol sale a las 8,03 y se pone a las 18 horas. Pronóstico del tiempo: Probables neblinas matinales. Cielo despejado y temperaturas normales.



FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia, durante toda la semana las siguientes:

- San José Baja 31; Príncipe, 10; Gran Vía, 23 (antes 31); Avenida de Calvo Sotelo, 52; Ganivet, 1 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 17; Carril de San Nicolás, 16; Camino de La Zubia, 8 (chalet A); Confluencia de Acera de Darro con Placeta de Arenas, s/n; Polígono de Cartuja, 22 (Estrada de la Paz); y Camino de Ronda, 33.

SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche a las nueve y media de la mañana, las de Príncipe, 10; Cuesta de San Gregorio, 2; Camino de La Zubia, 8 (chalet A); y Pedro Antonio de Alarcón (esquina Prolongación a Gran Capitán).

LLAMADAS URGENTES

Teléfonos para casos urgentes.—Bomberos, 233222; Casa de Socorro, 221263; Hospital Clínico, 231886; Hospital de San Juan de Dios, 233500; Policía, 221940; Guardia Civil, 221439; Policía Armada, 222863; Compañía Sevillana de Electricidad, 221465.

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

«Almacenes Puerta Real»

PIDA REVISTA GRATIS - PIDA REVISTA GRATIS - PIDA REVISTA GRATIS

**MEJORAMIENTO FISICO - DESARROLLO MUSCULAR**  
En breves semanas, Fuerza - Agilidad - Energía

PIDA REVISTA DEPORTIVA GRATIS

Nuestros métodos individuales son indicados en TODAS LAS EDADES para la CONSERVACION física, el MEJORAMIENTO FISICO y el DESARROLLO MUSCULAR. Se pueden practicar a cualquier hora del día, desde la intimidad de su hogar o residencia con solo

**15 MINUTOS DIARIOS**  
Sin molestias - Sin desplazamientos - Anchas espaldas - Hombros Robustos - Tórax bien formado - Vientre y Cintura proporcionados en breves semanas Resultado GARANTIZADO

**SIN GASTOS NI COMPROMISOS**  
Por alejado que viva solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.

**Cupón Obsequio Revista**  
Sr. Manuel Rillos: Desearia recibir la REVISTA DEPORTIVA e informativa GRATIS para ver si sus métodos son de mi interés

Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

¡¡decídase!!  
LLÉNSY REVISE HOY ENVIANDO ESTE CUPÓN

SANSON INSTITUT - APART. 8047 - BARCELONA

# ANTES DE COMPRAR, VISITE MUEBLES BONAL®

# YA PREDOMINA EL MATIZ VERDE EN LAS TIERRAS

Han sido breves y esporádicas las interrupciones en la siembra, por agua

## TAMBIEN VA A SER APLICADAS LA MAQUINA A LA RECOLECCION DEL MAIZ-GRANO

De Norte a Sur, y Este a Oeste de la Península, buenas noticias por lo que se refiere a la evolución de la sementera, tanto en lo concerniente a enterrar semilla, como a eclosión de las plúmulas germinales de la que se sembró antes de llover y luego coincidiendo con las primeras precipitaciones. El matiz verde predomina ya en las tierras de pan llevar, pues exceptuando pequeñas áreas de las tierras peninsulares más altas, continuamos sin registrar heladas; y aún en aquellas han sido leves. En cambio, y como es natural, son generales las rociadas, pero los efectos de enfriamiento del suelo por los descensos térmicos nocturnos, son enseguida contrarrestados por nieblas mañaneras, lloviznas o lluvias formales y agradables temperaturas diurnas, a veces con cielo entoldado y otras por insolaciones propias de una prolongación del verano de San Martín. En cualquier instante el tiempo puede dar un rebotazo, y dejar transnochadas esas anotaciones de orden climatológico, pero hasta mediada la presente semana, esa era la situación al respecto. Claro es que no faltan zonas donde el terreno se ha puesto excesivamente pesado —sobre todo el de la fuerte conformación— pero son las menos; y la nota descolante es la que menciona breves pausas por temporal o por encharcamientos ocasionales. Tradicionalmente se menciona a San Andrés —30 de noviembre— como límite máximo de sembradura, pero las cosas han cambiado radicalmente en ese aspecto. El refrán que señalaba esa festividad como fecha tope, basándose en la secular práctica del cultivo a base de tracción de sangre, pues para entonces o a partir de entonces, entrar en las tierras con ganado de labor suele ser un imposible, y en todo caso cundía tan poco el trabajo que no resultaba posible recuperar el tiempo perdido por sequía y otros fenómenos meteorológicos. La máquina ha revolucionado el arte de cultivar y, con la máquina, las nuevas variedades de trigo y cebada de ciclo corto.

En este sentido, y a guisa de ejemplo, transcribimos la mención que «Ideal» hace con respecto a esa clase de semillas. «Sabemos —dice— de trigos «moras» y «dimas», y otras variedades que, por los Montes, por el Temple y por las vegas granadinas, se sembraron otros años a las vísperas o en las mismas Navidades y dieron buen resultado en todos los órdenes». Por supuesto —argüimos nosotros— que lo mejor es dejar todo concluido a su tiempo.

### CONTRA LAS HELADAS Y LOS PEDRISCO

Y ya que estamos un poco metidos en meteorología, no queremos dejar de mencionar que en relación con las nuevas actividades que la Dirección General de Agricultura va a desplegar ante diversos factores climatológicos perniciosos para las cosechas, es muy posible que existan planes tendentes a proteger los cultivos contra las heladas y los pedriscos. En cuanto al frío, probablemente las experiencias —ajémonos bien en que nos referimos a «experiencias»— se lleven a cabo en zonas productoras de cítricos, quizás de Valencia, actuándose en todas las condiciones de heladas que pueden ocurrir en la presente campaña invernal que comprende desde finales del presente mes hasta primeros de mayo. El primer ensayo, acaso sobre una superficie de alrededor de diez hectáreas, comprenderá diversos métodos preconizados a nivel mundial, invirtiéndose cerca de un millón de pesetas. A estas experiencias, que han despertado gran interés en los medios citricultores levantinos, seguirán las concernientes a prevenir y destruir las nubes de granizo, partiendo de la experiencia adquirida ya en la misma región, y cuyos resultados parecen ser superiores (y en modo alguno queremos desorbitar las cosas), a los que han obtenido otros países que están considerados como primerísimas potencias económicas, y calificados como «cabeceras» de la investigación en ese aspecto. Tiempo habrá de volver sobre tan importante cuestión. Por hoy, la sola mención de estos propósitos oficiales nos parece noticia, y buena, porque demuestra que no se desaprovecha ocasión de procurar, y extender, la defensa de nuestras producciones agrícolas que están ya bastante bien amparadas contra las plagas. Esa novedad es muy grata para nosotros, y estamos seguros de que también lo será para la colectividad agrícola.

### RECOLECCION MECANICA DEL MAIZ

Otro aspecto sugestivo de la actualidad del campo, lo presentan las demostraciones de recolección mecánica de maíz-grano que dieron comienzo el pasado día 12 en Pina de Ebro (Zaragoza), organizadas por la Dirección General de Agricultura, a través de su Sección de Ordenación y Control de Medios de Producción Agrícola. Se trata de disponer de un elemento más de impulsión y expansión de ese cultivo, que no puede alcanzar su plenitud ni el auge que el país necesita, si la recogida de mazorcas ha de quedar supeditada a la mano de obra, cada vez más escasa y cara. Es el mismo caso de la remolacha, de la acituna, de las leguminosas, que han de ser racionalmente mecanizadas si no se quiere ver declinar esas producciones. Volviendo al

maíz, hay ya en el mercado máquinas consideradas perfectas en orden a recolectar, desde las recogedoras de mazorcas con sus brácteas, hasta las cosechadoras integrales, que presentan el grano ya limpio.

ELIAS DE PABLO

Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

**BAQUERO-MOTOR**  
y **TELEVISORES ANGLO**  
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

**TELE**

PROGRAMA DE HOY

Matinal.—8,15: Carta de ajuste; 8,30: Apertura y presentación; 8,32: Buenos días; 12: Cierre.

Sobremesa.—1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,30: España al día; 3,45: Novela; 4,20: Nivel de vida; 4,50: Mi bella genio; 5,20: Cierre.

Tarde.—7: Carta de ajuste; 7,15: Apertura y presentación; 7,17: Imagen club; 7,43: Avance informativo; 7,45: Las artes; 8: Los libros; 8,15: Dibujos animados.

Noche.—8,25: Misterios al descubierto; 8,55: Avances; 9: Ayer domingo; 9,30: Telediario; 10: Avances; 10,05: TV. E. es noticia; 10,20: Programa informativo; 10,50: El premio; 11,20: Treinta años de historia; 11,45: Telediario; 11,55: El oro del tiempo; 0,04: El programa de mañana; 0,05: Cierre.



Elegantísimos  
**ABRIGOS DE PIELES** en las más finas calidades.  
**VISON - ASTRAKAN BREITSCHWANZ CHINGHILLA MARTA - FOCA - ARMIÑO CASTOR - LEOPARDO LINGE - MARMOTA NUTRIA OPOSUM - RENARD CANADA, etc.**

CONFECCIONADOS Y A MEDIDA

**PELETERIA "El Regalo" CONFECCIONES**

**BIBARRAMBLA, 1**

Todas las pieles se venden sueltas para adornos.

**JOSE GARCIA LOPEZ**  
MEDICO ESPECIALISTA EN **PIEL y VENEREAS**  
CONSULTA DE 3 A 5  
SAN MATIAS, 17 - L.

# Inaugurados trece grupos escolares

Más de veintidós millones de pesetas, recaudados en la Fiesta de la Banderita

## El antiguo colegio municipal de San Ildefonso, el más antiguo de España y uno de los primeros del mundo

El ministro de Educación y Ciencia y el alcalde de Madrid, inauguraron trece nuevos grupos escolares, en los distritos periféricos. Se trata de instalacio-

nes modernas, construidas con arreglo al plan conjunto de dicho Ministerio y el Municipio, y realizadas dentro del plan que ha fijado como programa la creación de cien mil puestos escolares. Ya funcionan 31.880, de los cuales 15.960 han sido inaugurados este curso. Los ahora iniciados representan 6.200 puestos escolares. El ministro y el alcalde invirtieron cinco horas y el recorrido que realizaron para visitar los nuevos grupos fue de noventa y cuatro kilómetros. Los colegios son modernos, alegres y dotados de todos los elementos pedagógicos necesarios para responder a las exigencias de ese tipo de enseñanza. En estos colegios que se agregan a los que ya funcionaban en los barrios extremos de la capital, se han invertido ciento veinticuatro millones de pesetas. Casi todos los grupos llevan nombres de repúblicas hispanoamericanas.

## MAS DE TRESCIENTOS MILLONES DE PESETAS PARA MODERNIZACION DE LA FLOTA PESQUERA DEL SURESTE

### Lo solicita el Consejo Económico Sindical

SANTA POLA (Alicante), 24.—Una inversión de trescientos treinta y dos millones de pesetas para la modernización de la Flota pesquera del Sureste ha sido solicitada por el Consejo Económico Sindical del Sureste, reunido en comisión restringida, y a la que asistieron representantes de las provincias de Almería, Murcia y Alicante.

Igualmente los reunidos propugnaron interesar de las autoridades correspondientes la firma de sendos acuerdos con Argelia y Marruecos para que los pesqueros españoles puedan realizar sus faenas en las aguas de los citados países, de gran riqueza pesquera, sobre todo, en aguas de Cabo Juby y Agatir, en las costas de Marruecos.

Se acordó solicitar la pronta concesión de créditos para la construcción de refugios pesqueros en las localidades de Carboneras (Almería), Puerto de Mazarrón (Murcia), Campello, Guardamar y Torre Vieja, de Alicante. Se consideró también la necesidad de la terminación del puerto pesquero de Almería y la del dragado de los puertos de Adra, Altea, Torre Vieja, Cartagena, Garrucha, Roquetas del Mar, Santa Pola Denia, Villajoyosa, Calpe y Javea.

Se propugno la creación de viveros para especies no desarrolladas actualmente en el Sureste, como las de mariscos; y la localización en un puerto del Sureste de una base para pesqueros de altura, especialmente buques congeladores con la consiguiente instalación para la comercialización de las capturas a través del frío. (Cifra.)

### BANDERITA

Como todos los años, se celebró en Madrid la cuestación para la Cruz Roja, popularmente conocida con el sobrenombre de «Fiesta de la Banderita». Como se sabe, en las mesas peticitorias figuran señoras de la buena sociedad madrileña y esposas de miembros del gobierno y de otras personalidades. Se llama de la banderita porque los emblemas que las señoritas postulan colocan en las solapas de los transeuntes llevan la cruz escaflata, símbolo de la institución. El pueblo madrileño contribuyó generosamente al espléndido resultado de la cuestación, superando la cifra de veintidós millones de pesetas. La Cruz Roja española tiene un brillante historial de humanitarismo. El rey Alfonso XIII colaboró, personalmente, con ella, durante la primera guerra mundial, estableciendo una oficina en la última planta del Palacio de Oriente, en la que se confeccionaron unos ficheros de combatientes, prisioneros y desaparecidos, para los que el monarca y sus colaboradores gestionaban el oportuno canje.

### COLEGIO

El antiguo colegio municipal de San Ildefonso va a cumplir su quinientos aniversario. Fue creado en 1478, por privilegio de los Reyes Católicos. Quiere ello decir que es el más antiguo de España y uno de los primeros del mundo. Para conmemorar este centenario existe el propósito de construir un nuevo colegio que se emplazará en la barriada de Tres Cantos. Los gastos de construcción correrán a cargo del ministerio de Educación y Ciencia. De este modo, se da un nuevo testimonio de la eficiente vinculación establecida entre el departamento ministerial y la Corporación municipal, para afrontar el problema escolar de Madrid, que ha llegado a ser realmente grave y que entra en vías de satisfactoria solución.

### ALUMBRADO

Durante una semana se ha desarrollado en Madrid la III Campaña del Alumbrado, que tiene como principal objetivo el conseguir una mayor atención a los sistemas del alumbrado de los vehículos y la utilización correcta, de acuerdo con lo dispuesto en el Código de Circulación. También se pretende crear en los automovilistas el hábito de comprobar las luces de sus coches, ya que está demostrado que existen grandes deficiencias, que representan mucha peligrosidad. Todo ello se evitará frecuentando la revisión. Está demostrado que un gran número de víctimas entre las que se produjeron en los casi veinticinco mil accidentes acaecidos en las carreteras del año pasado, lo fueron en noches oscuras y también un gran número de los percances ocurrieron en horas crepusculares. En cuanto a los medios urbanos, hubo veintiocho mil accidentes con víctimas. También ha habido muchos casos de accidentes por deslumbramiento ocasionado por los faros de otros vehículos. Las campañas del alumbrado han dado excelentes resultados. En la última realizada, se registró un 51 por 100 de coches con instalación incorrecta.

### PRENSA

Con motivo de su nombramiento de Periodista de Honor, ha sido ofrecido un homenaje a don Antonio de Miguel. Antes de ahora, el título de Periodista de Honor lo otorgaba el ministro de Información y Turismo, por su libre iniciativa. Últimamente, el propio ministro dispuso que esta distinción fuese conferida a propuesta de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España. En la última asamblea, celebrada por la institución en Sevilla, y con otros dos veteranos periodistas, se formuló la propuesta a favor del señor De Miguel. Al banquete, celebrado en su honor, asistieron numerosas personalidades del periodismo y del mundo financiero. Como se sabe, don Antonio de Miguel fue director general de Comercio y desde hace unos años es vocal del Consejo Nacional de Economía.

Francisco CASARES

## De interés para todos los poseedores de aparatos de T. V. y RADIO



Recordamos a todos los poseedores de TV. y Radio INTER de GRANADA, JAEN y ALMERIA, que para la reparación de averías en sus receptores, y la obtención de asistencia técnica INTER, pueden dirigirse a nuestros SERVICIOS OFICIALES de su Zona:

## - Servicio oficial INTER -

GRANADA

TELEFONO 23-24-01  
Prolongación Gran Capitán, 7

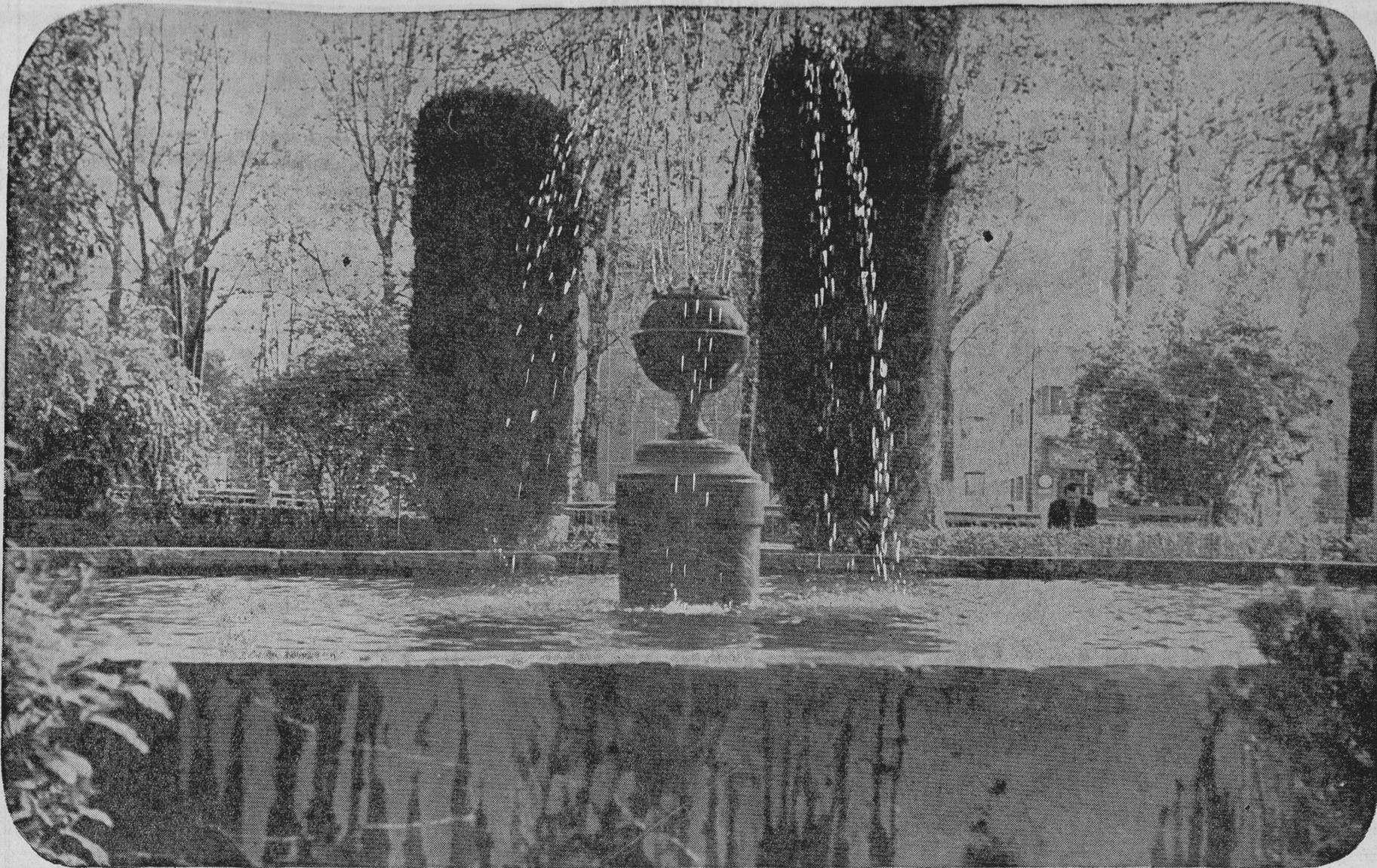
JAEN

TELEFONO 23-36-08  
Adarves Bajos, 27

ALMERIA

TELEFONO 21-21-49  
San Leonardo, 4

(RECORTE Y GUARDE ESTE ANUNCIO. PUEDE SERLE DE UTILIDAD EN CASO DE AVERIA)



**¡LAS FUENTES DE GRANADA!  
habeis oido algo en la noche perfumada...**

Situada en uno de los márgenes del Genil, entre frondosos arbustos y flores de su época, vive esta fuente de Granada. Cuando usted visite estos típicos jardines y fuentes y su garganta sienta sed, refrésquela con la inconfundible Cerveza Alhambra, que también es de Granada. (allí donde usted se encuentre, hay una Alhambra dispuesta.)



**ALHAMBRA**

**la cerveza de Granada.**

Cervezas Alhambra, en su campaña de «Agradecimiento a sus Consumidores», por prensa y radio, lo hace divulgando las Fuentes Granadinas, bajo el inicio del poema inmortal... «Habeis oido algo en la noche perfumada...» Al finalizar esta campaña enviaremos, gratuitamente, a cuantos lo deseen, una colección de POSTALES DE LAS FUENTES GRANADINAS, aparecidas en la Prensa. Bastará para ello que expresen su deseo, por escrito, a ALAS. Publicidad, Milagro, 5. Granada, Empresa creadora de esta campaña publicitaria, consignando en el sobre: «Fuentes Granadinas.»

Nuestro sincero reconocimiento a todos los granadinos que saben apreciar la calidad ALHAMBRA y cuya inestimable cooperación a esta Industria, netamente granadina, ha hecho posible situar a nuestra ALHAMBRA en un privilegiado nivel nacional.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# Don Cándido Maroto Beltrán

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 57 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. don Bienvenido Campos Herrera; su afligida esposa, doña María Chacón Granados; hijos, doña María Purificación, don José y señorita Margarita Maroto Chacón; hijo político, don Rafael Aranda Rodríguez; hermanos, don Francisco, doña Lucía, don Gregorio, señorita Marina, señorita Adela y doña María Luisa Maroto Beltrán; hermanos políticos, doña Rosa Alarcón, doña Dolores Marín Moreno, don Antonio Delgado Ruiz, don José Salamanca y don Eugenio Ruiz Sánchez; sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida rogando una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio que se verificará esta tarde, a las CUATRO y MEDIA, en el cementerio municipal, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 25 de noviembre de 1968.

Funer. Moral P. Universidad Telf. 221746

## EL CERVEZAS ALHAMBRA DERROTO AL CID, DE CADIZ (14-6), EN BALONMANO

En encuentro de Primera División de la Liga de Balonmano, celebrado ayer en el campo de la Hípica, contendieron el Cervezas Alhambra y el Cid O. J. E., de Cádiz, venciendo los granadinos por el resultado de 14 a 6. Ya al descanso se llegó con un esperanzador 7-2, que hizo presumible la clara victoria alhambrista, en la que hizo una vez más patente su falta de técnica, suplida por el derroche de coraje de todos sus hombres. El mejor jugador sobre el terreno de juego fue el portero local, Peluso, que evidenció nuevamente su categoría de internacional, y que incluso ayer logró hacer diana al lanzar un penalty contra sus adversarios.

Arbitraron bien en líneas generales los colegiados señores González Alcalde y García Moreno.

Los goleadores fueron, por el Cervezas Alhambra: Peluso (1), Miñán (1), Hortal (1), Anselmo (4), Gonzalo (1), Illescas (1), Perico (2), Casares (2) y Sabatell (1). Por el Cádiz: Padillo (1), Fernández (3), Santander (1) y Molina (1).

## Manuel Sierra del Marmol, S. A. DISTRIBUIDORES DE BUTANO, S. A.

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO

Distribuidores de KELVINATOR

FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS, COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:

RECOGIDAS, 17 = TELFS. 233688 = 226464 = 225750

## LA FIESTA TAURINA

### Lucidos festivos en Banalmádena y Ondara

El domingo, festejos taurinos en Motril y Santa Fe

BENALMADENA (Málaga), 24.—Festival taurino. Regular entrada. Cuatro novillos de don Andrés Sánchez, de Sevilla, muy codiciosos.

Agustín Castellanos, «El Puri», dos orejas.

Andrés Torres, «El monaguillo», una oreja.

Juan Asenjo «Calero», una oreja.

Curro Rey «Peete», dos orejas y rabo. (Cifra.)

FESTIVAL EN ONDARA (ALICANTE)

ONDARA (Alicante), 24.—Festival organizado por el crítico del diario valenciano «Levante», Jesús Lloret, «Recortes», a beneficio del asilo de San Juan, de Valencia.

Rafael Peralta, en un novillo de su ganadería, fue ovacionado.

Curro Romero, nada destacable.

Mondeño, dos orejas.

Ricardo de Fabra, dos orejas y rabo. En este novillo «Recortes» hizo un quite y fue muy aplaudido.

Juan José, dos orejas.

El novillero Julián García, dos orejas y rabo. (Cifra.)

EL DOMINGO, GRAN FESTIVAL EN MOTRIL

Para el próximo domingo, se anuncia en la localidad de la Costa del Sol granadina, Motril, un señero festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos de la localidad.

Se lidiarán reses de don Eugenio Marín Marcos, por el rejoneador don Ra-

fael Peralta, y los espadas José Fuentes, Pedrín Benjumea, Carnicerito de Ubeda, Utrera y Pedro Santamaría.

La conjunción del cartel ha producido gran satisfacción en los medios taurómicos de la capital y provincia, por su calidad y el fin a que van destinados los beneficios.

FESTIVAL EN SANTA FE

También, para el próximo domingo, día 1 de diciembre, se anuncia en Santa Fe un festival taurino, lidiándose reses de Piote, de La Carolina, por los espadas «El Zoilo» y Enrique Pedrosa.

### Toros en MOTRIL



EL DOMINGO, 1 DE DICIEMBRE

Gra acontecimiento taurino

SEIS escogidos novillos-toros de don Eugenio Marín Marcos, de Aldeaquemada (Jaén), el primero para el extraordinario rejoneador

Don Rafael Peralta y los restantes, para los afamados espadas

JOSE FUENTES

PEDRIN BENJUMEA

CARNICERITO DE UBEDA

PEDRO SANTAMARIA

y ANTONIO GARCIA

«UTRERITA»

El espectáculo dará comienzo a las CUATRO en punto de la tarde.

## EL ASOCIACIONISMO EN EL MOVIMIENTO ES UN ENSAYO GENERAL

Declaraciones del señor Soler Llorca

ALICANTE, 24.—«El asociacionismo es un ensayo general que, si sale bien, será la fórmula más moderna que se puede encontrar en el terreno político, mientras no sale mal, habremos demostrado que no somos capaces de convivir y podremos caer en las catástrofes pasadas», ha declarado el consejero nacional del Movimiento y procurador en Cortes, tñon Agatangelo Soler, en el curso de una entrevista que publica hoy el diario «La Verdad», de Murcia.

Preguntado si los falangistas aceptarían constituirse en una asociación más en paridad de circunstancias como los demás, contestó que es precisamente lo que desean: que la Falange no soporte sobre sus costillas el ser los ángeles custodios del Estado, «nosotros los falangistas —dijo el señor Soler Llorca— hemos podido aparecer como los gendarmes del régimen. Lo que de ninguna manera podemos ser es los «alabarderos del mismo».

Finalmente, y al referirse el periodista al tema de que de la Falange han salido varios ministros, el consejero nacional señor Soler Llorca respondió: «La Falange ha dado muy pocos ministros al régimen. No confunda entre Falange y F. E. T. y de las J. O. N. S. La mayor parte de la Falange murió. Luego, fue fácil ponerse camisas azules. Estaba de moda, si bien ahora se las quitan, o, por mejor decir, ya hace tiempo que se las quitaron». (Cifra.)

## Las Universidades de Egipto, cerradas

EL CAIRO, 24.—Por decisión conjunta de los rectores y el ministro de Educación, Mohamed Labis Sukair, han sido cerradas hoy todas las universidades e institutos egipcios, hasta nuevo aviso, como consecuencia de la inquietud estudiantil que se ha traducido en manifestaciones y actos de violencia, en esta capital, Alejandría y otros puntos del país, según ha sido anunciado oficialmente. (Efe.)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# Don Antonio Galán Valdivia

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Manuel Prados; su afligida esposa, doña Teresa Ocaña Fábregas; hijos, Matilde, Teresa, Antonio, M.ª Asunción, M.ª Angustias y Salvador; hijo político, don Juan Checa García; hermanas, Juana y sor María Angela (carmelita); hermanos políticos, don Antonio y don Salvador Ocaña Fábregas; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

AL participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy, a la CUATRO de la tarde, desde su domicilio, Plaza del Gran Capitán, núm. 2, hasta la iglesia parroquial de los Santos Justo y Pastor (Colegiata), donde se celebrará la misa de «Corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Granada, 25 de noviembre de 1968.

Funer. Moral P. Universidad Telf. 221746



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# DON FRANCISCO PRIETO BUENO

GUARDIA MUNICIPAL DE ESTA LOCALIDAD

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

La Corporación Municipal y funcionarios de la misma ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial de Fuente Vaqueros, en donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Fuente Vaqueros, 25 de noviembre de 1968.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# Don José Ortega Portillo

Comandante de Ingenieros, retirado, Laureado con la Cruz de San Hermenegildo

Que falleció en Jaén, ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Francisco Uriarte; sus hijos, Manuel, Antonio y María del Pilar Ortega Troyano; hijos políticos, María Barrales Enriquez y María de la Paz Aparicio Monereo; hermana, María (ausente); hermano político, Antonio Troyano Pancorbo; nietos, sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará esta tarde, a las CINCO, desde la casa mortuoria, Millán de Priego, 110, 3.ª A (Torre de Jaén), hasta la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Jaén, 25 de noviembre de 1968.



## Ganen dinero

Hasta un muchacho puede ganar 500 ptas. diarias.

Cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio.

Solicite información a:

PRODUCTOS ALBA

Enamorados, 23 - BARCELONA - 13



# Gran triunfo del Granada frente al Málaga (2-0)

- DOS EQUIPOS QUE JUGARON UN PARTIDO PLENO DE EMOCION Y DE ENTREGA TOTAL, EN BUSCA DE LA VICTORIA
- Pero los granadinos acumularon más méritos, al tener que luchar contra la adversidad, personificada en las lesiones de Miralles y Lara, llevados ambos a la enfermería
- VICENTE Y MIRALLES FUERON LOS GOLEADORES Y SE PUDIERON MARCAR DOS TANTOS CLAROS, POR ELLOS MISMOS
- Con el trío arbitral y los equipos alineados en el centro del terreno de juego, fue interpretado el himno nacional

Cuando los dos equipos, con el trío arbitral al frente, salieron al terreno de juego, las veintitantas mil personas que llenaban el estadio de Los Cármenes tributaron una de las ovaciones más grandes que hemos escuchado en



MIRALLES

los últimos años en el estadio granadino. Esta sabia medida debía bien a las claras que por todos los medios se procuró que no hubiese la menor señal de discrepancia. Así nadie podía pitar al antagonista y ninguna de las dos aficiones podía sentirse molesta. Y este es el primer signo que nos interesa destacar de este encuentro de máxima rivalidad regional, pero afortunadamente de una rivalidad sana y sin los prejuicios que antaño caracterizaron las confrontaciones de los dos equipos. Y sobre esta base de deportividad, el partido transcurrió enteramente normal. Es natural, lógico y hasta necesario que hubiese pasión en el graderío, en ese graderío que ayer rebosaba de aficionados granadinos y malagueños. Estos ya habían dado fe de su presencia desde más de media hora antes de que los equipos saliesen al terreno. El partido, pues, no podía defraudar a nadie. Quizás pudiera faltar el juego, cosa natural, pero ni aun en esto quedaron los asistentes con mal sabor. Porque el Granada y el Málaga libraron ayer uno de los partidos más emotivos. Tanto es así que cuando comenzó la segunda parte, la Cruz Roja tuvo que funcionar para llevarse a un espectador que no pudo resistir y cayó al suelo, teniendo que ser asistido después en la enfermería.

El partido entre el Granada y el Málaga se jugó bajo un clima de emoción e incertidumbre como jamás hemos visto. Cualquiera de los dos tenía más que méritos suficientes para alzarse con la victoria. Ambos están necesitados de los puntos y en este caso al Granada le iba mucho más en la contienda. Un nuevo tropiezo aquí, con un equipo que puede hacerle sombra a la hora de las posiciones finales, hubiese sido fatal. Pero el Granada estaba consciente de su responsabilidad y ayer confirmó plenamente que su recuperación es cosa cierta y no fruto del momento. Supo el Granada montar su dispositivo de tal manera que los fines propuestos saliesen adelante. Pero el Málaga, por su parte, no estaba dispuesto a dejarse ganar así como así. Y entonces llegó el momento de confirmar que la victoria en Altavix no había sido una sorpresa de las que se dan en el fútbol.

### TACTICAS DISTINTAS Y VARIADAS

De salida, los equipos adoptaron la táctica del 4-2-4 en el Málaga y del 4-3-3 en el Granada. Pero había de durar poco. Puesto el balón en juego, Martos bajó prudentemente a ser el cuarto defensa local, mientras en la media quedaban Santos y Ferrando, para dejar en zona de ataque a Lara, Noya, Miralles y un poquitín retrasado, como enlace, a Vicente. Sin embargo, bien pronto, por las precauciones y el miedo que cada uno tenía al rival,

la realidad es que el marcaje era de hombre a hombre. De nada valían los cambios de posición entre los delanteros. Allí donde iba alguno, su par le seguía como la sombra al cuerpo. Se intentaba el desmarque, las zonas libres, los espacios grandes, pero en esto llevaba la mejor parte el Málaga, por contar con una zona por el lado izquierdo donde las penetraciones eran algo más fáciles.

En el minuto diez pudo llegar el primer movimiento para el marcador, pero Noya anduvo algo premioso y la mala salida del portero malagueño pudo ser salvada en última instancia por Montero. Los nervios del graderío también estaban presentes dentro del terreno. El Granada coordinaba mejor que el Málaga y sus avances eran mucho más peligrosos. Pero quizás puede que la clave del encuentro estuviese precisamente en el minuto 25. Una internada de Cabral por el lado izquierdo le proporcionó la ocasión de centrar sobre puerta y Migueli, en un enorme remate de cabeza, hizo a Nito lucirse en una parada a tono con el remate. Quizás si en esa ocasión hubiese marcado el Málaga, entonces el partido tomase otro rumbo. Cualquier cosa podía esperarse. Las ocasiones iban sucediéndose, los jugadores se animaban, perdiendo los complejos y tan pronto era Nito como Goicoechea quienes tenían que intervenir. El Granada no se daba cuenta de que el gran peligro, el verdadero problema, lo creaba Migueli, jugador que aun cuando jugaba en la media, era el ordenador del juego visitante y, además, su elemento más peligroso. Los otros, Fleitas y Cabral, eran firmemente marcados por Martos y Barrachina, sin la menor contemplación, anteponiéndose a la jugada o entrada con decisión al despeje.

En el minuto treinta y seis llegó el primer revés para los granadinos. Miralles cae lesionado y tiene que ser sacado a la banda. Un hombre menos y el consiguiente decaimiento moral en los compañeros. Pero no. El Granada se supera, suple la falta del que está



NITO

en la banda y después llevado en camilla al vestuario y sigue en sus ataques, más bien contrataques.

Por fin, a los 43 minutos llega el gol, el ansiado tanto que serenase algo los ánimos y que diese al Granada un respiro. Una mala cesión de la pelota al portero malagueño es aprovechada por Lara para infiltrarse en el lío. Se hace con el esférico, lo pasa a Noya, que tira; nuevo rechace y va a parar a Vicente, situado con habilidad, para que el exterior izquierdo local llevase el balón a las mallas, entre la desesperación de los defensores visitantes. No supieron resolver la situación y el justo castigo fue gol. Amigos, la que se armó en el campo. Es muy posible que a varios kilómetros se oyese el grito de «gool», pronunciado por miles y miles de gargantas que hasta entonces estaban contenidas. Los abrazos fueron realmente sentidos y entre el público también. Ya estaba el camino expedito. El derroche de facultades, el firme deseo de victoria granadino estaba compensado. Ahora, lo importante era conservar la calma y la inteligencia para mantener la situación.

Porque, como se preveía, el Málaga no aceptó el gol con sumisión. Nada de eso. Buscó la nivelación rápida, antes

de que los ánimos decayesen. Y a punto estuvo de conseguirlo Cabral, pero la pelota se le fue, incomprensiblemente, sin rematar a puerta, lejos de su alcance, cuando la tuvo a placer. Y aún hubo otra jugada similar al gol,



VICENTE

esta vez en la portería granadina, por una mala cesión a Nito. Como Dios buenamente dio a entender, los disparos y rechaces se sucedieron hasta que finalmente pudo ser alejado el peligro. Después, otra falta muy cerca del área, que la barrera se encargó de rechazar. Y se llegó al descanso con el alivante 1-0, pero nada tranquilizador.

### SEGUNDO TIEMPO CON VENTAJA QUE PUDO SER MAYOR

Coincidiendo con la salida de los jugadores, la Cruz Roja tuvo que evacuar a un espectador. No pudo resistir más emociones. Volvió el Granada a contar con sus once hombres, aunque Miralles cojeaba visiblemente. Tenía que estar allí, no podía dejar un hueco y, por tanto, un hombre malagueño en disposición de pasar a otros cometidos. Y en el minuto dos pudo el Granada dejar resuelto el encuentro. Un centro del lado derecho, desbordó por completo a los defensas visitantes y finalmente, el balón llegó a Vicente, en la más clara posición de remate. No nos explicamos lo que ocurrió al tranquilo jugador, pero la verdad es que aun estando desplazado Goicoechea, Vicente echó fuera la pelota, a dos metros de puerta y sin la más ligera oposición. Un respiro en los diez mil seguidores malagueños que ya habían visto su portería batida por segunda vez, ante el fallo colectivo de su sistema de cobertura. Pero al resolverse la situación con bien para ellos, el Málaga, como cogido con resorte, se lanza a la ofensiva, adelanta hombres y empieza a mostrar una «garra» que no abandonaría en el resto del partido. Más aún cuando en el minuto cuatro caía lesionado, por una entrada de Migueli, el extremo derecho local, Lara, para ser llevado al vestuario entre las asistencias. Otra vez diez hombres, en el campo, aunque prácticamente en condiciones físicas completas sólo había siete, pues tanto Miralles como Vicente y Martos, estaban muy mermaados, por sus lesiones, no apartosas ni vistas por el público, pero reales. Pocos minutos después sale de nuevo Lara y, con más rabiosas ansias que antes. En su primera intervención logra un avance con tiro final al que respondió Goicoechea con espléndida parada. Es poco después Fleitas quien remata una falta sacada por Montero, con gran detención de Nito, quien queda conmocionado.

El minuto 16 es nuevamente histórico. Vicente es objeto de una falta más aca de la línea de córner. Se toman todas las precauciones y el exterior zurdito lanza en largo hacia Lara, éste pasa a Miralles y el delantero centro envía la pelota, por segunda vez, al interior de la portería. Por fin, las cosas están ya encauzadas de manera definitiva, pero no hay que olvidar que el

## EL GRANADA en el partido y en la Liga

GRANADA: 12 tiros a puerta, 2 goles  
MALAGA: 10 tiros a puerta, 0 goles

### NUMEROS CANTAN

GRANADA	
Primer tiempo:	
Lorenzo	1
Noya	1
Miralles	1
Vicente	2
Ferrando	1
Santos	1
Segundo tiempo:	
Miralles	2
Vicente	2
Lara	1
Total, doce. De ellos, dos fueron los goles, seis salieron fuera y los cuatro restantes los detuvo Goicoechea. Al Granada le fueron señalados cinco saques de esquina, uno y cuatro, respectivamente, y 25 faltas.	

### EL MEJOR DEL «ONCE»



LARA

● El joven extremo derecho rojiblanco ha vuelto por su fueros. Está dispuesto este año a ser aquel jugador que en el Cádiz atrayera sobre sí todas las miradas y provocara su traspaso al Granada. Reclama con insistencia una titularidad sostenida y esto lo hace por el camino que le está permitido: jugar, con entrega total a la causa que defiende y que le reporta sus beneficios. Algo más definido su juego, conserva, sin embargo, las características de rapidez, de penetración, de lucha sin fin y de peligrosidad. Ayer, concretamente, estuvo presente en todas las acciones ofensivas, fue el más rápido e incordiante de los delanteros y tuvo los arrestos necesarios para volver al terreno de juego y, aun con su lesión a cuestas, sacó fuerzas por todos lados para llevar el peligro a la meta contraria y, de paso, contagiar a sus compañeros de ese ardor combativo tan preciso siempre y mucho más en determinadas ocasiones. Lara, para nuestro gusto, fue el mejor por esas virtudes.

### CLIMA DE LA GRADA

#### EL AMBIENTE DE LAS GRANDES OCASIONES

● La animación que reinó durante toda la mañana en la ciudad, con la presencia de los muchos miles de malagueños, quedó reflejada en Los Cármenes. Desde cerca de una hora antes del comienzo, los visitantes hicieron notar su presencia con los gritos de aliento a su equipo, con numerosas pancartas, con la alegría propia que el caso requería. Además, dos piquetes, vestidos con los colores blanquiazules, fueron paseados por el terreno. El «Diamante Rubio», con la camiseta del jugador número 12, animó a la hinchada local, repartiendo caramelos a voleo. Descomunales sombreros rojiblanco y el pase de una pancarta y un boquero de gran tamaño, fueron prolegómenos que dieron la sal al ambiente. Mientras tanto, la Banda municipal granadina amenizó el rato con alegres composiciones. En fin, un día de fiesta, de autenticidad deportiva y un lleno que hizo frotarse las manos al tesoro rojiblanco. Una recaudación de época. Y al salir los equipos al campo, con el trío arbitral al frente, una ovación también de gala. Después, la solemnidad del himno nacional, mientras en los graderíos nadie podía anticipar un pronóstico del encuentro. También, entre los asistentes, había muchos aficionados de Jaén, de Almería, de Córdoba incluso.

Y, después, el partido, pero esto ya pertenece a otro lugar del periódico.

### GOLEADORES DEL EQUIPO

MIRALLES SE DESTACA	
Miralles	3
Santos	1
Noya	1
Vicente	1
Total	6

### LA PROXIMA JORNADA

Sabadell - Valencia  
Málaga - Zaragoza  
Bilbao - R. Sociedad  
Español - Pontevedra  
Coruña - Barcelona  
Córdoba - At. Madrid  
Madrid - GRANADA  
Las Palmas - Elche

El partido Madrid-Granada, como es sabido, se jugará el sábado próximo en el Bernabéu.

PASA A LA PAG. SIGUIENTE

Cuanta información necesiten sobre la Escuela Técnica de Asistentes Sociales «Santa Teresa» de la Sección Femenina la obtendrán en Callejón de Antón, número 4, tercero. Teléfono 250587 de seis a ocho de la tarde

# VESTUARIOS VESTUARIOS

## «ESTAMOS EN LA LINEA DE LOS BUENOS EQUIPOS» (Domingo)

### «Pese a los lesionados, hemos demostrado potencia física y buen juego», añade

#### OTTO BUMBEL RECONOCE QUE LA VICTORIA DEL GRANADA FUE JUSTA, PERO ESTIMA QUE EL RESULTADO DEBIO SER 4-2

#### CAMACHO ASEGURA QUE NOYA TOCO EL BALON CON LA MANO AL RECHAZAR GOICOECHEA

Cinco minutos antes de que finalizara el encuentro nos dirigimos a los vestuarios para presenciar la entrada de los protagonistas del encuentro y recoger sus primeras declaraciones. Costó trabajo, esta es la verdad, porque el público, que abarrotaba la nueva tribuna cubierta, no quería perderse, como es lógico, un solo instante del encuentro y hacía penoso encontrar el vomitorio de salida.

En el túnel sólo se percibía el rumor del público. Por fin, una estruendosa ovación nos hizo comprender que el partido había llegado a su final. Y, de seguido, jugadores de uno y otro bando, mezclados, con el cansancio reflejado en los desmejorados rostros. Vicente comentaba: «Estoy deshecho».

Hicimos un aparte con Marcel Domingo, el preparador rojiblanco, que estaba aún emocionado por las incidencias del encuentro. Comenzó diciéndonos: «Verdaderamente, este partido tenemos que sacarlo adelante, pero el Málaga me gustó porque ha demostrado un afán de lucha extraordinario».

«¿Qué quiere decir este triunfo del Granada por dos goles de diferencia? —Estamos demostrando que el Granada está en la línea de los buenos equipos de Primera División. Hoy le he visto así porque, aparte del gran espíritu de lucha, también ha practicado buen juego, teniendo en cuenta las circunstancias adversas que hemos padecido».

Marcel Domingo, como es lógico, se refiere a las lesiones de los jugadores rojiblanco. Continúa diciendo:

«Con seis hombres válidos, en perfec-

tas condiciones físicas, durante el segundo tiempo, el equipo ha demostrado, repito, que tiene una potencia y una fuerza física extraordinarias».

«¿Quiere explicarnos el alcance de las lesiones?»

«Miralles, en el tobillo. Cuando entró en el vestuario lo tenía hinchadísimo; Martos, en la rodilla; a Lara han tenido que darle cinco puntos de sutura en la pierna».

«¿Temió entonces por el resultado?»

«Pues sí, porque ante un equipo como el Málaga, que no se entrega nunca, disminuida la capacidad del Granada. Había que añadir, además, las también lesiones de Vicente y Lorenzo, que estaba algo «tocado» antes de salir. Pero, en fin, tenía confianza por la forma que atraviesa el equipo, realmente extraordinaria».

«¿Había nervios en los jugadores antes de salir al campo?»

«Sí los había y esto se ha reflejado en los primeros momentos del encuentro. Estaban nerviosos y esto provocó algunas faltas innecesarias que después no se produjeron, al serenarse conforme avanzaban los minutos. Quiero felicitar públicamente, por eso, a Camacho, el árbitro del encuentro, porque éste era muy difícil y ha sabido llevarlo con autoridad por los derroteros aconsejables».

«Cuando el Granada marcó su primer gol ¿vio más fácil el encuentro?»

«En forma alguna. Es cierto que en el fútbol actual marcar un gol tiene gran importancia y muchísimas veces es decisivo, pero estaba Miralles retirado del campo y, como antes he dicho, el estado de su tobillo era alarmante. Vicen-

te renqueaba y el panorama no era precisamente para sentirse optimista. En el descanso hubo que inyectarles y luego las lesiones de Lara y Martos me contrariaron bastante».

«¿Qué apreció en la «pared» de Noya con Miralles en la segunda parte, que terminó con el balón dentro de la puerta del Málaga?»

«Pues no sé; creo que fue mano de Noya y por eso el gol que hubiera sido precioso, no subió al marcador. Fuera de juego no podía haber».

«Individualmente, ¿qué impresión le causó el Málaga?»

«Prefiero hablar colectivamente, y en este aspecto le he visto una gran preparación física, luchando mucho, con alguna dureza, pero el fútbol tiene que ser así. Yo no me quejo nunca cuando el contrario actúa así, lo que quiero es que mi equipo no responda así, sino que sepa aguantar el choque y dar la «cara» en todo momento, como lo están demostrando».



MARCEL DOMINGO

## GRANADA - MALAGA

VIENE DE LA PAG. ANTERIOR

Málaga, aunque acusó el gol segundo, no renunció, por lo menos, a acortar distancias. A partir de aquí, el Málaga se vuelca, pero ya sin un orden determinado. Sus avances son peligrosos y rápidos, duros y sostenidos, aunque carentes de una total inteligencia, pues comprensible es lo que se pasa cuando hay que jugar contra el reloj. Hay muchos disparos, todos ellos sin dirección. Se va a lo que buenamente salga y cuando los blanquiazules pisan el área, allí estaban los defensas locales, maestros ya en la contención. Cuando faltaban diez minutos, el Granada extrema sus precauciones, congela la pelota y pasan los segundos sin que los malagueños la toquen, pese a sus intentos. En el minuto 41, registramos una gran jugada de Noya y Miralles. El tiro final de éste lo devuelve Goicoechea como buenamente pudo y Miralles otra vez remató, esta vez a gol, pero el árbitro anuló el tanto por haberse ayudado con la mano el ariete local. La victoria pudo ser concluyente.

#### EL MALAGA, UN RIVAL MUY PELIGROSO

Cinco minutos amplió el árbitro el partido. Habíanse sucedido las interrupciones para atender a los jugadores y las desventajas. Pero llegó el final y el público granadino premió a su equipo con una cerrada ovación. Muchos espectadores saltaron al campo para abrazar a los jugadores.

El partido fue lo más emotivo y la balanza pudo inclinarse a cualquier lado, pero en esta ocasión hay que reconocer que lo hizo del lado más justo. El Málaga ha sido un rival de lo más peligroso que pueda pensarse. Ha luchado de principio a fin, aunque quizás en la primera parte le faltase esa «garra» que puso después. Sin embargo, a la penetración constante de sus delanteros, el Granada le opuso una contención tan eficaz que fue la que realmente llevó la iniciativa. Los malagueños están bien preparados, luchan con fe, con ilusión, juegan la pelota con gran sentido, buscan y logran el desmarque con precisión y en ningún momento conceden facilidad al contrario. Quizás sus elementos más flojos ayer fuesen los defensores, no por calidad, sino por falta de entendimiento y serenidad para resolver las situaciones comprometidas. De ellos hay que salvar a Montero, el hombre noble y entregado, al que le hicieron correr inútilmente muchos kilómetros.

Miguél, el gran motor malagueño, fue, a nuestro gusto, el hombre más destacado del conjunto de La Rosaleda. En el ataque, Fleitas dejó constancia de su clase, pero tuvo un marcaje severo y no

pudo hacer mucho más. Cabral sería un jugador muy completo si lograra olvidar algo de las acciones que tan reñidas están con las normas estrictamente deportivas. Alguna entrada suya pudo provocar seria lesión. Jugar con virilidad y dureza es algo distinto.

#### EL GRANADA JUGO A TOPE

Maravillosa lección de fútbol brioso fue la que nos ofreció el Granada, en sus dos vertientes. Brio y tenacidad, firmeza y contundencia, a la hora de desarrollar el esquema defensivo, como igualmente entusiasmo, entrega, peligrosidad, rapidez y espíritu de lucha en la ofensiva. El Granada, en sus distintas facetas, jugó a pleno rendimiento, a tope. Y, sobre todo, teniendo que luchar contra la adversidad personificada en las lesiones de Miralles y Lara, las más espectaculares y que obligaron a la evacuación de ambos. Ayer sudaron bien la camiseta todos y desde el portero hasta el último merecieron cumplidamente no sólo la victoria, sino las ovaciones que les fueron dedicadas. Porque si Nito hizo paradas enormes, Barrenechea, Barrachina, Martos y Lorenzo cuajaron una tarde sin fallos, plenos de entidad y mando en la zona de atrás. Ferrando y Santos, en labor más oscura, también hicieron lo suyo y en el ataque, Lara fue el más penetrante, el incisivo y rabioso extremo que trajo en jaque a la defensa. Noya tuvo jugadas de gran clase, repartió juego a destajo y Miralles fue el jugador de gran movilidad y efectivo. Vicente, en plano más reposado, fue el de siempre, el de las jugadas grandes y sus pases llevaron en todo momento el marchamo de gol. Inteligente y precavido.

#### CAMACHO, GRAN ARBITRO

Autoritario, estando siempre encima de la jugada, con aplicación perfecta de las reglas y sus sanciones, concedió la ley de la ventaja por igual. Un gran arbitraje el de Camacho, en esta su primera actuación en Los Cármenes. Fue felicitado por ganadores y vencidos muy justamente. Su primordial faceta fue que no dio ni concedió nada a ninguno. Esto es lo justo. ESPECTADOR.

Málaga: Goicoechea; Montero, Arias, Benítez, Vallejo; Miguél, Jorge; Aragón, Cabral, Fleitas, Martínez.

Granada: Nito; Barrenechea, Barrachina, Lorenzo; Martos, Santos; Lara, Noya, Miralles, Ferrando, Vicente.

Antes de comenzar el encuentro, la Banda municipal estuvo interpretando diversas composiciones y con los equipos y trío arbitral alienados en el centro del terreno, fue interpretado el himno nacional, escuchado por el público en pie. Una jornada que será recordada durante muchos años.

## Undécimo «Trofeo HOJA DEL LUNES»

### Máximas puntuaciones en un máximo partido



Si alguno de ustedes o de nosotros nos hubiesen preguntado por un pronóstico real y sincero es que ninguno se hubiese atrevido a hacerlo, por el Granada o por el Málaga. Pero visto el desarrollo del encuentro, justo es reconocer también que la victoria granadina no podía, no debía escaparse. Hubiera sido lo más inconsecuente, pese a lo ilógico del fútbol. Porque el Granada se batió ayer con todo el género de pronunciamientos a su favor. Mucho le iba en la partida, pero esos imponderables que siempre suelen surgir, hubiese podido dar el traste con los deseos. Pero, no. Ayer ganó el que más méritos hizo y éste fue el Granada, precisamente. Exhibió unas cualidades que hasta ahora no habíamos logrado aunar. Tanto en la defensa como en el ataque, los rojiblanco acumularon puntos a su favor, hasta alzarse con una merecida victoria, muy corta por otra parte.

Por cuanto antecede y por esas virtudes granadinas a la hora de sudar la camiseta, por ese afán y esa entrega en defensa de los colores y su empeño en lograr un resultado lo más amplio posible, los once que defendieron ayer el pabellón deportivo futbolístico granadino, merecieron altas calificaciones. Visto el equipo desde cualquier ángulo, todos se batieron como correspondía y como los aficionados esperábamos. Nadie dio un momento de respiro ni ninguno se inhibió. A pleno rendimiento, a tope, el Granada se adjudicó dos puntos que la hacen concebir fundadas esperanzas en su permanencia, meta que por ahora sólo puede aspirar el Granada.

- NITO (3).—Aunque pudiera parecer lo contrario, en el portero rojiblanco estribó, precisamente, la clave del triunfo. Su agilidad, oportunismo, colocación y paradas estuvieron los dos puntos.
- BARRENECHEA (2).—El defensa central, desplazado al lado derecho, tuvo una meritoria actuación. Sus intervenciones fueron seguras, sus cruces rápidos y sin decaimiento alguno en los noventa minutos.
- BARRACHINA (3).—En los comienzos del encuentro cometió algunas faltas, pero nunca fueron llevadas por la mala intención. Tenía a su cargo al más dificultoso de los delanteros malagueños: Cabral, un elemento que es peligroso por su juego y por su forma de jugar, poco ortodoxa. Triunfó plenamente el granadino.
- LORENZO (3).—Firme y contundente vallador. No hubo ocasión para el contrario en rebasar al rubio defensa que le toma bien pronto la medida a los extremos de turno. Además, desarrolló acciones ofensivas.
- MARTOS (2).—Buena labor defensiva y de marcaje a Fleitas. A cada jornada, el espigado medio volante va haciéndose de una línea ascendente de regularidad, de una titularidad que va a ser difícil arrebatarle.
- SANTOS (2).—Esta vez, al capitán le tocó bailar con la más fea, porque su misión en el campo no pudo ser brillante, aunque de una gran efectividad para la finalidad táctica del equipo.
- LARA (3).—Ha vuelto el gaditano con más ímpetu, con más experiencia, que dan los años y con desmedido afán de triunfo y notoriedad. Su línea de juego ayer estuvo en la de más peligro para el portal malagueño. Su intervención fue decisiva en los goles.
- NOYA (3).—Fue el elemento coordinador, ofensivo inteligente y jugador cuajado. Dio pases de profundidad, llevó el peligro hacia adelante, cubrió la pelota con inteligencia y se afirma en la línea de jugador que le llevó a las altas cumbres de su profesión.
- MIRALLES (3).—Su mayor mérito fue el de sobreponerse a las condiciones físicas disminuidas en que se encontraba por la lesión, sacar fuerzas y jugar siempre en un ataque sostenido, en verdadera punta y, por añadidura, goleador. Es el máximo hasta ahora.
- FERRANDO (2).—Misión defensiva principalmente. El catalán va a más, su juego es reposado, carente de efectismos de galería y sabe estar situado en la zona donde es necesario.
- VICENTE (2).—Inteligentes jugadas las del canario. Marcó el gol que puso en franquía el partido y aunque falló el más claro, no debe empañar su actuación una fortuita jugada. Más la lamentaría él mismo. Pero hoy por hoy es imprescindible en el equipo.

#### CLASIFICACION

Núm.	JUGADOR	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación domingo	Total
1	LORENZO	10	13	3	16
2	FERRANDO	10	13	2	15
3	NOYA	10	12	3	15
4	NITO	6	11	3	14
5	MARTOS	8	12	2	14
6	BARRENECHEA	8	12	2	14
7	BARRACHINA	6	10	3	13
8	SANTOS	8	11	2	13
9	VICENTE	8	11	2	13
10	MIRALLES	8	9	3	12
11	URENA	7	11	—	11
12	TERESA	4	6	—	6
13	LARA	3	2	3	5
14	FERREIRA	2	4	—	4
15	RUIZ SOSA	3	4	—	4
16	MANOLIN	3	4	—	4
17	RAMON	1	2	—	2
18	FLORES	2	2	—	2
19	PORTA	2	1	—	1
20	GOMEZ	2	1	—	1

Abre los ojos granadino y veras como más de mil subnormales, granadinos como tu, están todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos.

PASA A LA PAG. SIGUIENTE

**VESTUARIOS VESTUARIOS**

**EUFORIA GRANADINA** La nueva tribuna de Los Cármenes quedó inaugurada oficialmente

VIENE DE LA PAG. ANTERIOR

Otto Bumbel sale a la puerta del vestuario malaguista para atender a los numerosos informadores de Prensa y Radio que allí nos damos cita. Otto Bumbel, tan correcto como siempre, se somete al fuego granadeño de las preguntas.

—Enjuicie la victoria del Granada.  
—Yo creo que el Granada ha hecho méritos indiscutibles para ganar el partido y ha habido imponderables para que un equipo no juegue lo que deba y favorezca al contrario en la consecución de los goles, como ha ocurrido hoy.

—¿Ha fallado el Málaga en su juego?  
—El Málaga ha jugado bastante bien en el primer tiempo, pero sin el empuje, la garra, digámoslo así, del segundo, y en éste han cambiado las tornas, el Málaga ha apretado, ha tenido empuje y garra, pero le ha faltado el juego.

—No cree que el Málaga ha jugado un poquito alegre para estar fuera de casa?

—No, porque yo creo que el partido se hizo bien, a pesar de que ha habido lapsus de juego en el primer periodo, que podían justificar la actuación del Málaga, tal como ha jugado y que los goles no han querido entrar. Ahora, no se puede uno parar a pensar si primero es el huevo o la gallina.

—¿Cómo ha visto al Granada?  
—Era un partido de mucha trascendencia para el Granada, por cuanto era contra un rival, un directo adversario para la permanencia. Ha conseguido dos goles de diferencia e incluso, para mi criterio, podían haber sido más si Vicente no falla aquel gol claro que tuvo en las botas, y creo que el resultado de dos-cero no es espejo fiel del partido, por cuanto un cuatro-dos, siempre con dos goles favorables al Granada, hubiese sido más expresivo.

—¿El arbitraje?  
—Respecto al arbitraje, ¿usted no ha recibido ninguna circular para no hacer preguntas de éstas? Por lo tanto, yo no le puedo contestar y tengo que soslayarla, aunque particularmente puedo decirle que si el Málaga ha perdido no ha sido por influencia del arbitraje.

—Usted pedía ayer, como todos, que el partido fuera correcto y no saliera de los límites de la deportividad. ¿Lo ha sido?

—Ha habido algunas cosas propias de los nervios de los jugadores cuando los clubs se entregan a la lucha con todo el corazón. Marrullerías, cositas tontas, sin mayor trascendencia.

—De los equipos que ha visto, ¿en qué nivel sitúa al Granada?

—El Granada está cumpliendo inicialmente una campaña bastante regular y últimamente parece que está afianzando esta regularidad, tan necesaria para afianzarse en la zona sin peligro de la tabla, pero es evidente que estamos empezando, hemos cumplido hoy el primer



OTTO BUMBEL

tercio de la Liga y tenemos encima la cuesta arriba del final de la primera vuelta y toda la segunda, que es siempre donde se deciden las clasificaciones de los equipos. Todavía es muy prematuro para decir los equipos que pueden bajar, aunque una cosa sí está clara, que el Madrid será campeón.

—¿Afectaron mucho al Granada las lesiones?  
—El Granada supo defenderse y atacar, aunque ha luchado con ese «handicap», que usted dice de las lesiones, que lo considero grande, porque tenía prácticamente tres hombres cojos en el equipo. Esto favorece más la limpieza y categoría del resultado que ha conseguido.

—Resumiendo, ¿nada que oponer?  
—Al triunfo del Granada, nada en absoluto. El fallo estuvo en nosotros.

JOSE MARIA ZARRAGA

José María Zarraga gerente del Málaga, sale del vestuario arbitral. Le pedimos su opinión del partido. Es ésta:

—Ha merecido ganar el Granada y el resultado final ha sido fiel reflejo de los méritos exhibidos por el equipo local.

—¿Le gustó el Granada?  
—El Granada ha hecho su partido, con un marcaje férreo. El gol conseguido poco antes de finalizar el primer tiempo le ha venido a compensar las lesiones de Vicente y Miralles.

—¿Y el Málaga?  
—El Málaga ha intentado pelear, pero ha estado muy por debajo de su nivel normal.

«NOYA TOCO EL BALON CON LA MANO» (Camacho)

Camacho era felicidadísimo en su vestuario. Uno y otro bando reconocía su buena actuación. Cuando le interrogamos, fue bastante explícito.

—El partido ha sido muy disputado. Los dos equipos han puesto mucho ardor en la pelea y, en fin, para lo difícil que era antes del partido, creo que en el terreno de juego se ha portado todo el mundo muy bien.

—¿Le temía usted al partido?  
—Pues hombre sí. No es que le temía, porque yo en el campo no temo nunca ningún partido. Lo que ocurre es que tanto por parte del Granada como del Málaga, conozco a todo el mundo y, claro, yo ponía siempre mis cinco sentidos porque la cosa resultase bien y yo no tuviera que intervenir decisivamente en el resultado.

—¿Han sido fortuitas las lesiones del Granada?

—Está claro que han sido fortuitas. Después han jugado admirablemente los muchachos; precisamente un lesionado ha metido un gol, y el extremo ha corrido, ha centrado, ha jugado muy bien. Prueba de ello es que el mismo médico me ha dicho que no hay parte facultativa porque han sido fortuitas.

—¿Le han ayudado los jugadores en su labor?

—Pues aparte de algún nervio que otro en las cuatro decisiones iniciales, creo que se han comportado todos muy bien.

—¿Qué penalizó en el gol de Noya?

—Claro estaba, ha visto usted que no han protestado los jugadores, al rechace del portero Noya le ha dado con la mano, yo estaba encima y el juez de línea, además, me ha ayudado con el banderín levantado.

Aquí terminó nuestro trabajo en los vestuarios. Mucha cordialidad, mucha amabilidad por todas partes. Como debe ser.

José Luis CODINA

Ricardo Zamora impuso al presidente del Granada la insignia de brillantes del club

Gran brillantez revistieron los actos organizados por el Granada con motivo de la inauguración oficial de la nueva tribuna cubierta, que tuvieron lugar en la mañana de ayer, en el propio estadio rojiblanco.



DON CANDIDO GOMEZ

Asistieron las primeras autoridades locales, jerarquías federativas, ex presidentes del Granada, representaciones de algunos clubs de Primera y Segunda División y el árbitro del encuentro Granada-Málaga, señor Camacho, acompañado de los jueces de línea.

Se ofició, en primer lugar, la santa misa. El altar había sido instalado en la escalinata que da acceso a las tribunas. Después, los asistentes admiraron las nuevas instalaciones, teniendo frases de eio-

gio para esta gran obra que ha realzado la actual directiva, totalmente necesaria y que ha dado una bonita fisonomía al campo de Los Cármenes.

Acto seguido, la directiva ofreció a su presidente, don Candido Gómez Álvarez, la insignia de brillantes del club. Pronunció unas sentidas palabras don Dionisio Guillamón, y cedió a Ricardo Zamora, que representaba al Español, la imposición del escudo, afirmando que así se trataba de una jugada «entre ex guardametas». Ante los aplausos de los allí congregados, el gran Ricardo abrazó a Candi, quien daba muestras visibles de estar profundamente emocionado, y le impuso la insignia.

El presidente del Granada hizo una pequeña semblanza de lo que debe a Granada y al fútbol. Agradeció el entusiasmo y apoyo que había encontrado en todo momento, destacando la colaboración extraordinaria de los componentes de su Junta directiva y de la afición granadina, que se merece disponer de unas instalaciones, como las que a partir de ahora puede disfrutar.

El vicepresidente de la Federación Andaluza de Fútbol, señor Izquierdo, recordó la ocasión en que vino a Granada para dar posesión de su cargo, oficialmente, al señor Gómez Álvarez. Entonces acompañaba al presidente, señor Acedo Castilla, y ahora, en que el señor Aceto no podía acudir, le había comisionado para que le representara, porque en el seno de la Federación, la gestión de la actual directiva se ve con gran simpatía, por el empeño y enorme entusiasmo que se percibe. Felicitó efusivamente a la directiva, representada en su presidente y deseó los mayores éxitos para el Granada y, en definitivas, para el fútbol andaluz.

Como final, se sirvió un aperitivo y los dirigentes del Granada y Málaga, con las demás autoridades y personalidades del mundillo futbolístico, departieron en amigable camaradería, terminando los actos cerca de las dos de la tarde, cuando ya las primeras oleadas de aficionados acudían a Los Cármenes. De esta forma, con unos actos muy emotivos, comenzó lo que sería una gratísima jornada para el fútbol granadino.

**AHORA, MAS FACIL**

Porque ya no tiene que reunir las «LETRAS» para conseguir la máquina de coser y bordar «SINGER» que viene regalando

**BLANCO Y TINTO PASTO ESPINOSA**

Ahora, fíjese al quitar el precinto a las botellas, porque debajo de éste hay muchos boletos, y con «UNO SOLO» conseguirá tan estupendo premio.

**SEGUIMOS DICRIENDO**

con **BODEGAS ESPINOSA**

**TODO ES COSER Y CANTAR**

# PRIMERA DIVISION

## El Elche recuperó en Zaragoza los puntos perdidos frente al Granada (0-2)

- EL MADRID CONTINUA IMBATIDO, AUNQUE NO LOGRO VENCER AL PONTEVEDRA EN EL PASARON (0-0)
- Por cinco goles a uno vencieron el Atlético madrileño, la Real Sociedad y el Valencia, al Coruña, Córdoba y Atlético bilbaíno, respectivamente
- El Español, con sólo nueve jugadores útiles, estuvo a punto de conseguir la igualdad frente a su rival, el Barcelona (1-0)

### NOU CAMP

**BARCELONA, 1 - ESPAÑOL, 0**  
 BARCELONA, 24.—Por la mínima diferencia, 1-0, ha vencido el Barcelona al Español en el encuentro de la máxima rivalidad en el que el conjunto azulgrana, pese a su superioridad numérica, ha pasado muchos apuros para adjudicarse el triunfo.

El estadio azulgrana registró un lleno a rebosar y lanzó el saque de honor la popular «namá del millón», doña Mercedes Carbó de Figueras, entre aplausos del público.

Arbitró con acierto el señor Gardeazábal, y los equipos fueron:  
 Barcelona: Sadurni; Torres, Gallego, Eladio; Juan Carlos, Zabalza; Rifé, Zaldúa, Mendoza, Fusté, Rexach.

Español: Coll; Osorio, Mingorance, Riera; Lico, Glaría; Rodilla, Vall, Re, Marcial, José María.

Pronto se impuso el Barcelona, que pasó a dominar territorialmente y creó magníficas jugadas, en las que estuvo a punto de marcar, en especial en un tiro raso de Rexach en que el balón salió rozando el poste y otro del mismo jugador que Zaldúa desvió en la boca del gol y obligó a Coll a realizar una gran intervención desviando el balón a córner. A los 23 minutos, en un remate de Mendoza, cuando Coll se había hecho ya con el balón, le entró impetuosamente Zaldúa, que metió balón y portero dentro del marco, pero el árbitro anuló la jugada por falta. Y poco después, un gran remate de Fusté a la media vuelta, lo anuló el parador de Coll. A los 36 minutos, en salida en falso de Coll, Glaría salva el balón cuando ya se colaba en remate de Rifé. En esta jugada, al intentar evitar el remate, se lesionó Osorio, que tuvo que retirarse para no reaparecer. Y Mingorance, cojeando, pasó a delantero mientras Vall y Rodilla actuaban de laterales y Riera de central. Hasta el final dominó el Barcelona, aprovechando su superioridad numérica, pero el Español se defendió con gran acierto.

Con estas mismas características se inició el segundo tiempo, en el que los remates del Barcelona, a cargo, especialmente, de Mendoza y Zaldúa, no lograron abrir la cerrada defensiva españolista. Hasta los 81 minutos en que un córner de Rifé lo remató de cabeza Torres, lanzado desde atrás, y batió a Coll. Cinco minutos más tarde Coll volvió a lucirse en un espléndido plongeón a remate fortísimo y colocado de Rexach. Y cerca del final el Español tuvo su mejor oportunidad en una colada de Marcial que cuando iba a disparar solo ya ante Sadurni, evitó en espléndida intervención, Gallego.

El Barcelona tuvo una actuación discreta, con su peculiar falta de profundidad ante un equipo que se defendió muy bien. El debut de Juan Carlos fue prometedor, con un primer tiempo muy completo, para bajar de rendimiento después.

En el Español fue su mejor hombre Coll, en espléndidas intervenciones en jugadas muy comprometidas y batallaron mucho Lico, Glaría y, cuando actuaron de defensas, Rodilla y Vall. El Español se multiplicó al tener que actuar solo con nueve hombres hábiles y a punto estuvieron de obtener su propósito de igualar a cero. (Alfil.)

### ROMAREDA

**ZARAGOZA, 0 - ELCHE, 2**  
 ZARAGOZA, 24.—Arbitró el colegiado castellano, señor Gómez Platas, excesivamente metódico, que frenó el ya de por sí lento juego, sobre todo en el primer tiempo.

Zaragoza: Nieves; Rico, Santamaría, Reija; Violeta, González; País, Santos, Marcelino, Tejedor, Lapetra.

Elche: Araquistáin; Iborra, Ramírez, Llompard; Ballester, González; Serena, Lezcano, Vavá, Asensi, García.

Buena temperatura y entrada magnífica.

En el minuto 26 del segundo tiempo, en un córner lanzado por el Elche desde la banda izquierda, cabecea González y Vavá remata fuerte a la red.

A los 33 minutos, se registra una magnífica combinación entre Vavá, que escapa por la banda izquierda; Serena y García, que driblan a toda la defensa y portero zaragozista, y García, consigue el segundo tanto.

El partido ha tenido dos facetas totalmente distintas. Un primer tiempo de juego lento en que el Zaragoza ha presionado sin orden ni concierto ante la muralla defensiva establecida por el Elche, y una segunda mitad, de juego más movido y brillante, sobre todo por parte del Elche que, percatado de la nulidad del ata-

que zaragozista ha tirado una y otra vez contra el portero local.

Por el Elche ha destacado todo el conjunto, incluido el debutante González, que hizo un gran encuentro, y en el Zaragoza, únicamente se ha salvado del naufragio el portero Nieves. (Alfil.)

### MESTALLA

**VALENCIA, 5 - AT. BILBAO, 1**  
 VALENCIA, 24.—Arbitró el señor Soto. Valencia: Abelardo; Sol, Martínez, Vidagañy; Paquito, Villar; Claramunt, Poli, Ansoña, Waldo y Blayet.

Atlético de Bilbao: Deusto; Saez, Aranguren, Zugazaga, Echeverría, Larrauri; Arieta, Zorriquet, Argoitia, Uriarte y Rojo.

El campo de Mestalla llegó casi al lleno en una tarde de espléndida temperatura. El juego fue muy movido desde un principio actuando los dos equipos con velocidad y codicia. El Valencia se apodera de la iniciativa que mantiene en forma casi reiterada con sólo algunas jugadas sueltas de los bilbaínos en contrataques. A los diez minutos marca el Valencia su primer gol por medio de Claramunt después de haberle arebatado la pelota a Sáez.

El juego prosigue con iniciativa valencianista cuyos delateros realizan continuos remates a gol. El Atlético de Bilbao, hacia la mitad de la primera parte, muestra algunos intentos ofensivos que son cortados fácilmente por la defensa bilbaína. En los últimos minutos de la primera parte Villar lanza un tiro que es desviado por una defensa bilbaína hacia su propia meta marcando así el segundo tanto local.

El segundo tiempo se juega con luz artificial desde el segundo minuto. Es de iniciativa completa del Valencia sobre un Atlético que muestra muchos errores en su defensa y que carece por completo de ataque. A los siete minutos Claramunt marca el tercer gol para el Valencia. A los doce es Waldo quien obtiene el cuarto. Poco después y en pleno acoso del Valencia Martínez incurre en penalti que, lanzado por Uriarte, se transforma en el único tanto del Atlético que se muestra ofensivo y muy fallón en su zaga. Faltando pocos minutos para finalizar el encuentro Claramunt, desde fuera del área, marca el quinto gol y último de la tarde.

La actuación del Valencia ha sido buena pero facilitada por los fallos casi continuos de los bilbaínos que, además, han demostrado inoperancia en el ataque. Claramunt ha sido el mejor de los locales y ahí queda la constancia de sus tres goles, seguido de Paquito, Waldo, Blayet y Martínez.

El Atlético de Bilbao, que en un principio se mostró con mucha soltura y codicia muy notables fue perdiendo después fuerza y quedó reducido en sus posibilidades y con continuos fallos en la defensa. No hubo jugador destacado ya que todos se mantuvieron en una línea de mediocridad.

El arbitraje del señor Soto, correcto. (Alfil.)

### PASARON

**PONTEVEDRA, 0 - MADRID, 0**  
 PONTEVEDRA, 24.—Las gradas de Pasaron registraron un gran lleno, por millares de aficionados, llegados de toda la región gallega y de fuera para presenciar el encuentro entre el Pontevedra y el Real Madrid, que finalizó con empate a cero goles.

El resultado puede considerarse justo en orden a los méritos realizados por los dos conjuntos a lo largo de los 90 minutos.

El Pontevedra se vio privado a los 20 minutos del concurso de Odriozola, que sufrió un desgarro muscular en una entrada de Babiloni, y poco después, cuando todavía no habían transcurrido cinco minutos de la anterior jugada, el propio Babiloni propinó a Martín-Esperanza una patada en la frente que le abrió una brecha y hubo de permanecer fuera del terreno de juego por espacio de varios minutos para reaparecer luego con la cabeza vendada y muy mermado de facultades. Pese a ello, el Pontevedra se mantuvo muy entero y luchó con extraordinaria ilusión y entusiasmo para nivelar la contienda, que en todo momento estuvo muy igualada ya que tanto los granates como los madrileños se batieron bajo el mismo patrón de juego: el 4-3-3, en su deseo de controlar el centro del terreno. El partido estuvo muy equilibrado y las situaciones de peligro se prodigaron tanto en el portal de Cobo como en el de Betancourt, que neutralizaron todos los intentos de los atacantes contrarios para hacer funcionar el marcador.

Como decimos, el resultado ha sido justo, ya que los dos equipos jugaron lo suficiente como para no merecer la derrota y técnicamente el partido fue de gran calidad, mostrando los millares de aficionados su satisfacción con una gran ovación al despedir a los dos equipos una vez finalizado el encuentro, cuyo último cuarto de hora se jugó con luz artificial.

El Pontevedra ha realizado un gran partido, luchando incansablemente pese a la adversidad de las lesiones para intentar hacerse con la victoria. Destacó el extraordinario partido de Norat que realizó un marcaje buenísimo al peligrosísimo Amancio, siguiéndole en orden de méritos Batalla, Martín-Esperanza, Neme y Roldán.

El Real Madrid, por su parte, ha jugado también un gran encuentro aun cuando no arriesgó mucho a la hora del ataque, limitándose a que Amancio luchara prácticamente en solitario contra la defensa local. Sin embargo, destacó del equipo el gran partido de Grosso y Pirri, seguido de Amancio y todo el bloque defensivo.

El arbitraje, a cargo del colegiado vizcaíno, señor Pelayo Serrano, fue pasando de discreta su actuación.

Pontevedra: Cobo; Irulegui, Batalla, Cholo; Norat, Antonio; Fuertes, Martín-Esperanza, Roldán, Neme, Odriozola.

Real Madrid: Betancourt; Babiloni, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zunzunegui; José Luis, Amancio, Grosso, Velázquez, Bueno. (Alfil.)

## Comentario de Jornada

### CONFIRMACION DEL BUEN MOMENTO GRANADINO

- El Granada ha vencido rotundamente al Málaga, confirmando así su extraordinario momento de juego. Ha sido un encuentro emocionante y bello, y una victoria que sitúa al Granada en el puesto décimo, fuera de los lugares de peligro. El conjunto ha respondido y la afición ha salido contenta.
- El Zaragoza se hundió en cada encuentro. El Elche se sacó la espina del Granada, en la jornada última, y venció en campo aragonés. Siete negativos van a pesarle mucho al cuadro zaragozista en adelante. El "farolillo rojo" puede durar muchas jornadas.
- El Real Madrid, al décimo encuentro, perdió su primer punto. Ha sido el correo Pontevedra quien ha frenado, levemente, la marcha del Madrid. Pero el equipo "merengue" es, con mucho, el mejor del presente campeonato, y sus nueve positivos así lo atestiguan. Por supuesto, continúa imbatido.
- Tres goleadas ha tenido la jornada. La Real (sólo había marcado siete tantos en nueve partidos), ha encontrado su racha de aciertos frente al Córdoba, la defensa más débil de la Primera División, posiblemente. Y el Atlético de Bilbao tuvo que vérselas también con un Valencia desatado. El Atlético de Madrid fue el otro goleador de la jornada, y el Coruña se encontró ante la mejor tarde de los rojiblancos. Las tres goleadas han supuesto que el promedio de tantos por conjunto sea más elevado que de costumbre. Tres tanteos paralelos de 5-1 poco frecuentes en la Primera División. El partido de la rivalidad catalana se resolvió a favor del Barcelona, que jugaba en casa. Victoria mínima, pero eficiente. Victoria, finalmente, canaria frente al combativo Sabadell, que mantiene al Las Palmas en su segundo puesto.
- Pocas novedades ha ofrecido, pues, la Primera División, si no es la confirmación del mal momento del Zaragoza, mientras el Atlético de Madrid inicia una recuperación, siempre esperada. Mal el Córdoba y el Coruña. El Elche, de nuevo, en la cuenta de positivos; y la Real Sociedad confirmando una calidad no sospechada al principio de la Liga.—CHECA.

### MANZANARES

**AT. MADRID 5 - CORUÑA, 1**

MADRID, 24.—El Atlético de Madrid ha vencido esta noche al Deportivo de La Coruña por cinco goles a uno, en partido correspondiente a la décima jornada del campeonato de Liga de fútbol, y en el mejor encuentro que ha disputado por ahora el Atlético de Madrid en su estadio del Manzanares.

El primer tiempo finalizó con ventaja atlética de dos goles a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Zariquiegui, cuya labor fue acertada, facilitada por la corrección de los equipos:

Atlético de Madrid: Zubizarain; Colo, Martínez-Jayo, Calleja; Melo, Eusebio; Ufarte, Irureta, Gárate, Adelardo, Collar. Deportivo de La Coruña: Mendieta; Madrid, Gaona, Domínguez; Sertucha, Luis; Juanito, Loureda, José Luis Cervera, Beci.

Abrió el marcador el Atlético a los 23 minutos de juego, por mediación de Gárate, que disparó con la izquierda, rasgando la pelota, que pegó en un poste y llegó a la red, haciendo inútil la estirada de Mendieta.

A los 38 minutos se produjo el segundo gol, obra de Adelardo, a centro de Ufarte.

En el segundo tiempo, a los ocho minutos, Gárate marcó el tercer gol rojiblanco y un minuto después, el mismo Gárate hizo el cuarto gol.

A los 16 minutos, Juanito disparó contra el marco atlético y el travesaño rechazó la pelota. Beci recogió el rechace y remató, disparando suavemente y raso, para marcar el primer gol coruñés.

Y a los 23 minutos, Melo pasó al centro del área coruñesa. Un defensa gallego trató de despejar y el balón fue a Adelardo, que disparó con la derecha, cruzando la trayectoria de la pelota y batiendo por quinta vez a Mendieta.

Se preveía un partido de plena ofensiva rojiblanca. Y así ha sido. El Atlético, que se lanzó al ataque desde el primer toque de silbato y no cesó en su esfuerzo en ningún momento del partido, para batió al Coruña por la goleada que registró el marcador al final. El «once» coruñés inició el «match» con precauciones defensivas, dejando en vanguardia solamente a José Luis y Beci. Una vez que el Atlético marcó el primer gol, los coruñeses abrieron líneas y buscaron el contrataque, entrando el encuentro en una fase interesante y movida en el juego. (Alfil.)

### ATOCHA

**R. SOCIEDAD, 5 - CORDOBA, 1**

SAN SEBASTIAN, 24.—Con gran entrada, tarde templada y terreno en espléndidas condiciones, se ha disputado en Atocha el encuentro Real Sociedad-Córdoba, que ha finalizado con la clara victoria realista por cinco a uno.

A las órdenes del colegiado señor Sánchez Ibáñez, que estuvo mal, complicado por la actuación de los liniers, las formaciones fueron:

Córdoba: García (Ruiz); Ponce, Toledo, Torres; Navarro, Rodri; Alfonso, Jaén, Arana, Juanin, Costa.

Real Sociedad: Esnaola; Iguarán, Martínez, Ormaechea; Gaztelu, Lema, Arambarri, Arzac, Arregui, Silvestre, Mendiluce.

A los diez minutos, Alfonso trata de ceder un balón a su portero, se interpone Silvestre que lucha con García y el balón va rebotado hacia Arregui, que marca.

A los trece minutos, falta que saca Orjol, en los catalanes. (Alfil.)

Arzac desbordando a García y Arambarri remata desde cerca el segundo gol. A los 33 minutos, centro de Arzac en pase de Mendiluce, que Arregui remata con la izquierda junto a un poste, el tres a cero y el cuarto, a los 43 minutos, jugada ligada de toda la delantera con remate de Arregui desde lejos, colocado.

A los 75 minutos, castigo al borde del área realista. Navarro remata, la defensa desvia la pelota y se cuele. Y el quinto y último, obra de Silvestre, a los 85 minutos. Córner de Arambarri sobre Iguarán, y el centro de éste lo remata de cuchara a la red Silvestre.

A los 16 minutos del partido se retiró el meta García, que se quejaba de una mano. Partido de neta superioridad donostiarra en la primera parte, en la que marcó cuatro goles y pudo aumentarlos. Un remate de Arambarri, que se cantó gol, fue devuelto por el travesaño.

En la segunda parte la Real bajó el ritmo, para conservar sus fuerzas. El Córdoba atacó algo más, pero con menos peligro que los realistas, que pudieron aumentar la diferencia. Al final, Silvestre, solo, con Ruiz desplazado, se recreó en la jugada y malogró una gran ocasión.

Gran primer tiempo de la Real Sociedad, a pesar de las bajas que presentaba el equipo. El Córdoba defraudó. (Alfil.)

### INSULAR

**LAS PALMAS, 3 - SABADELL, 1**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 24.—Arbitró el andaluz Sánchez Ríos, flojo, impreciso en la apreciación de faltas y fueras de juego.

Las Palmas: Oregui; Aparicio, Tono, Martín II; Castellanos, Guedes; Leo, Niz, Gilberto II, Germán y Gilberto I.

Sabadell: Martínez; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Torrént; Zaballa, Montesinos, Seminario, Muñoz y Pujol.

Leno en el estadio Insular y tiempo desapacible. Terreno en buenas condiciones.

A los 43 minutos, Martín II saca de banda sobre Gilberto I que pasa a Niz y éste en tiro de lejos colocado, marca el primer gol canario. A los 18 minutos del segundo tiempo Guedes cede a Gilberto I quien centra sobre puerta para que remate Niz el segundo gol. A los 31 minutos, Gilberto I saca un córner en corto sobre Martín II, que tira a puerta y León, bien colocado, desvia la trayectoria del balón para introducirlo en la meta.

A los 37, Seminario saca una falta no lejos del área y de disparo al ángulo marca el tanto catalán.

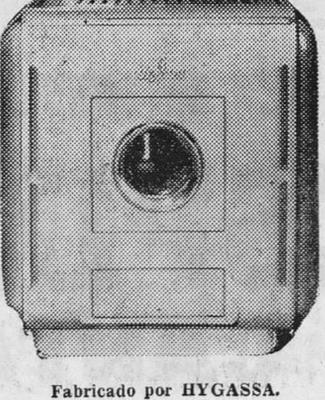
El Sabadell ha perdido por tres goles de diferencia pero el tanteo pudo haber sido mucho mayor en su contra. Las Palmas tuvo la oportunidad de conseguir una goleada ante un conjunto que se vino completamente abajo en el segundo tiempo, con una defensa insegura, en la que sólo destacó la actuación de Torrént.

Las Palmas en la primera parte no aprovechó todas las oportunidades que les brindaron los catalanes, quizá debido a la mala colocación de sus hombres. Gilberto I no acertaba a desenvolverse en el extremo y esto trastocaba todo el conjunto local. En los últimos minutos un tiro de Guedes fue detenido con las manos por Pini. El penalty lo lanzó fuera el mismo Guedes.

En la segunda parte, Las Palmas reorganizó sus líneas y Niz pasó a delantero centro mientras Gilberto II pasó a interior de enlace el juego mejoró mucho y el dominio canario se hizo arrollador.

Destacaron Gilberto I, Martín II, Aparicio, Guedes y Niz en el conjunto insular; Torrént, Montesinos, Muñoz y Pujol, en los catalanes. (Alfil.)

### CALORIFEROS PARA CALEFACCION POR CIRCULACION DE AIRE



Fabricado por HYGASSA.

### PARA LOCALES DE GRAN CAPACIDAD

calienta varias habitaciones, obteniendo, por medio de circulación de aire caliente un verdadero efecto de calefacción individual.

confort práctico y limpio gran economía alegre como el fuego de leña silencioso.

Funciona con el combustible más económico. Petróleo o gas-oil. Sin olor. Seguridad completa.

Concesionario:

Comercial BULLEJOS

Marqués de Falces, 11 - Telef. 225003

# SEGUNDA DIVISION

## Tres expulsados en Murcia, donde venció el Sevilla (0-1)

- TAMBIEN EL MESTALLA CONSIGUIO LA VICTORIA EN VALLADOLID (1-2), EL CELTA EN EL TERRENO DEL ILICITANO (0-1), Y EL GIJON EN ONTENIENTE POR EL MISMO TANTEO
- El Burgos hundió aún más al Alavés, al empatarle a un gol, y en el Oviedo-Calvo Sotelo otros tres jugadores fueron expulsados
- EL SEVILLA CONTINUA SU LOCA CARRERA PARA EL ASCENSO, SEGUIDO POR EL CELTA

MURCIA, 24.—Arbitró Balaguer, del Colegio Balear, que tuvo una mala actuación. Consintió al principio el juego violento de los defensas sevillanos y cuando se decidió a aplicar el reglamento fue demasiado riguroso, expulsando a Erviti y Polo a los 43 minutos del primer tiempo, por un choque entre ambos, y después a Costa, a los 23 de la segunda parte, por agredir a Silvio.

Sevilla: Rodri; Chacón, Costa, Toni; Hita, Santos; Polo, Bergara, Eloy II, Berzuezo y Lebrón.

Murcia: José Luis; Robles, Maraver, Rebollón; Silvio, Erviti; Juan Antonio, Izatza, Iundain, Mas y Pose.

Berzuezo marcó el único tanto a los once minutos de la segunda parte, al aprovechar un pase de Bergara. Partido bien jugado por el Murcia, aunque la defensiva defensa andaluza supo neutralizar todos los intentos de batir a Rodri. El Sevilla causó una buena impresión por su veteranía y la rapidez de sus delanteros. Los destacados fueron Silvio, Maraver, Juan Antonio, Rodri, Costa, Bergara y Eloy. (Afil.)

### OVIEDO, 1 - CALVO SOTELO, 0

OVIEDO, 24.—Arbitró mal el colegiado catalán señor Muñoz, que expulsó a Galán, Rovira y Sicilia en el segundo tiempo, en medio de una protesta general, lanzándose almohadillas al terreno de juego.

Oviedo: Lombardía; Rodri, Tensi, Marigil; Sistiaga, Sicilia; Elosegui, Achuri, Galán, Gento y Uria.

Calvo Sotelo: García Fernández; Chuví, Pastor, Portilla; Marin, Torrén; Rovira, Castany, Alfonseda, Rodríguez y Villaplán.

El único gol del partido lo marcó Uria a los tres minutos de la segunda parte, al rematar de cabeza un centro bombeado de Gento.

El dominio fue del Calvo Sotelo en la primera parte, poniendo en muchos apuros a la meta defendida por Lombardía. En la segunda parte se impusieron los locales.

Destacaron los cinco delanteros del Calvo Sotelo, y Uria, Tensi y Marigil, en el Oviedo. (Afil.)

### VALLADOLID, 1 - MESTALLA, 2

VALLADOLID, 24.—Arbitró correctamente el señor Olavarría.

Valladolid: Aguilar; Lariño, Rivas, Quique; Alberto, Gatell; Astrain, Salví, Docal, Lizarralde y Román.

Mestalla: Feliciano; Loren, Andrés, Gámir; Clemente, Melo; Claramunt II, Palau, Nebot, Nolito y Fornet.

La victoria del Mestalla, inesperada pero merecida, fue debida principalmente a su veteranía y aplomamiento como conjunto y a la resistencia física desplegada a lo largo del encuentro. El Valladolid luchó con entusiasmo casi siempre y tuvo momentos en los que acorraló materialmente a los valencianos, pero la línea delantera, inexperta y con docal que a medio encuentro se lesionó de un encontronazo, fracasó totalmente.

El Valladolid se adelantó en el marcador a los 21 minutos de la primera parte, al rematar Astrain un rechace flojó al portero mestallista. Tres minutos después, es tiecir, en el minuto 24, empató el Mestalla por medio de Fornet de un tiro por entre la descolocada defensa vallisoletana.

En la segunda parte y faltando tres minutos para el final, el Mestalla forzó

un contrataque y Nebot, de tiro corto, batió a Aguilar.

Destacados: En el Valladolid, Alberto y Astrain. En el Mestalla, Gámir, Nolito y Fornet. (Afil.)

### ILICITANO, 0 - CELTA, 1

ELCHE, 24.—Confirmando la superioridad de que venía precedido, el Celta ha vencido esta tarde al Ilicitano, por un tanto a cero, en el campo de Altabix.

Deportivo Ilicitano: Esteban; Correte, Bonet, Guillén; Poyoyo, Arribas; Ramón, Aranda, Climent, Romero e Illán.

Celta: Bermúdez; Pedrito, Hernández, Herminio; Manolo, Costa; Lito, Rivera, Abel, Viñas y Suco.

Arbitró bien el colegiado ceutí, señor Ibañez.

El único gol del encuentro se produce a los 32 minutos de la primera parte. Viñas, tras avance personal, larga un chutazo desde fuera del área y el balón entra por la escuadra.

El Celta ha tenido una buena actuación, sobresaliendo el meta Bermúdez, los defensas y Viñas. En el Deportivo Ilicitano ha luchado todo lo que ha podido, pero enfrente tenía un enemigo superior. Sus mejores hombres han sido Poyoyo y Román. (Afil.)

### BETIS, 3 - ALCOYANO, 1

SEVILLA, 24.—Por tres goles a cero ha vencido el Real Betis Balompié al Alcoyano, en partido jugado esta tarde en el estadio «Villamarín», correspondiente a la Segunda División. Primer tiempo uno a cero.

Alcoyano: Pancho; Rayo, Santana, Rafaelín; Carrión, Bosch; Mir, Limón, Gozalo, Tejada y Lolín.

Betis: Villanova; Ezequiel, Telechia, Antón; Pachín, Grau; Santi, Dioní, Quino, González y Rogelio.

Excelente arbitraje del colegiado gallego, Sr. García Rodríguez, siguiendo el juego de cerca, con autoridad y sancionando justamente.

A los 43 minutos y medio, en un barullo ante Pancho, Quino de cabeza, ganando la acción a varios adversarios envió el balón a la red.

En la continuación, a los cinco minutos, en un defectuoso saque del meta Pancho, Rogelio con intuición se adelantó a la defensa alcoyanista y de tiro cruzado marcó el segundo. Finalmente, a los seis minutos, culminó Antón una incursión por su bandaapurando la jugada para centrar desde la misma raya, a cuyo centro acudió valientemente Quino y remató de cerca el tercer tanto. Total 3-0.

No ha inquietado en ningún momento el Alcoyano al Betis, porque afrontó el partido con un sistema defensivo en cuya tarea se aplicaron casi todos los hombres, lo que permitió el mantío territorial a los locales. Resistió bien el Alcoyano la primera media hora, pero fue cediendo al abrumador dominio del Betis. Una vez conseguidos los tantos, el Betis remitió en su empuje, y entonces el Alcoyano abrió sus líneas y trazó algunos avances, aunque siempre sin peligro.

En el Betis se ha apreciado una mejor organización defensiva por la inclusión del veterano Grau que ha sido ordenador de su zona, fallando los elementos centrampistas, pero jugando un estupendo partido el terceto atacante Santi, Quino y Rogelio.

En el Alcoyano, donde todos pusieron voluntad y empeño, pero jugando un tan-

to acomplejados, han sido los mejores, el meta Pancho, Santana, Carrión y Tejada. (Afil.)

### RAYO, 4 - JEREZ, 0

MADRID, 24.—El partido jugado esta mañana en Vallecas entre el Rayo y el Jerez Industrial, encuentro de la Segunda División, terminó con el resultado de cuatro goles cero. El primer tiempo terminó con ventaja de dos goles para el Rayo.

En el palco presidencial del estadio madrileño presenciaron el encuentro el gobernador civil de Madrid, señor Pardo de Santayana acompañado del delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, el presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Costa, el presidente del Rayo, don Pedro Roig, y el presidente del Atlético de Madrid señor Calderón.

A las órdenes del colegiado asturiano Asebal, que estuvo muy bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Jerez: Fernández; Ojeda, Garrido, Juanete; Cruz, Iguarán; Alvarez, Vega, Miguel, Chito y Fichá.

Rayo: Samper; Ruez, Mariano, Fernández; Pastor, Arias; Felines, Chaparro, Yanko, Potele y Bordons.

En el minuto catorce de la primera parte un centro de Potele es rematado de cabeza por Bordons y consigue el primer tanto del encuentro. En el minuto treinta y cinco Bordons, tras una jugada personal, marca el segundo tanto para su equipo. Con este resultado termina la primera mitad.

En el minuto treinta de la segunda parte un centro de Bordons es rematado por Yanko y establece el tres a cero.

El mismo Yanko, dos minutos más tarde, remata de cabeza un pase de Felines y pone el marcador en el definitivo cuatro a cero.

El partido fue una auténtica exhibición del Rayo, con total dominio de sus delanteros, creando peligro cerca del área defendida por Fernández que si bien fue el culpable del tercer tanto no cuajó una mala actuación, a pesar del contundente resultado. La defensa del Jerez fue rebasada en cuantas ocasiones presionaron los vallecanos y la media y la defensa, a excepción de Iguarán, no existieron, dando la impresión de un equipo exento de homogeneidad.

En el Rayo destacaron prácticamente todos ya que hasta la defensa y la portería hicieron una buena labor cuando intervinieron. En la media tuvo el Rayo un extraordinario hombre: Arias y en la delantera, destacó, con luz propia, Bordons, Felines, Potele y el voluntarioso Yanko que materializó los dos últimos goles de la mañana. (Afil.)

### CADIZ, 3 - MALLORCA, 2

CADIZ, 24.—Por tres goles a dos ha vencido el Cádiz al Mallorca en partido jugado hoy correspondiente a la Segunda División.

Cádiz: Martínez; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Tucho; Mendoza, Matías, Causanilles, Santiago y Zacarizo.

Mallorca: Heredia; Doro, Robles, Victoriano; Sanz, Candelas; Canario, Cano, Domínguez, Cifré y Conesa.

Correcto arbitraje del señor Rodríguez Barroso, del colegio castellano.

A los 18 minutos falta que saca Tucho y Ricardo la remata al recoger un rechace de la defensa.

## Comentario de la Jornada

### SORPRESAS A GRAN EL

• Movido y emocionante ha resultado el domingo liguero en la Segunda División. Cuatro victorias de los visitantes, y un empate, es un balance poco frecuente en este campeonato. El Mestalla, que el domingo último perdió en su terreno, recupera los puntos a costa del Valladolid, un buen equipo, con aspiraciones de ascenso, que han sido rotas, de momento, por el combativo conjunto levantino, uno de los pocos equipos que no practican por sistema, el juego defensivo en la Liga.

• Significativa ha sido la victoria sevillana en campo del más directo rival del club blanco: el Murcia. Tras el encuentro, la distancia en positivos es de seis. Tras un momentáneo bache de dos partidos, el Sevilla ha recuperado plenamente el mando del grupo. Será difícil para el Celta, su único competidor serio, desbancarlo.

• El Celta, perdedor en propio feudo, la semana pasada, se ha recuperado asimismo, venciendo en campo del modesto Ilicitano. No ha convencido el conjunto vigués. Sin embargo, poco se puede decir aún de su valía auténtica.

• La cuarta victoria ha sido la del Gijón, en Onteniente. La marcha del conjunto alicantino ha sido hasta ahora excelente, y no parecía víctima propiciatoria de un Gijón medianamente clasificado. Sorpresa, pues, y dos buenos puntos para el equipo asturiano, que puede subir puestos fácilmente si aprovecha la coyuntura.

• Normal el empate del Burgos, en campo del Alavés, éste en difícil situación, con seis negativos. Victorias normales, asimismo, ambas generosas en goles. Difíciles la del Cádiz, Ferrol y Oviedo, sobre sus rivales de turno.

• Poco a poco se van perfilando los puestos. Sevilla y Celta se destacan para el ascenso, mientras Ilicitano, Alcoyano y Alavés acumulan negativos. El centro es aún muy amplio, pues entre el Murcia, tercero, y el Mestalla, catorce, sólo median tres puntos.—CHECA.

A los diecinueve minutos nada más sacado de centro hay una falta a Candelas a la altura de la línea media, que la saca este jugador fallando Tucho y Cifré remata raso.

En el minuto cinco de la segunda mitad, corner sacado por Zacarizo, remata Ricardo y un defensa lo desvia de cabeza llegando el balón a Matías que lo empuja a la red a meta batida. Los mallorquistas protestaron por considerar que fue conseguido en fuera de juego.

En el minuto 40 jugada individual de Causanille, culminada con gran tiro raso y cruzado.

Finalmente en el minuto 41, al igual que en el primer gol, al minuto se escapa Canario centra muy cerrado y Domínguez lo cabecea a la red.

Buen partido, muy emocionante y rápido con dominio alterno jugado de poder a poder, donde ambos equipos practicaron un juego abierto e incisivo. (Afil.)

### FERROL, 2 - INDAUCHU, 1

EL FERROL DEL CAUDILLO, 24.—Con el resultado de dos a uno, a favor del conjunto de casa, finalizó el encuentro correspondiente a la Segunda División de la Liga Nacional, jugado entre el Ferrol y el Indauchu.

Los goles fueron marcados, el primero, a los 26 minutos de la primera parte por Erviti, para el Racing del Ferrol, después de haber recogido un balón cedido por Ledo y burlar la saltita del portero. El segundo lo marcó también Erviti, a los 40 minutos, a pase de Igartúa. Y como resultado de esta jugada resultó lesionado el portero indauchutarra, Calvo.

El gol forastero llegó en el minuto tres de la segunda mitad, al rematar Orúe un pase de Menchaca.

Los dos equipos distribuyeron sus hombres dentro del sistema cuatro-dos-cuatro. Al principio del juego correspondió el dominio al Ferrol, como lo demuestran los dos goles de ventaja conseguidos antes del descanso. A partir de entonces el Racing dio un gran bajón. Por su parte, el Indauchu hizo peligrosas incursiones que no tuvieron traducción en el marcador.

A las órdenes del colegiado castellano señor Salgado, los equipos formaron así: Indauchu: Calvo; Abascal, Balier, Go-

rostiola; Ipiña, Zamacona; Toro, Orúe, Menchaca, Rojo y Urrezola.

Ferrol: Zumalabe; Pepiño, Arturo, Carlos; Igartúa, Aurre; Gringo, Pascual, Erviti, Ledo y Arroyo. (Afil.)

### ALAVES, 1 - BURGOS, 1

VITORIA, 24.—Arbitró el señor López Montenegro, del Colegio castellano, que estuvo muy acertado.

Burgos: Bilbao; Amavisca, Zamora, Aramburu; Alcora, José Luis; Angelín, Olalde, Errandonea, Iriartete y Iturricha.

Alavés: Bernardo; Ezquerro, Sarasola, Ayerbe; Larrea, Escalza; Coque, Esparza, Blanco, Rojo y Simo.

El tanto del Burgos se marcó a los 34 minutos del primer tiempo, al aprovechar Angelín una mala salida de Bernardo, rebasando a éste tie cabeza en su desafortunada intervención. El empate se estableció a los doce minutos del segundo tiempo por medio de Blanco, que puso remate a una extraordinaria jugada del extremo izquierdo Simo, que fue largamente aplaudida.

A los ocho minutos del primer tiempo, Larrea, al sacar una falta, logró un gol, anulado por fuera de juego de Rojo. Los jugadores forasteros llevaron brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento del padre del portero titular burgalés, Payno.

El encuentro se ha caracterizado por un constante dominio del Alavés, que no mereció perder este punto en este encuentro. En la primera parte, las ocasiones muy numerosas de los locales para marcar no quedaron resueltas y por contra, el Burgos, en una jugada de fortuna, se adelantó en el marcador. En el segundo tiempo, el equipo local llenó de entusiasmo, persiguió el empate que logró, y aún tuvo claras ocasiones de resolver el partido favorablemente.

Destacaron en los visitantes el cuarto defensivo y en particular Zamora; en el centro del campo la labor de ambos interiores, siendo Errandonea el más peligroso delantero. En el Alavés, Sarasola, el primer tiempo de Larrea y la extraordinaria actuación de Simo, que ganó las mejores ovaciones. (Afil.)

CIRCULE POR LA DERECHA Y ADLANTE POR LA IZQUIERDA

# ¡ATENCIÓN! PROXIMA TERMINACION Y VENTA DE Pisos subvencionados

A PRECIOS INFERIORES A LOS QUE AUTORIZA EL NUEVO REGLAMENTO DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

<p><b>NICOLAS OSUNA NAVARRO</b> Exp. GR.-V. S. 6.066, 6.067 y 6.068 de 1967 (calificados provisionalmente el 20 Enero 1968), 6.074 y 6.075 (Idem, 5 Marzo 1968)</p> <p>En Barriada de las Angustias. 4 habitaciones, terraza y servicios. Precio: 227.000 pesetas. Terminación a partir de diciembre del presente año.</p>	<p><b>INMOBILIARIA OSUNA, S. A.</b> Exp. GR.-V. S. 441 y 442 de 1968, calificado provisionalmente el 1 Octubre 1968</p> <p>En Urbanización VIRGEN DE LAS NIEVES (A 50 metros Plaza de Toros). 4 habitaciones, terrazas y servicios. Precio: 243.000 pesetas. Terminación a partir de junio de 1969.</p>	<p><b>NICOLAS OSUNA GARCIA</b> Exp. GR.-V. S. 464 y 465 de 1968, calificado provisionalmente el 1 Octubre 1968</p> <p>En Urbanización SANTA AMALIA (Ciudad Jardín). 4 habitaciones, terrazas y servicios. Precio: 233.000 pesetas Terminación a partir de junio de 1969.</p>
--	---	--

Ventas directas de la misma Empresa promotora, con grandes facilidades de pago.  
RAZON: PLAZA DE ISABEL LA CATOLICA, N.º 1 - 5.ª Planta. (Edificio Banco de Bilbao)  
Las viviendas habrán de destinarse a domicilio habitual y permanente. (Este anuncio ha sido visado y aprobado por la Delegación Provincial de la Vivienda, con el número 10.)

# TERCERA DIVISION

## El Jaén venció al Imperial (2-0)

JAEN, 24. (Especial para HOJA DEL LUNES, de nuestro corresponsal, GALLO).—Acudió mucho público al estadio de la Victoria, para presenciar este encuentro, que tuvo dos tiempos totalmente diferentes, el primero de juego deshilvanado por parte de los locales, perfectamente controlados por sus oponentes, que ofrecieron una resistencia muy tenaz, a los escasos ataques llevados a cabo por la delantera blanca. En el segundo, hubo pleno entendimiento entre todas las líneas del Jaén, con avances muy incisivos, que dieron como resultado la victoria, que debió ser más amplia.

Fue recibido el Jaén con una fuerte pitada por parte de la afición como señal de disgusto por su derrota en Andújar del pasado domingo y despedido con una aún mayor cuando se dirigían a los vestuarios al término de la primera mitad, después de unas continuadas palmas de tango por su juego inoperante, que dio como resultados el empate a cero.

Francamente creemos que la afición está equivocada y no es ese el camino para tratar de corregir los muchos errores que existen en el equipo, ni con su aplauso en los primeros partidos de la Liga se debió considerar al equipo como el campeón del grupo, ni ahora es el peor. Una auténtica afición está al lado de su equipo siempre y en los momentos difíciles con mayor motivo.

Lo mejor del partido fue la segunda mitad sobretodo cuando a raíz del primer gol del Jaén, su oponente tuvo que abrir sus líneas, y entonces fue cuando el Jaén demostró el porqué de sus aspiraciones.

Una defensa bien arropada por Santana y una media formada por León y Ignacio, con grandes aperturas a los extremos, lograron poner continuamente en apuros a la defensa forastera ya que Ginesin y Acero aprovechaban todos los servicios de sus compañeros, aunque si bien el Imperial es filial del Murcia y forma un equipo capaz de sorpresa en cualquier campo.

Los goles fueron logrados de la siguiente manera, a los cuatro minutos de la continuación lanza Benítez un córner y remata Ginesin de cabeza despeja la defensa y Ignacio de cabeza acierta a introducir el balón en la meta del Imperial.

El segundo gol es obra de Acero al chutar por bajo al recoger un rechace del meta forastero.

Aceptable el arbitraje del señor Cabezas de Almería.

Jaén: Pérez Dominguez; Quico, Mario, Delgado; León, Santana; Benítez, Acero, Ginesin, Ignacio y Sao.

Imperial: Zaragoza; Labi, Agüera, Churri; Luis, Benito; Vázquez, Jerónimo, Ruiz, Manolito y Vidal.

### PAIPORTA, 1; ILITURGI, 0

PAIPORTA, 24. (Servicio especial de HOJA DEL LUNES).—Partido de escasa calidad, a lo que también contribuyó el mal estado del terreno a causa de la lluvia. El tanto de la victoria local se produjo a los 25 minutos de la segunda parte, al cabecear Navarro-Pareja un golpe franco con el que había sido castigado el Ilturgi. La segunda parte fue algo mejor que la primera, y la victoria se pudo inclinar lo mismo hacia un bando que hacia el otro. Ninguna delantera demostró capacidad goleadora. Destacaron por el Paiporta Roselló y Navarro-Pareja, y por el Ilturgi, Quincoces y Zurita.

**LOCALES DE NEGOCIO EN CALLE GANIVET**

(EDIFICIO CERVANTES)

FACILIDADES DE PAGO

**NAVARRO PLAZA**

SANMATIAS, 8 TLF. 229789

### DOS PARTES MUY DISTINTAS (MEJOR EL EL SEGUNDO TIEMPO QUE EL PRIMERO) Y GOLES DE ACERO E IGNACIO

### EMPATARON EL LINARES EN ALICANTE, Y EL LINENSE, EN ALMERIA, A UN TANTO

### Victoria del Adra en el campo del Rota, mientras el Ilturgi perdía con el Paiporta

Arbitraje correcto del aragonés señor Bove.

Paiporta: Jimeno; Betoret, Roselló, José Manuel; Navarro, Pareja; Rada, Rico, Sánchez, Arturo, Cortés y Vila.

Ilturgi: Quincoces; Zurita, López-Prieto, Fiñana; Sosa, César; Guerrero, Ahumedes, Haro, Salvadores y Llamas. **MENCHETA.**

### ROTA, 0; ADRA, 1

ROTA, 24.—(Servicio especial de HOJA DEL LUNES).—El Rota comenzó dominando pero a un cabezazo de Arcas respondió Ibáñez con una gran parada y alh se esfumó la potencialidad del equipo local, ya que el Adra se fue imponiendo, aduenándose del centro del campo y aunque el juego fue alterno, siempre llevaron más peligro las jugadas forasteras. Se llegó al descanso con empate a cero.

Comenzó el Rota otra vez dominando y nuevamente Ibáñez, a cabezazo de Arcas, y a tiro de Pedrusco, malogró claras ocasiones, y a los diez minutos hubo un fallo garrafal de la cobertura local y Faustino aprovechó para conseguir el gol que supondría la victoria del conjunto almeriense. Después el equipo forastero se defendió con orden y se llegó al final del encuentro con la mínima diferencia pero merecida del Adra.

El héroe del encuentro fue el meta Ibáñez, seguido de Martínez, Faustino y Saborido; por el Rota, nadie se salvó del naufragio.

El sevillano, señor Gaspar, estuvo case-rillo, pero el Adra fue mejor.

Adra: Ibáñez; Cárcelos, Martínez, Dominguez; Amadeo, Acosta; Faustino, Ozcáiz, Saborido, Román, Céspedes.

Rota: Henry; Acuña, Perdigones, Tano-no; Nene, Romualdo; Moreno, Pedrusco, Arcas, Olmedo, Hidalgo. (Mencheta.)

### HERCULES, 1; LINARES, 1

ALICANTE, 24.—(Servicio especial de HOJA DEL LUNES).—Hércules y Lina-res han empatado a un tanto en partido de Tercera División. Arbitraje lleno de defectos del señor Cárcelos.

Hércules: Rosas; Escribano, Murcia, Valbuena; Colomar, Manolet; Araujo, Cáceres, Matas, Juanito.

Linares: Salazar; Barrachina, Bomba, Feria; José Antonio, Fernando; Plaza, Vélez, Cacu, Velasco, Carbayo.

A los 13 minutos del segundo tiempo, Murcia, de penalty, marca el gol del Hércules y a los 36, Cacu, en bonita combinación, consigue el tanto del empate. Se da la circunstancia de que el Linares fue más aplaudido que el Hércules.

El empate ha sido resultado justo. En el equipo local debutó como entrenador Ortega, que sustituye al recién dimitido Alvaro.

Por el equipo visitante, muy bien el portero, los medios volantes e interiores. De los locales únicamente sobresale el extremo Araujo.

El partido, en líneas generales, ha sido de dominio alterno, si bien el equipo forastero se mostró más peligroso ante la puerta. (Mencheta.)

### ALMERIA, 1; LINENSE, 1

ALMERIA, 24. (Servicio especial de HOJA DEL LUNES). — Almería: Arias; Ruiz, Miranda, Reyes; Belén, Ordaz; Arambaru, Basora, Amarilla, Jaime, Emilianiano.

Linense: Toño; Videgay, Vidal, Armas;

La prioridad de los vehículos de la Policía, incendios y ambulancias, no exime a sus conductores de la observancia de las señales y reglas de circulación.

preciosista, pone constantemente en peligro la meta defendida por Toño, pero esta superioridad local no se refleja en el marcador por verdadera mala suerte, ya que en los minutos 21 y 28, Basora y Jaime fallan clarísimas ocasiones de tanto. En el minuto 32, y en una indecisión de la defensa local, el extremo Torres, de tiro cruzado y raso, logró el tanto del empate para su equipo. Aunque el Almería busca insistentemente deshacer la igualdad, no lo consigue y con el empate a un tanto se llega al final del primer tiempo y también del partido.

En la segunda mitad el Almería acusa algo de cansancio por el tren de juego desarrollado en el primer tiempo. El juego decae bastante y los visitantes se crecen y dominan el centro del campo durante los primeros 20 minutos, transcurridos éstos el Almería despierta de su letargo y nuevamente se lanza en busca del triunfo, sin conseguirlo por la buena defensa forastera que acumula hombres en su área y hace que el partido termine con un empate que en justicia no mereció.

Por el Almería destacaron Amarilla y Belén; por el Linense, Galindo y Ruiz. **Mencheta.**

### AVICULTOR

eleva el rendimiento de su explotación con la ponedora americana

### HONEGGER

Solicite información a:

### avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 23 5004 — GRANADA



Sozia

GRANADA - MALAGA

—¡Lo importante no es ganar, lo importante es gamberrear!

### POLLITAS HONEGGER

ALCANZAN LA META DE PRODUCCION Y RENDIMIENTO

Solicite información a:

### avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 — GRANADA



EN VASO LARGO...



EN COPA CORTA...



¡¡QUE BIEN SE PORTA!!



Su presencia siempre agrada

# ANIS DE ASTURIANA

# CATEGORÍA REGIONAL

## Excelente partido del Recreativo frente al Imperio (4-2)

La jornada que enmarcó el gran "derby" futbolístico andaluz, tuvo como epílogo el encuentro de Primera Regional entre el Imperio de Albolote y el Recreativo, que terminó con el resultado de cuatro a dos favorable a los del filial. Ha sido un encuentro muy entretenido y de fases de excelente calidad, que desgraciadamente no se ha mantenido a lo largo del encuentro, lo que hubiera supuesto un buen trabajo para el hombre del marcador en la fresca noche de que hemos disfrutado los pocos asistentes al encuentro, quienes en el descanso han aliviado las faenas de limpieza de los empleados del campo, encendiendo numerosas fogatas, cuya materia prima era la gran cantidad de papeles que había quedado sobre las gradas.

El primer tiempo había terminado con el resultado de cuatro a cero a favor del Recreativo, que dejaba virtualmente sentenciado el partido quien ha sido más incisivo frente al marco que su oponente, pues sus delanteros han hilvanado muchas jugadas, sobre todo los dos interiores, a quienes apoyaba la labor centrocampista de Blanco, quienes han creado muchísimas ocasiones de peligro ante el marco de Tejero, que no ha podido evitar ser batido, aunque en alguno de los goles pudo hacer más.

En la continuación, los recreativistas jugaron algo menos, aunque tuvieron también muchas oportunidades de gol, dos de ellos fueron sacados bajo los palos por los defensores alboloteños, una vez superado Tejero, pero ello dió lugar que al bajar la entrega total de los chicos de González era lógico con el partido resuelto, sus oponentes se crecieron y dominaron mucho en estos cuarenta y cinco minutos, hasta el punto de que lograron batir por dos veces a Martín, sin recibir ninguno en contra, pese a que tanto Ríos, como Blanco y Tantán pudieron elevar nuevamente el tanteador, pero no hubo suerte ni precisión ante el marco.

El Imperio es un equipo que no está mal, pero que tiene dos fallos muy acusados, uno la flojedad de su defensa y otro, no sabemos cual de los dos es más importante, la imprecisión de sus jugadores, quienes absurdamente entregan los balones al contrario. Nos gustaron su exterior Santiago, Lora, y el volante derecho y atrás Tejero, quien en líneas generales, estuvo bien.

El Recreativo se encuentra en un buen momento de juego, en el que la labor de los dos interiores se hace notar en el ritmo del equipo, alimentando constantemente de balones a sus compañeros de línea, en donde Tantán se ha olvidado de la galería y es un extremo hábil e incisivo, quien fue en realidad el verdadero autor del triunfo, ya que dos goles fueron suyos y el segundo lo «fabricó» él.

### LOS GOLES

A los catorce minutos Blanco lanza a Tantán, quien ante la entrada del central del Imperio suavemente le pasa la pelota por encima y con la pierna contraria lanza un disparo que bate a Tejero. Tres minutos después Tantán combina con Ríos y el tiro de éste se aloja en la red, pese a ser tocado por el meta del Imperio. No ha acabado de colocarse el dos cuando en una jugada por el ala derecha el centro de Mateo es tocado de cabeza por Jova y Tantán por bajo y cruzado marca el tercero. Y es Ríos quien en jugada personal se encuentra frente a un defensor rival, le sortea y cara a a puerta es obstaculizado, siendo sancionada la falta con penalty, que Pirri, de tiro suave y colocado, convierte en el cuarto.

En la continuación, a los veinte minutos, Carlos de fuerte tiro consigue el

MARCARON TANTAN (2), RIOS Y PIRRI (DE «PENALTY»), POR EL FILIAL, Y CARLOS Y SANTIAGO, POR LOS VISITANTES

NUEVA DERROTA DEL BASTI O. J. E. (QUE PARECE HUNDIDO EN UN BACHE DE MORAL Y JUEGO) POR 4-1, EN MACAEL

primer gol del Imperio, para minutos después Santiago desde fuera del área, de fuerte tiro, consigue el segundo y último gol del encuentro.

### ARBITRAJE Y ALINEACIONES

A las órdenes del señor Girón, quien estuvo regular, pese a la deportividad y nobleza de ambos conjuntos, ignorando muchas veces la labor de los jueces de línea. Los equipos se alinearon así:

RECREATIVO: Martín; Churri, Martínez, Linde; Jova, Machado; Mateo. Ríos, Blanco, Pirri y Tantán.

IMPERIO: Tejero; Izquierdo, Roldán, Ballón; Reina, Díaz; Benito, Lora. Carlos, Garre y Santiago.

### MACAEL, 4; BASTI O. J. E., 1

MACAEL, 24. (De nuestro corresponsal). El equipo local ha vencido al Basti O. J. E. por cuatro tantos a uno. Se esperaba con mucho interés la visita del Basti, quien estaba considerado como un excelente conjunto, dada su marcha en la Liga, pero la realidad es que ha jugado por bajo de las posibilidades que se le suponían, aunque bien cierto es que en su alineación faltaban cinco titulares y también que al parecer la sanción impuesta por la Federación Andaluza a este equipo les ha hundido bastante, de forma que el ánimo de sus componentes es bastante bajo.

A los diez minutos ha conseguido el Macael su primer gol y que los bastetanos reclamaron porque Justo se hallaba en fuera de juego cuando lo consiguió y también que al parecer fue con la mano. Dos minutos después, Sevillano, consigue el segundo para veinte minutos después lograr este mismo jugador el tercero al sacar un golpe franco.

En la continuación Emilio consigue el

cuarto para los locales para en el minuto treinta y tres conseguir Moralesel tanto del Basti al rematar un córner sacado por Simón.

### ARBITRÓ EL ALMERIENSE LÓPEZ CÉSAR MAL.

TORREDONJIMENO, 3; OLULA, 0

Torredonjimeno, 24. (De nuestro Corresponsal, Gustavo Hermoso).—Partido entretenido el ofrecido por el Torredonjimeno y el Olula. Los dos conjuntos han demostrado una gran deportividad. Pese a la derrota, el Olula continuó derrochando fuerza y entusiasmo, sin entregarse en ningún momento.

Torredonjimeno: Alfredo; Cañero, Rufino, Farra; Borrego, Blanca; Garrido, Ramón, Moreno, Juan Manuel, Maroto.

Olula del Río: Noguera; Garre I, Vizcaino, Tapia; Azor, Garre II; Cuenca, Pablo, Guillermo, Sánchez, Garre III.

El primer tiempo es de dominio local, con algunos arranques esporádicos de los visitantes, actuando la defensa local muy segura. Se suceden disparos contra la portería visitante, que no cuajan en gol por mala puntería. A los 35 minutos de esta parte, una combinación entre Juan Manuel y sus compañeros da lugar a un buen chut que repelido por el portero supone que Garrido marque el primer gol para los locales. En el segundo tiempo Maroto, a los cinco minutos, centra cerrado y la pelota pasa por encima del portero, da en el poste y se introduce en la red. A los 13 minutos, Juan Manuel pasa a Moreno, éste a Blanca, que aún encontrándose lesionado de potente disparo marca el tercer tanto para el Torredonjimeno.

A los cuarenta minutos de la primera parte es expulsado Garre I por insultos

al árbitro. Finalizando el partido se lesionó en jugada casual el extremo almeriense Cuenca.

### VANDALIA, 3; DALIAS, 1

PELIGROS, 24. (De nuestro corresponsal, Vándalo).—No fue fácil para el equipo local este encuentro y es que paradójicamente no le van estos adversarios fogosos, sin grandes precauciones defensivas que atacan en tromba desarticulando en flor las iniciativas que una y otra vez elaboraban medios y defensas azulgranas.

Y no es que los almerienses constituyan un bloque tan coeso y fuerte como puede suponerse, ya que la auténtica realidad es que los jugadores que hoy defendían los colores locales, no dieron, ni con mucho el rendimiento que de ellos cabía esperar.

El encuentro fue dirigido por el colegiado granadino señor Montés, cuya actuación fue buena y no tuvo complicaciones ya que la deportividad y nobleza de ambos contendientes fue patente.

Con empate a cero terminó la primera parte que fue de fútbol aburrido y anodino, perdiéndose muchas ocasiones de gol. En la segunda Sevillano, Bosco y Contreras pusieron el marcador en un tres cero elocuente, en sólo quince minutos de juego y poco después el Dalias salvaba el honor aprovechando un fallo de Cobo.

Vandalia: Cobo; Fernando, Sevilla, Bustos; Saavedra, Cepillo; Sevillano, García, Ceballos, Contreras y Bosco.

### GOLEADA DEL MARACENA

MARACENA, 24. (Por teléfono).—Por seis goles a cero ha vencido el equipo local al Carolinense en encuentro de la Primera Regional Preferente.

El encuentro ha sido de total dominio local que ha cuajado el mejor partido de la temporada superando de punta a punta a sus rivales que no han podido impedir que la tremenda superioridad del Maracena fructificase de cara al marcador.

### PLUS ULTRA, 2; CHURRIANA, 1

ALMERIA, 24. (De nuestro corresponsal).—Por dos goles a uno ha vencido el Plus Ultra de Almería al Churriana de Granada, en partido correspondiente a la Primera Regional Preferente.

Mañana espléndida, que llevó gran cantidad de público y aficionados al Campo de las Chocillas. El primer tiempo terminó con empate a cero, con peloteo insulso, en el que el juego se desarrolló la mayor parte en el centro del campo, careciendo ambas delanteras de facultades rematadoras. En la segunda mitad cambió la decoración. A los ocho minutos consiguió el Plus Ultra su primer gol, obra de Penno, que envió de cabeza el balón a la red. A los dieciséis volvió a marcar el equipo local, a pase de Penno, quien lanzó un magnífico tiro, que se clavó en las mallas.

El gol del honor visitante fue logrado por Bombero, culminando una jugada de toda la delantera del Churriana. Pese al gol, continuó el dominio local, pero sin inquietar demasiado la meta forastera.

El Churriana puso gran voluntad en la contienda, su mejor hombre fue Bombero. En el Plus Ultra destacó la labor de Penno, aunque todos pusieron gran entusiasmo.

## Jornada desgraciada del baloncesto granadino

No tuvo suerte el Medina, de Granada, en su confrontación del domingo frente a su homónimo de Madrid, en encuentro correspondiente a la Liga nacional de Baloncesto, y jugado en el Estadio de la Juventud. Las chicas granadinas han jugado un gran primer tiempo ante un rival que les superaba en envergadura y que exhibió en los primeros momentos del partido una capacidad anotadora a media distancia extraordinaria, pero pronto las granadinas supieron frenar los linxeros primeros minutos de las madrileñas y en rápidas combinaciones restablecieron la igualdad en el marcador y en un estrecho forcejeo mantener un interesante partido, que terminó en su primera parte con ventaja de las granadinas de una canasta.

En la continuación, el equipo madrileño adoptó de salida «pressing», algunas de las veces a todo campo, que no supo ser roto por nuestras chicas y que cuando lo lograban los fallos bajo canasta fueron bastantes, de tal forma que permitieron adelantarse al Medina de Madrid, quien no pudo ser alcanzado, máxime cuando a falta de siete minutos Cristina Tamayo cometió su quinta falta personal. Fue una lástima, porque su primer tiempo

debió darles la victoria por la calidad de su baloncesto y derroche de facultades físicas.

### EN LA ROSALEDA, EL LANJARON FUE VENCIDO POR EL MALAGA

Las esperanzas que fundadamente llevaba el club granadino a su reglamentaria visita a Málaga no han podido verse cumplidas, puesto que si bien en la primera parte han jugado de tú a tú a los malagueños, para terminar perdiendo solamente por tres puntos, que prometía una segunda competida en pos del triunfo final. Pero ello no fue así, ya que nada más que comenzar ésta el Lanjarón aflojó inexplicablemente y los malagueños supieron aprovechar este bache para distanciarse en el marcador de una manera definitiva, puesto que aunque los granadinos reaccionaron, ello no fue suficiente para contrarrestar la ventaja que aquellos habían obtenido.

No se ha perdido nada, pero hubiera sido de gran importancia una victoria en Málaga ahora habrá que asegurar los partidos de casa, para mantenerse en la categoría.

Arbitró bien el señor González, del Colegio de Almería.

Churriana: Delgado; Candela, Berraca, Piris; Pepito, Jaramillo; Bombero, González, Cano, Leiva, Burgos.

Plus Ultra: Del Aguila; Juanillo, Escamilla, Mijaca; Manolito, Manuel; Enrique, Angel, Penno, Criado, Pepito.

### JAEN DEP., 4; HISPANIA, 1

JAEN, 24. (De nuestro corresponsal, GALO).—En partido correspondiente a la categoría regional, grupo 1.º, jugado por la mañana en el Estadio de la Victoria, el Jaén Deportivo ha vencido al Hispania de Almería por cuatro goles a uno.

Frente a un buen equipo como ha resultado ser el Hispania, los locales han logrado conseguir un resultado holguero, lo que demuestra que sus hombres siguen en la misma línea de juego. Cuatro goles son un buen reflejo de su potencialidad a pesar de que las lesiones y otras anomalías no han permitido mantener un equipo siempre igual, lo que adquiere mayor mérito, pues demuestra una excelente reserva, dispuesto a actuar en cualquier momento.

Realmente, el Jaén Deportivo se está ganando la simpatía de los aficionados al balompié de Jaén y muchas ciudades más, ya que su excelente juego, con su gran facilidad goleadora, colma los deseos del más exigente espectador, de ahí que siempre sean muchos los aficionados que acuden a estos encuentros, en los que afortunadamente hay fútbol auténtico.

Dos goles en la primera parte y el mismo número en la segunda logró el Jaén Deportivo, poco después encajar el del honor almeriense. Los goles locales fueron muy bien conseguidos, por la espectacularidad que casi todos tuvieron. El primero lo marcó Lucena después de servirle Carrillo el balón, tras una excelente jugada suya cuando iban dieciséis minutos de partido. Veinte minutos después Cárdenas remata de cabeza un balón centrado por Cuadros, para en la continuación nuevamente Cárdenas, quien marca. Y finalizó la cuenta del Jaén Deportivo, Salguero con ocasión de un córner que remató a la red.

Faltando diez minutos para el final sacó el Hispania una falta contra la meta local y Valdivieso recoge un rechace del meta local, consiguiendo el único gol del Hispania.

Jaén Deportivo: Linares; Lolo, Juan Manuel, De la Torre; Susi, Lucena; Jendínez, Cárdenas, Salguero, Carrillo, Cuadros.

Hispania: Galván; Manolo, Márquez, Machado, Suárez, Paquítico; Garrido, Valdivieso, Carmona, Pepe Luis, Cucco.

### RESULTADOS

Vandalia, 3; Dalias, 1  
RECREATIVO, 4; Imperio, 2  
Macael, 4; Basti, 1  
Maracena, 6; Carolinense, 1  
Torredonjimeno, 3; Olula, 0  
Plus Ultra, 2; Churriana, 1  
Jaén Dep., 4; Hispania, 1

### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	C.	P.	+/-
RECREATIVO	9	7	0	2	16	9	14 + 4
Torredonjimeno	9	5	3	1	19	9	13 + 3
Jaén Dep.	9	5	2	2	23	12	12 + 2
Plus Ultra	9	5	2	2	18	15	12 + 2
Vandalia	9	4	3	2	16	9	11 + 1
Macael	9	4	3	2	16	9	11 + 1
Maracena	9	4	3	3	17	11	10
Olula	9	4	1	4	17	17	9 + 1
Hispania	9	3	2	4	15	17	8
Churriana	9	2	3	4	11	17	7 - 1
Basti	9	3	2	4	14	16	6
Dalias	9	2	1	6	14	23	6 - 3
Imperio	9	1	1	7	8	18	3 - 5
Carolinense	9	1	1	7	6	22	3 - 5

# ¡AQUI LAS QUINIELAS!

TELEVISORES  
**BIG - BEN**  
Y TODAS MARCAS  
¡Grandes facilidades y descuentos!  
**R A K E**  
CAMPOVERDE, 3 TFNO. 228388

RELOJERIA GRANADA  
RELOJERIA GRANADA  
ARTICULOS DE REGALO. Campoverde, 3

LA QUINIELA PREMIADA  
ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

Granada - Málaga	1
R. Sociedad - Córdoba	1
Barcelona - Español	1
Zaragoza - Elche	2
Pontevedra - R. Madrid	x
At. Madrid - Coruña	1
Valencia - At. Bilbao	1
Valladolid - Mestalla	2
Betis - Alcoyano	1
Oviedo - Calvo Sotelo	1
Cádiz - Mallorca	1
Onteniente - Gijón	2
Murcia - Sevilla	2
Ilicitano - Celta	2

SASTRERIA A MEDIDA  
**LUIS SANCI**  
• ELEGANCIA  
• DISTINCION  
PLAZA CAMPOVERDE (Antes Matadero)

PROXIMA QUINIELA

Sabadell - Valencia  
Málaga - Zaragoza  
At. Bilbao - R. Sociedad  
Español - Pontevedra  
Coruña - Barcelona  
Córdoba - At. Madrid  
R. Madrid-Granada  
Indauchu - Valladolid  
Alcoyano - Ferrol  
Calvo Sotelo - Betis  
Jerez Ind. - Oviedo  
Gijón - Cádiz  
Sevilla - Onteniente  
Celta - Murcia

RESERVAS  
Mestalla - D. Alavés  
Burgos - Ilicitano

**inter**  
el televisor de ley  
DISTRIBUIDOR:  
ELECTRODOMESTICOS  
**NAVAS**  
FRANCISCO ALMAGRO DIAZ  
NAVAS, 16 TEL. 22 93 29

«Tengo miedo ante el nacimiento de mi undécimo hijo... Cuando nacieron los otros diez, mi marido estuvo a mi lado hasta casi el último momento. Pero esta vez estaré sola... ¡tan sola!»

Para Ethel Kennedy, lo que debería ser el momento más feliz de su vida, no es sino la continuación de los terribles sucesos del pasado día 5 de junio, cuando su marido Robert cayó bajo las balas de Sirhan en el Hotel Ambassador de Los Angeles. Un desconocido acabó con la vida de un hombre cuya vida estaba dedicada a su pueblo, a su esposa, sus diez hijos, y al undécimo que estaba en el camino. Con enorme orgullo el entonces senador Robert Kennedy había hablado de la nueva gestación de su esposa Ethel, afirmando que este bebé nacería en la Casa Blanca, porque no había ni la menor duda de que él acabaría por ser elegido Presidente de los Estados Unidos.

La bala de Sirhan lo cambiaron todo. Mientras Richard Nixon y su esposa Patricia se han convertido en la nueva «primera pareja» de América, Ethel Kennedy espera con temor el nacimiento de su nuevo hijo, el legado vivo de su marido Bob.

**OPERACION**

Ella sabía que iban a ser un parto difícil. Los médicos que la atendieron después del asesinato de su marido, la avisaron que al igual que sus últimos cuatro hijos, este bebé tendría que nacer mediante una operación cesárea. Mientras Kathleen, de 17 años; Joseph, de 16; Robert, de 14; David, de 13; Courtney, de 12 y Michael, de 11, vinieron de forma normal, Ethel Kennedy tuvo que someterse a operaciones de cesárea para poder traer al mundo a Mary Kerry, de 10 años; Christopher, de 5, Matthew Maxwell Taylor, de 4, y el hasta ahora el benjamín de la familia, Douglas Harriman, de 18 meses.

Este último nació además después de sólo ocho meses de gestación, y los médicos le dieron poquimas posibilidades de sobrevivencia. Pero parece que el chaval heredó algo de la dureza de su madre: aunque habían momentos en

# Ethel Kennedy tiene miedo ante el nacimiento de su undécimo hijo

«CUANDO NACIERON LOS OTROS DIEZ, MI MARIDO ESTUVO A MI LADO... ESTA VEZ ESTARE SOLA»

SEGUN LOS MEDICOS, SERA NECESARIA LA OPERACION CESAREA

Por último deseo de Robert F. Kennedy, su hijo póstumo se llamará Tarzán

que los médicos temieron que no viviera hasta el día siguiente, el pequeño siguió adelante. Hoy día, Douglas Harriman es un niño completamente sano que espera con la misma ilusión que sus hermanos la llegada del nuevo bebé.

La mayor preocupación de Ethel fue que también el nuevo bebé pudiera nacer antes de la fecha prevista, que es

entre el 1 y el 10 de diciembre. Ella pasó unos momentos angustiosos cuando, ocho semanas antes de la fecha prevista, tuvo que ingresar en el Hospital de Georgetown porque creía que el nacimiento estaba inminente. Pero gracias a Dios, pudo volver a su casa 24 horas después, aunque sólo bajo la condición de que seguiría hasta el pie de la letra las órdenes de sus médicos.

—Ella debía procurar estar tranquila y relajada, reposando la mayor parte del día y sobre todo tratando de no pensar en los terribles días de junio.

Los familiares de la viuda debían de alejarla de toda clase de preocupaciones que podrían excitarla y causar un parto prematuro.

**EDWARD KENNEDY, «PADRE» DE LOS HIJOS DE ROBERT**

Durante los últimos meses, los hijos de Ethel hicieron todo lo posible para cumplir con estas órdenes, asegurando que nada pondría en peligro la vida de su nuevo hermanito.

Pero sin duda fue Edward Kennedy, el cuñado de Ethel, el único hijo super-

viviente del viejo Joseph, fundador del «Clan Kennedy», quien más se ha preocupado por la vida de su hermano. A pesar de tener familia propia, ha pasado cada fin de semana en Hickory Hill y actualmente interpreta el papel de padre para los hijos de Robert. Hasta hace poco lo fue también para Caro-

lina y John-John, cuyo padre, John F. Kennedy fue asesinado hace cinco años durante su campaña electoral en Dallas. Pero desde que la viuda, Jackie, se casó con el armador griego, Aristóteles Onassis, dándoles así a sus hijos un nuevo padre, Edward se vio libre de esta responsabilidad.

Como se sabe, la reacción del «Clan» al enterarse del nuevo matrimonio de Jackie fue sumamente fría. Sin duda, Ethel Kennedy sufrió al ver que su cuñada no había esperado siquiera seis meses después de la muerte de Bob para casarse con un hombre tan mayor que bien podría ser su padre, para no decir nada de la reputación del griego en los Estados Unidos. ¿Es esta la razón por la que se negó a comentar el asunto cuando los periodistas la llamaron en Hickory Hill? ¿Es cierto que siempre había existido una gran diferencia de opinión entre las dos mujeres, diferencia que ahora se ha convertido en ruptura definitiva?

**EL UNDECIMO HIJO SE LLAMARA TARZAN**

Faltan pocos días para que nazca el hijo póstumo del gran senador. Ethel los pasa en su habitación, sentada al lado de la ventana que da a los amplios jardines que rodean la finca. El gran roble en la entrada lleva todavía un cartel de la campaña de Robert Kennedy: sonriendo, consciente de su victoria, a su lado su mujer. Sus hijos lo pegaron allí cuando él se marchó a Los Angeles, donde le esperó su asesino. Este es el último cartel que queda en Hickory Hill de la campaña electoral. Ethel pidió que se quitase hasta el más mínimo recuerdo de aquel viaje mortal.

Poco antes de su muerte, Bob había decidido llamar a su undécimo hijo Tarzán, no importa si éste resulta ser niño o niña. Fueron sus hijos quienes eligieron el nombre en honor de su héroe cinematográfico, y Bob cedió sonriendo. Ethel lo había tomado como broma entonces, pero ahora está decidida a darle a su hijito el nombre de Tarzán Kennedy para así cumplir con el último deseo de su marido, Robert.

ILENA THIES

## HA MUERTO ISTVAN DOBI, EX PRESIDENTE DE HUNGRIA

BUDAPEST, 24.—Istvan Dobi, de 70 años de edad, Presidente de Hungría entre los años 1952 y 1967, ha fallecido hoy después de una larga enfermedad, según noticias facilitadas por la agencia oficial de Información de Hungría. (Efe.)

CUANDO VAYA A SER ADELANTADO CINASE LO MAS POSIBLE, SIN ACELERAR, A LA DERECHA.

## Aterrizó en La Habana el avión secuestrado

NUEVA YORK, 24.—Ha aterrizado en La Habana el avión «Boeing» de Eastern Air Lines, con noventa personas a bordo, secuestrado a la tarde de ayer por cuatro personas no identificadas, que obligaron a sus pilotos a dirigirse hacia Cuba. Los ocupantes del avión se encuentran bien.

El aparato, que efectuaba el vuelo número 78 sin escala Chicago-Miami, hace el número doce de los aviones norteamericanos secuestrados y obligados a dirigirse hacia Cuba en lo que va de año. (Efe.)

**PIMERA DIVISION**

**RESULTADOS**

GRANADA, 2; Málaga, 0  
Real Sociedad, 5; Córdoba, 1  
Barcelona, 1; Español, 0  
Las Palmas, 3; Sabadell, 1  
At. Madrid, 5; Coruña, 1  
Zaragoza, 0; Elche, 2  
Pontevedra, 0; Madrid, 0  
Valencia, 5; Bilbao, 1

**CLASIFICACIONES**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Madrid	10	9	1	0	21	8	19+9
Las Palmas	10	7	2	1	18	13	16+4
Barcelona	10	6	2	2	11	4	14+4
R. Sociedad	10	4	5	1	12	6	13+3
Elche	10	4	3	3	12	6	11+1
Sabadell	10	5	1	4	15	11	3+3
Pontevedra	10	3	4	3	9	6	10-2
Málaga	10	4	2	4	16	11	10
Valencia	10	5	0	5	15	15	10
GRANADA	10	4	1	5	6	8	9-1
At. Madrid	10	2	3	5	9	10	7-3
Bilbao	10	2	3	5	10	19	7-1
Español	10	3	0	7	12	17	6-4
Córdoba	10	2	2	6	15	23	6-4
Coruña	10	2	2	6	12	24	6-2
Zaragoza	10	2	1	7	10	18	5-7

**LA LIGA, EN NUMEROS**

**DEPORTISTAS...!**

PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL

**Bálsamo Hazul**

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

**SEGUNDA DIVISION**

**RESULTADOS**

Valladolid, 1; Mestalla, 2  
Ferrol, 2; Indauchu, 0  
Betis, 3; Alcoyano, 0  
Oviedo, 1; Calvo Sotelo, 0  
Rayo, 4; Jerez Ind., 0  
Cádiz, 3; Mallorca, 2  
Onteniente, 0; Gijón, 1  
Murcia, 0; Sevilla, 1  
Ilicitano, 0; Celta, 1  
Alavés, 1; Burgos, 1

**CLASIFICACIONES**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Sevilla	11	9	0	2	19	7	18+8
Celta	11	7	1	3	17	10	15+5
Murcia	11	6	2	3	16	11	14+2
Onteniente	11	6	1	4	15	11	13+1
Ferrol	11	6	1	4	22	17	13+1
Rayo	11	6	1	4	26	21	13+1
Oviedo	11	5	3	3	15	13	13+1
Betis	11	4	4	3	22	13	12+1
Gijón	11	4	3	4	11	12	11+2
Mallorca	11	5	1	5	21	15	11+1
Valladolid	11	5	1	5	20	15	11+1
Cádiz	11	5	1	5	18	18	11-1
Burgos	11	4	3	4	13	15	11+1
Mestalla	11	4	3	4	20	23	11+1
C. Sotelo	11	2	4	5	6	11	8-2
Jerez Ind.	11	3	2	6	10	22	8-2
Ilicitano	11	2	3	6	13	18	7-5
Indauchu	11	3	1	7	11	19	7-3
Alcoyano	11	2	2	7	12	21	6-4
Alavés	11	2	2	7	11	27	6-6

Aguas de mesa

**SALUD**

(NATURAL)

Y

Fonte Forte

(CARBONICA)

**LANJARON**

(GRANADA)

Beba siempre el mismo agua, pero que sea de

**LANJARON**

**TERCERA DIVISION**

**RESULTADOS**

(Grupo VI)

Palportá, 1; Ilturgi, 0  
JAEN, 2; Imperial, 0  
Cartagena, 2; Albacete, 0  
Eldense, 1; Manchego, 1  
Benidorm, 1; Valdepeñas, 0  
Tomelloso, 0; Gandía, 1  
Aguilas, 1; Novelda, 0  
Orihuela, 1; La Unión, 1  
Hércules, 1; Linares, 1  
At. C. Sotelo, 0; Sueca, 1

**CLASIFICACIONES**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
JAEN	11	7	1	3	18	8	15+3
Eldense	11	5	5	1	21	14	15+3
Hércules	11	5	4	2	17	11	14+2
Gandía	11	6	1	4	20	15	13+3
Cartagena	11	6	1	4	15	12	13+1
Benidorm	11	6	1	4	14	13	13+1
Novelda	11	5	3	3	12	13	13+3
La Unión	11	5	2	4	15	12	12+2
Manchego	11	4	4	3	11	11	12+2
At. C. Sotelo	11	5	1	5	16	16	11-1
Valdepeñas	11	4	2	5	18	15	10
Albacete	11	3	4	4	22	20	10
Ilturgi	11	5	0	6	16	15	10
Linares	11	3	4	4	16	16	10
Sueca	11	5	0	6	11	15	10
Orihuela	11	4	2	5	14	22	10-2
Imperial	11	4	1	6	14	13	9-1
Aguilas	11	3	2	6	16	23	8-4
Tomelloso	11	2	3	7	11	20	6-8
Palportá	11	3	0	8	11	21	6-6

**Piel limpia de espinillas, puntos negros, rojeces, etc.**

La acción bacteriostática del Bálsamo Hazul elimina las infecciones de la piel en la cara, transformándola en una piel tersa, suave y turgente.

Su acción más específica es sobre la piel seca por el contenido de lanolina en su fórmula.

No es una crema de belleza, pero **CURA** las anomalías de la piel, producidas por infiltraciones patógenas.

Una rápida fricción de Bálsamo Hazul en la cara y cuello por la noche, a acostarse, realzará la transparencia de su cutis.

**TERCERA DIVISION**

**RESULTADOS**

(Grupo VII)

Almería, 1; Linares, 1  
Alcalá, 1; Ayamonte, 0  
Sevilla At., 1; Marbella, 1  
Portuense, 0; Sanluqueño, 2  
Melilla, 1; Balón, 0  
Jerez D., 1; San Fernando, 1  
Estepona, 0; Malagueño, 1  
Huelva, 1; Triana, 0  
Algeciras, 1; Ceuta, 1  
Rota, 1; Adra, 1

**CLASIFICACIONES**

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.+
Triana	12	8	3	1	28	9	19+9
Ceuta	11	8	2	1	21	7	18+8
Melilla	11	7	3	1	20	10	17+5
Huelva	11	7	2	2	13	4	16+4
Sevilla At.	11	5	4	2	20	11	14+2
Jerez D.	11	6	2	3	23	16	14+2
Malagueño	12	5	3	4	24	13	13+1
Marbella	11	3	5	3	14	13	11+1
Portuense	12	4	3	5	21	20	11-1
Alcalá	11	5	1	5	12	14	11-1
Adra	11	5	1	5	16	26	11+1
Linares	11	4	2	5	13	16	10
Sanluqueño	11	4	2	5	11	18	10
Estepona	11	4	1	6	12	19	9-3
Algeciras	11	3	3	5	14	20	9-3
Almería	11	4	1	6	14	22	9-3
S. Fernando	11	3	2	6	11	17	8-2
Rota	11	3	1	7	10	20	7-5
Ayamonte	12	2	1	8	16	27	5-7
Balón	11	1	0	10	12	25	2-8

**Kelvinator**

serie

**FOAM-LINE**

SU SEGURO SERVIDOR

**BAQUERO-MOTOR**

Electrodomésticos

Avenida Calvo Sotelo, 81 - Tel. 233100 - Granada

**SOLO...**

★ ★

**...ES CASERA**

EN SUS NUEVOS SABORES, DE COLA, NARANJA Y LIMON

Compre directamente en **FABRICA**

**UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES**

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABAJOTAMOS LOS PRECIOS